

Para  
ampliar su industria,  
adquirir maquinaria,  
financiar stock, modernizar  
su negocio u otros  
cuenta con el...

**Préstamo  
Múltiple**

Banco de Crédito e Inversiones

# El Cronista

PERSONAL

PRECIO: \$4.- (incluido el IVA)

Para  
financiar la totalidad  
de su operación  
ganadera o agrícola  
cuenta con el...

**Préstamo  
Agrícola**

Banco de Crédito e Inversiones

AÑO III N° 865

Santiago de Chile, Martes 24 de Enero de 1978

Se realizaría el jueves en Chile

## Silencio Oficial en Torno a la Segunda Entrevista

(Inf. Págs. Centrales)

### La U. Perdió el Canal 9

(Inf. Pág. 30)

En esta edición  
Revista Juvenil

### VIBRACIONES

con poster de "Bigote"



EL CONJUNTO "COPAYAPU" de la ciudad de Copiapó, uno de los treinta y cinco grupos que participan en la séptima edición del Festival Nacional del Folklore en San Bernardo. El evento, auspiciado por el Canal Recreativo de DIGEDER y la Municipalidad de San Bernardo, comienza hoy y finaliza el próximo domingo. (Pág. 29)

Resurge industria electrónica

### Chile Exporta Televisores

(Inf. Págs. Centrales)



### 9 Millones Costará el Festival

(Inf. Pág. 15)

## Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.



Presentado ayer al Congreso

## Presupuesto de Defensa de Carter Resguarda Compromisos con OTAN

Washington

El Presidente Jimmy Carter en un significativo reordenamiento de las prioridades militares, presentó al Congreso un presupuesto de 115.200 millones de dólares para el Departamento de Defensa, lo que robustecerá los compromisos militares con Europa en el mayor incremento en los gastos de este sector de los últimos años.

El Secretario de Defensa Harold Brown defendió el presupuesto, que propone un aumento de 9.900 millones en gastos durante el año fiscal que comienza el 1º de octubre, diciendo en conferencia de prensa que no representa el abandono de la promesa que hizo Carter en su campaña de reducir "los actuales gastos defensivos" entre 5.000 a 7.000 millones de dólares.

Explicó que el presupuesto era una reducción de 5.100 a 8.400 millones de dólares en las proyecciones que había hecho para el próximo año el Gobierno anterior de Gerald Ford y afirmó que el mensaje del Presidente Carter cumple con la promesa.

"He dicho cuales son las cifras y estas cifras hablan por si mismas", señaló.

Además de los proyectados 115.200 millones en gastos para 1979, el presupuesto incluye la autorización de un total de 126.000 millones que podrían usarse en un período de 5 años. Los pedidos totales

de Defensa incluyen también otros 2.800 millones de dólares en fondos para el Departamento de energía, nuevas armas nucleares, incluyendo la bomba de neutrones.

El incremento de 9.900 millones de dólares en gastos superó al aumento de 9.600 millones de dólares que hubo en el presente año fiscal, convirtiéndolo en el mayor incremento en tiempo de paz, aunque las correcciones por la inflación demuestran que el total de los gastos propuestos es inferior que el de 1964, cuando la nación entraba a la guerra de Vietnam.

A pesar del aumento, el cambio de la administración en las prioridades militares significa importantes reducciones en armas estratégicas y en la construcción de barcos.

Las nuevas prioridades en el programa de defensa reflejaron la opinión de que en una era cuando las fuerzas nucleares norteamericanas y soviéticas son consideradas casi iguales en poder destructivo, las fuerzas convencionales deben ser mejoradas para evitar un ataque por parte de las fuerzas rusas en Europa que están fortaleciéndose constantemente.

El plan de defensa de Carter para 1979 representa el 23% de todo el presupuesto federal. "La cifra cumplió la promesa que hizo a los aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de aumentar los fondos militares, después de la inflación, en un 3% (UPI).

## Bomba de Neutrón Provoca Amenazas Soviéticas

Bonn

El líder del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, advirtió "a los más importantes jefes de alianza atlántica" contra la adopción de la bomba de Neutrón, informa el diario "Die Welt" de Alemania Occidental.

"También el Canciller Helmut Schmidt ha recibido una nota personal del jefe del Kremlin. Se dijo que está escrito con un tono "rudo", afirma el cotidiano.

"Die Welt", un órgano conservador editado en Bonn, agrega que el portavoz gubernamental Armin Gruenwald confirmó que Schmidt había recibido de Brezhnev una carta relacionada con la bomba de Neutrón, un arma nuclear que se caracteriza por un alto poder letal acompañado de muy escasos efectos destructivos de tipo material.

Gruenwald, según el diario de Bonn, dijo que la carta había llegado hace tres semanas y que no había sido contestada aún. El cotidiano lo atribuye luego a "círculo gubernamentales".

"De todos modos", agrega, "depende del Presidente Carter la decisión relativa a la producción de la bomba de Neutrón y su incorporación a las Fuerzas Armadas."

Un portavoz del gobierno confirmó luego el in-

forme, pero declinó suministrar otros detalles fuera de precisar que la carta "directa" se refería a la bomba de Neutrón.

Dijo que la carta estaba destinada a los miembros de la Organización del

Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y a los signatarios de los acuerdos de Helsinki, con los cuales Bonn estaba desarrollando consultas a propósito de la posible respuesta.

El líder soviético pidió a Alemania Occidental que use su influencia para que convenza a Estados Unidos a que deseché sus planes para la bomba, indicó Die Welt. (AP-UPI).

Diario danés publicó estudio

## Europa Informada de Alcances del Terrorismo Sudamericano

Buenos Aires

En una reciente edición del diario danés "Jyllands Posten" distribuida en esta capital, se incluye un extenso análisis del fenómeno terrorista a nivel mundial y un enfoque especial del proceso registrado en Sudamérica.

Con el título de "Diez mil terroristas bien entrenados", el rotativo apoya su tesis en la opinión de especialistas europeos en la materia, y realiza un informe sobre los modos y las fechas en los que fueron articulados los distintos movimientos subversivos del Cono Sur del continente americano, señalando que en "febrero de 1974, cuatro organizaciones terroristas "estructuraron un ente" regional de colaboración" que luego cobró cuerpo internacional. "La asociación —continúa el "Jyllands Posten"— fue bautizada como JCR (Junta de Coordinación Revolucionaria) con sede principal en la capital argentina, Buenos Aires, y nucleando al "ERP" argentino, al "MIR" chileno, al "FLN" boliviano y a los "Tupamaros" de Uruguay.

Más adelante señala que a partir de los reveses sufridos en 1975, tanto en Argentina, como en Bolivia y Uruguay, los subversivos "orientaron sus actividades hacia otras zonas del mundo, principalmente hacia Europa Occidental". Así, "en 1976, medios de seguridad de Alemania Occidental informaron que en una conferencia secreta con el partido comunista argentino, se trató la ayuda sudamericana a los grupos terroristas del oeste del viejo continente". Tal es la forma como "se planificó la Brigada Europa, organización que contó con la adhesión en 1.500 a 2.000 hombres, en su mayoría cubanos, reclutados, por el colaborador del Primer Ministro cubano Fidel Castro, Carlos Rafael Rodríguez". "Quedó claro después —prosigue el análisis— que la central de los terroristas sudamericanos

Además del personal civil

## 23 mil Soldados Tiene Cuba en 16 Naciones del Africa

Washington

Por lo menos 23.000 milicianos cubanos se encuentran en 16 países africanos, según estimaciones del Gobierno norteamericano, y los observadores creen que ese es el mayor obstáculo para normalizar las relaciones cubano-estadounidenses.

Las gestiones para mejorar los lazos entre los dos países cesaron hace dos años, cuando miles de soldados cubanos inclinaron el resultado de una triple batalla en Angola. Ahora allí hay unos 19.000 cubanos.

El Presidente Jimmy Carter manifestó su deseo de fomentar relaciones amistosas con La Habana apenas asumió el poder el año pasado, pero lo que se había adelantado en ese sentido se retrasó por la presencia cubana en África y su creciente intervención en la guerra civil de Etiopía.

Se cree que por lo menos parte de los 2.000 ase-

sores militares cubanos en el cuerno de África desempeñan papeles de apoyo de combate en los frentes de Eritrea y Ogaden.

El Presidente del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha declarado que su deber revolucionario es ayudar a sus compañeros de África y que eso nada tiene que ver con sus relaciones con los yanquis.

Con el Gobierno demócrata de Carter, Washington ha visto la situación de modo diferente que durante la gestión del republicano Gerald Ford.

Estados Unidos, por lo que parece, acepta la intervención cubana en Angola pero no en Etiopía, donde Washington no quiere meterse en el conflicto si bien trata de contener la creciente influencia cubana y soviética.

En una observación hecha junto con su mensaje del Estado de la Unión la semana pasada, Carter

dijo: "hay peligro de que la Unión Soviética y Cuba comprometan a sus propios soldados en este conflicto, transformándolo de guerra local a una confrontación de implicaciones estratégicas más graves".

"Armas suministradas por la Unión Soviética ya apertrechan a ambas partes del conflicto entre Somalia y Etiopía", dijo el Mandatario.

El papel exacto del cubano en Etiopía no está claro, pero se ve respaldado por una presencia soviética más ostensible que en Angola.

Estimase que de 15 a 20 por ciento del ejército regular de Cuba está destacado en África. Las cifras dependen si proceden del Departamento de Estado o del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos, con sede en Londres.

Según el Departamento de Estado, Cuba tiene un ejército regular de 100.000 hombres, además de una reserva de 60.000. El Instituto londinense contó con un ejército regular en Cuba de 160.000 efectivos y una reserva de 90.000.

Damos a continuación las cifras norteamericanas sobre la presencia cubana, tal como las dió a conocer la Casa Blanca a la conclusión del año pasado:

Argelia: 35 en un equipo médico.

Angola: 19.000 soldados y 4.000 asesores civiles.

Benin: 10 a 20 asesores militares o de seguridad.

Cabo Verde: De 10 a 15 consultores médicos.

República Popular del Congo (Brazaville): unos 300 asesores militares y de 100 a 200 técnicos civiles.

Guinea Ecuatorial: Unos 300 o 400 asesores, casi la mitad de ellos militares.

Etiopía: 400 asesores militares y 300 médicos según cuenta de poco antes del invierno anterior. El Departamento de Estado estima que ahora hay por lo menos 2.000 militares cubanos en Etiopía y que parte podría tener papel de combatientes en ambos frentes de Eritrea y Ogaden.

Guinea: 300 a 500 cubanos, en su mayoría asesores militares.

Guinea-Bissau: 100 a 200 cubanos, militares las dos terceras partes.

Libia: 100 a 125 militares.

Madagascar: Unos 30 Militares.

Mozambique: 650 a 750, 150 técnicos civiles.

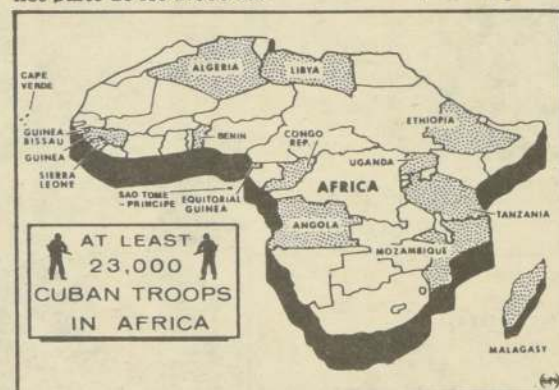
Sao Tome-Príncipe: 75 a 80 paramédicos.

Sierra Leona: 100 a 125 asesores militares.

Somalia: Los cubanos se retiraron el 13 de noviembre de 1977.

Tanzania: 350 a 500 cubanos, la mayoría asesores técnicos.

Uganda: Posiblemente 25 asesores militares. (UPI).



**CUBA EN AFRICA.**—De acuerdo a estimaciones del Gobierno de Estados Unidos, en 16 países africanos están repartidos por lo menos 23 mil soldados cubanos. Los espacios moteados del mapa muestran su distribución. (Radiofoto UPI UNIFAX).

sería París, del mismo modo como en París se encuentra el sector más importante de la "JCR" y del "CAIS", central de información y solidaridad" que lidera Rodolfo Mattarolo, terrorista del "ERP" argentino y a su vez representante prominente de la "JCR", mientras otras fuentes señalan a Fernando Luis Alvarez, casado con Ana María Guevara, hermana del "Che" Guevara, como la cabeza más notoria del grupo.

A este nivel se establecieron "contactos con el mundo árabe" (Irak), con la organización palestina, con el grupo germano Baader Meinhof, con el IRA irlandés y con el Ejército Rojo japonés. En México se estableció un comité de solidaridad argentina y una imprenta de la "JCR" en Caracas, mientras que el campo de entrenamiento funcionaba en Guanabo (Cuba).

Según el doctor británico Richard Clutterbuck, experto en terrorismo internacional, el movimiento es financiado, internacionalmente con las grandes sumas que se obtienen en secuestros de personas y aviones. Tanto es así, que antes de la formación de la "JCR", el movimiento terrorista argentino solía reunir 30 millones de US\$ anuales.

Centrales de esta naturaleza se hallan radicadas en Bélgica, Italia, Holanda, Noruega, Portugal, México y Australia. Por último "Jyllands Posten" consigna la opinión del periodista norteamericano David B. Tinnin, que dice que "el mundo enfrenta una ola de terror cuando aproximadamente unos 10 mil reclutados son entrenados en los últimos 6 años en Cuba, URSS y Estados Árabes. Se calcula que se hallan estacionados permanentemente unos 200 activistas en México, 400 en Gran Bretaña, 600 a 700 en Alemania Occidental, 500 en Francia, 400 en Holanda, 200 en Suecia, 200 en Austria y 200 en Italia". (Telam)



## Ministro de Defensa Israelí a Washington

Tel Aviv 'Gabinete israelí decidió no reanudar las conversaciones militares.

El Ministro de Defensa israelí, Ezer Weizman, viajará a Washington a fines de esta semana para debatir la cuestión de los suministros militares con el Secretario de Defensa norteamericano Harold Brown, dijo un vocero del Ministerio.

Además de sus reuniones en el Pentágono, Weizman hablará también ante organizaciones judías norteamericanas, añadió el Ministerio de Defensa.

El viaje de Weizman estaba previsto para un mes atrás, pero las reuniones del Comité Militar en la conferencia de El Cairo lo mantuvo en el Medio Oriente. El Ministerio de Defensa anunció su viaje después que el

La decisión del Gobierno israelí se produjo después que el Presidente egipcio Anwar El Sadat llamó repentinamente de regreso a la delegación egipcia a las conversaciones políticas en Jerusalén, un día después de que comenzara la conferencia.

Después de hablar al Presidente Jimmy Carter, Sadat anunció que las conversaciones militares, que habían sido aplazadas indefinidamente antes de las conversaciones políticas, podían continuar en El Cairo. El Gabinete israelí rechazó la invitación.

No se fijó fecha definitiva para el viaje de Weizman a Washington. (AP).

## Vietnam Prepara Nueva Ofensiva Contra Camboya

Tokio

La visita del Ministro de Defensa vietnamita Vo Nguyen Giap a las tropas de su país en la frontera y en el interior de Camboya, ha inducido a algunos observadores a considerar inminente una nueva ofensiva de Hanoi contra el territorio Khmer.

Según expertos militares del sudeste asiático, una nueva acción militar vietnamita sería necesaria a causa de los "numerosos errores tácticos" cometidos por las fuerzas de Hanoi durante su reciente avance en Camboya. Estos errores, según trascendió, habrían tenido como consecuencia exponer al contraataque Khmer a las fuerzas vietnamitas, amenazadas así de una mortal guerra de desgaste. La ofensiva de Hanoi, sin convertirse en una invasión debido a las repercusiones internacionales que esto tendría, debería consolidar una situación militar no sostenible fácilmente.

Otras dos posibilidades de alternativas se presentan: que continúen con intensidad variable las escaramuzas fronterizas o que se llegue a una solución negociada, esto último, objetivo de la delegación china que fue a Phnom Penh pero cuyos resultados no son todavía claros.

Si Pekín puede presionar sus problemas sobre el régimen camboyano de Pol-Pot debido a los lazos económicos existentes entre los dos países, no puede hacer lo mismo con Hanoi, que está más cerca de la URSS. (ANSA)

Pero reconoce ayuda soviética a su país

## Vice-Canciller Etíope Censura Apoyo Occidental a Somalia

Roma

El canciller asistente de Etiopía acusó a los regímenes occidentales y árabes conservadores de introducir somalíes y grupos guerrilleros dentro de Etiopía para desintegrar el país, en represalia por sus políticas socialistas.

El mayor Dawit Wolde Georgis, en conferencia de prensa, censuró particularmente Alemania Occidental, a cuyo embajador expulsó el domingo de Addis Abeba. Acusó a los alemanes de suministrar secretamente armas a Somalia.

Dijo que la Unión Soviética suministra ayuda a

## Contraofensiva Etíope en Ogaden Denunció Somalia

Nairobi

Somalia anunció que Etiopía lanzó su largamente esperada contraofensiva para reconquistar la región de Ogaden, pero afirmó que las tropas somalíes rechazaron el ataque.

Radio Mogadishu transmitió un extenso comunicado del Presidente Siad Barre sobre la lucha, según el cual las fuerzas somalíes estaban combatiendo a los etíopes en las localidades de Babile y Fiamburu, cerca de la antigua fortaleza de Harar, a unos 400 kilómetros al este de Addis Abeba. (UPI).

## Dentro de una Semana se Reanudarían Negociaciones de paz, Según Vance

Washington

El Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, que regresó a Washington al término de una misión de una semana en el Medio Oriente, en Turquía y en Grecia, se declaró "optimista" acerca de la reanudación de las negociaciones de paz entre Egipto e Israel, las cuales según él supone, deberían comenzar nuevamente "dentro de una semana o al máximo dentro de 10 días".

Las negociaciones fueron bruscamente interrumpidas después que el Presidente egipcio Anwar El Sadat decidió, el miércoles pasado, llamar de regreso a la delegación egipcia que se encontraba en Jerusalén, a causa como afirmó el Jefe de Estado egipcio, "de la mala voluntad e intransigencia israelí en el momento de dar pasos adelante hacia una paz estable y duradera".

La ola de entusiasmo suscitada por el "histórico" viaje de Sadat a Jerusalén, del 19 al 21 de noviembre pasado, y por el sucesivo encuentro entre el mismo Sadat y el Primer Ministro israelí Menahem Begin en Ismailia (cerca del Canal de Suez) el día de Navidad, había disminuido, a medida que se presentaron los primeros obstáculos substanciales para el progreso de las negociaciones, es decir, según las peticiones de El Cairo, rechazadas por Israel, el retiro israelí de los territorios árabes ocupados en 1967 y el derecho de los Palestinos a la autodeterminación.

En Ismailia se había decidido la constitución de dos comisiones mixtas egipcio-israelíes, una política

y una militar respectivamente, en Jerusalén y en El Cairo.

Después que Sadat llamó de regreso a la delegación política egipcia, y del duro discurso por parte del mismo Presidente egipcio ante la Asamblea del Pueblo (Parlamento egipcio), Begin decidió a su vez, suspender por tiempo indeterminado las paralelas negociaciones militares de El Cairo, aplazando el envío de sus representantes a la capital egipcia.

La ruptura de las negociaciones entre los dos países y la fracasada obra de mediación de los Estados Unidos, parecen ser "minimizadas" por las cautamente optimistas declaraciones de Vance, el asesor de Vance, Alfred Atherton, en efecto, permaneció en Jerusalén precisamente para preparar el terreno para la reanudación de las negociaciones de paz.

Según fuentes diplomáticas norteamericanas, tanto el "duro" discurso de Sadat como la toma de posición de Begin, "dejan abierto, efectivamente, el camino de la paz", como testimonio de la existencia de una posibilidad si bien mínima, para la reanudación del diálogo, un portavoz israelí señaló que el General Abraham Tamir permaneció en El Cairo con algunos oficiales israelíes, después de la partida el pasado 13 de enero, del Ministro de Defensa Ezer Weizman.

El mismo Sadat, a pesar de sus expresiones contra Begin en sus discursos, ha dejado abierta la esperanza, afirmando que "está listo para continuar con sus esfuerzos de paz".

En Jerusalén, el Primer Ministro Menahem Begin dijo ayer ante el Parlamento que el Estado judío volverá a participar en las conversaciones militares de El Cairo cuando Egipto suspenda sus críticas contra Israel y los judíos en general.

Al mismo tiempo, funcionarios israelíes dijeron que Begin quiere que pasen 3 ó 4 días sin hostilidades verbales por parte de Egipto para reanudar las conversaciones en una atmósfera tranquila.

El Primer Ministro israelí expresó al Knesset (Parlamento) que el Presidente egipcio Anwar El Sadat, durante su visita de noviembre pasado a Jerusalén, había aceptado la desmilitarización de la península de Sinaí desde los estratégicos pasos de Gidi y Mitla hasta la frontera con el Estado judío.

Pero cuando se inauguraron en El Cairo las conversaciones militares entre los dos países, Egipto se retractó de esa posición y sostuvo que la zona desmilitarizada debía comenzar sólo a 40 kilómetros de distancia de la frontera israelí, afirmó Begin.

"Esto marcaba una diferencia de entre 140 y 160 kilómetros", agregó. "Esta diferencia es de enorme importancia para nosotros... no vamos a dejar en pie posibilidad alguna de que el Sinaí vuelva a servir como base para una agresión... ni un solo soldado egipcio cruzará los pasos de Mitla y Gidi".

El Canciller Moshe Dayan, se reunió entretanto con el Secretario de Estado adjunto de los Estados Unidos para las cuestiones del Medio Oriente, Alfred Atherton, quien permanece en la región a pesar de que las conversaciones egipcio-israelíes han sido suspendidas indefinidamente.

Nada se informó sobre los temas tratados entre Dayan y el funcionario norteamericano.

Los Estados Unidos tienen la esperanza de que tanto Israel como Egipto moderen sus declaraciones a fin de que puedan reanudarse las negociaciones de paz. (ANSA-UPI-AP).



VANCE OPTIMISTA.—A su llegada a Washington, el Secretario de Estado Cyrus Vance se mostró optimista sobre la reanudación de negociaciones entre Israel y Egipto, pese a las dificultades surgidas. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

## Libia Ofrece Amistad a Chad

Trípoli, Libia

El Presidente Moammar Kadhafi ha exhortado a la Organización de la Unidad Africana (OUA) y a las naciones que la integran a cooperar en el esfuerzo por normalizar las relaciones entre Libia y Chad.

Libia, una acaudalada nación petrolera, mantiene desde hace mucho tiempo una disputa con su empobrecido vecino del sur, sobre la línea fronteriza entre los dos países que cruza el desierto del

Sahara en un área rica en hierro y mineral de uranio pero no del todo explorada aún.

Chad ha acusado a los libios de prestar asistencia militar a tribus rebeldes que operan en la zona y de haber anexo parte de ese territorio.

El ofrecimiento de Khadafi de restablecer las buenas relaciones entre las dos naciones africanas fue formulado en un discurso que pronunció mientras visitaba Níger, un país fronterizo con ambos. (AP).



## Políticos y Cubano Involucrados en Muerte de Periodista Chamorro

**Managua**  
Silvio Peña Rivas, uno de los acusados en relación con el asesinato del editor del diario "La Prensa" Pedro Joaquín Chamorro, implicó en el caso en un testimonio judicial al Presidente de la Cámara de Diputados, el ex Presidente del Banco de la Vivienda y a un cubano-norteamericano.

Peña Rivas, un nicaraguense, dijo ante un Tribunal del Crimen que los tres aportaron la suma de 100.000 dólares para pagar el asesinato de Chamorro.

Peña Rivas, de nacionalidad nicaraguense, y otros tres hombres fueron acusados como sospechosos de haber ejecutado el crimen.

En su testimonio ante el Tribunal Peña Rivas implicó a Cornelio Hueck, Presidente de la Cámara de Diputados; Fausto Zelaya, ex Presidente del Banco de la Vivienda, y Pedro Ramos, cubano nacionalizado norteamericano y accionista de una firma productora de plasma sanguíneo denominada plasmaferesis.

Chamorro, asesinado a balazos el 10 de enero, había criticado severamente en su diario la actuación de los tres.

Mantén una vieja rivalidad política

ca con Hueck, quien pertenece al Partido Liberal Nacionalista del Presidente Anastasio Somoza. Las críticas de Chamorro sobre corrupción en el manejo de fondos forzaron la renuncia de Zelaya como presidente del banco.

Los otros tres arrestados bajo sospecha de cometer el asesinato son Silvio Vega Zúñiga, Haroldo Cedeño Aguirre y Domingo Acevedo Chavarría. Todos son nicaraguenses.

Los cuatro sospechosos han cambiado en tres ocasiones sus declaraciones ante las autoridades encargadas del proceso.

la primera vez, ante el Juez de Policía, Coronel Luis Ocon, dijeron ser los autores materiales del crimen.

Pero al ser presentados ante el Juez Primero del Crimen de Managua, Guillermo Rivas Cuadra, cambiaron sus testimonios y adujeron que "no tenían nada que ver con el asesinato".

Sim embargo, en su más reciente declaración ante el Juez Rivas Cuadra confesaron su participación en el crimen de Chamorro y ahora la ampliaron con detalles.

Peña Rivas agregó que "hay más funcionarios públicos metidos en el asesinato del editor de "La Prensa" pero no los conozco. (AP).

## Se Entregó a la Justicia el Jefe de Diputados de Colombia

**Bogotá**  
El Presidente de la Cámara de Representantes, Alberto Santofimio Botero, se entregó al jefe de la Policía Secreta de Ibagué y quedó detenido para ser juzgado por los delitos de falsedad y peculado.

Santofimio Botero, de 34 años, ex-Ministro de Justicia del Presidente Alfonso López Michelsen, decidió entregarse para evitar que las autoridades lo capturaran en cumplimiento de la orden del juez superior de Bogotá.

El dirigente político liberal será llevado a Bogotá en las próximas horas y quedará recluido en una celda improvisada en la Escuela de Guardianes, por orden del Ministerio de Justicia.

Los presos prominentes reciben tratamiento especial. Actualmente están arrestados en condiciones similares el

Presidente del Tribunal Superior de Aduanas, Guillermo González, y el ex director de la Policía Secreta, General retirado Jorge Ordóñez Valderrama, mientras la Corte Suprema los juzga por presuntos delitos en el ejercicio de sus cargos.

El presidente de la Cámara de Representantes fue acusado de despilfarrar nueve millones de pesos (240.000 dólares) en el pago de "asesores del Congreso" que resultaron ser analfabetos, menores de edad, personas suplantadas y algunas fallecidas hace varios años, según los denunciantes.

Dos jueces que examinaron las pruebas encontraron méritos suficientes para procesar a Santofimio Botero y ordenar su detención.

Es la primera vez en la historia de Colombia que un presidente de la Cámara de Representantes es enjuiciado y encarcelado acusado de delitos comunes.

Santofimio Botero, principal aliado político del candidato presidencial liberal, Julio César Turbay Ayala, ha proclamado su inocencia y dice que los contratos con supuestos asesores del Congreso se han efectuado desde hace muchos años.

Los abogados del presidente de la Cámara y los dirigentes políticos liberales del grupo de Turbay Ayala hicieron todos los esfuerzos posibles por evitar la detención de Santofimio Botero, pero las instancias legales quedaron agotadas el viernes pasado cuando el Juez Superior de Bogotá denegó una petición para que fuera revocada la orden de captura.

Ahora comenzará un proceso que podría durar

más de un año. El fiscal de la causa pidió no sólo la detención del presidente de la Cámara, sino de su secretario privado, del secretario general de la Corporación y del Auditor de la Contraloría, quienes participaron en la tramitación de los contratos con los "asesores fantasmas" del Congreso. (AP).

## Secuestro de Ganadero

**Bogotá**

El ganadero Carlos Escobar Muñoz fue secuestrado en su hacienda de Puerto Nare, en el norte del país, por 20 hombres fuertemente armados, informaron las autoridades militares.

Aparentemente los secuestradores son miembros de las autodenominadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC), brazo armado del Partido Comunista de la línea soviética.

Las guerrillas comunistas suelen secuestrar ricos hacendados para financiar con el producto de los rescates su actividad insurgente.

Es el quinto secuestro perpetrado en Colombia este año.

El Gobierno modificó la semana pasada el Código Penal para autorizar a la fuerza pública a matar, si es necesario, a los secuestradores y traficantes de estupefacientes en operaciones destinadas a combatir este tipo de delitos que ha tomado extraordinario auge en Colombia. (AP)



### ¿CUAL ES LA IDEA?

Que usted no obstruya el tránsito.  
Así irá más seguro y evitará congestiones.

### ¡ESA ES LA IDEA!



Se lo dice

## Un amigo en su camino

## Arsenales Guerrilleros Hallaron en Venezuela

**Caracas**

Una veintena de depósitos con armas y víveres pertenecientes a un grupo guerrillero de extrema izquierda fueron hallados por los Servicios de Inteligencia del Ejército en zonas del Estado Anzoátegui, al Oriente del país, según informes de prensa.

La mayor parte de los depósitos se descubrieron en las cercanías de la Población de Cantaura, a 500 kilómetros al este de la capital, según informes del diario El Nacional.

El Gobernador del Estado Monagas Manuel García Barreto no desmintió ni confirmó los hechos, señalando que existe absoluta normalidad en su distrito.

Los hallazgos aparentemente son fruto de las intensas investigaciones que realizan en Anzoátegui y Monagas tropas del ejército en busca de un reducido grupo de guerrilleros ultraizquierdistas, quienes el año pasado resolvieron retomar las armas, luego de un prolongado receso. (UPI).



Acaudalado empresario europeo

# Secuestrado Barón Belga Jean Empain

París

El barón Edouard Empain uno de los industriales más acaudalados de Europa, fue secuestrado por desconocidos armados y enmascarados frente a su casa del centro de París, en una audaz operación efectuada en plena mañana.

Varias horas después del secuestro, su familia no había recibido aún demandas de rescate y no había indicio alguno de si la operación tenía motivos políticos o fines de lucro.

La policía fue movilizada en todo el país y en las fronteras francesas para la búsqueda de los responsables.

Empain, de 41 años, es presidente y director gerente del grupo industrial franco-belga Empain-Schneider, que tiene un volumen anual de ventas de 4.500 millones de dólares.

El grupo es el único fabricante francés de plantas de energía nuclear, que construye con licencia de la empresa norteamericana Westinghouse, y posee además intereses en siderúrgicas, bancos, compañías navieras y producción de máquinas.

Se cree que posee además numerosos intereses en Estados Unidos.

La policía dijo que cuatro o cinco individuos, consumaron el secuestro con precisión cronométrica, empleando para ello dos pequeños camiones y una bicicleta motorizada.

Uno de los camiones fue estacionado deliberadamente a cierta distancia de la acera, a pocos metros de la salida del edificio de departamentos, donde reside el barón en un elegante distrito de París.

Cuando el chofer de Empain trató de pasar junto al camión estacionado, el individuo de la motocicleta aparentó una caída y obligó así al auto a detenerse.

Seguidamente, individuos armados y enmascarados salieron del camión al tiempo que el motociclista también empuñaba un arma, según dijo el chofer a la policía.

Los desconocidos golpearon al chofer y lo echaron al camión. Tres o cuatro secuestradores sacaron entonces al industrial de su vehículo, dijo la policía.

Los secuestradores se habían asegurado la fuga en un vehículo estacionado cerca del lugar, a cuyo chofer arrebataron las llaves a punta de pistola.

El chofer de Empain, que fue dejado en libertad pocos minutos después, alertó a la policía, que ya había sido notificada por un testigo ocular acerca de la posibilidad de un secuestro.

El último secuestro ocu-

rrido en Francia fue el de Luchino Revelli-Beaumont, presidente de Fiat France, el 13 de abril de 1977. Sus secuestradores lo dejaron en libertad 89 días después tras el pago de dos millones de dólares de rescate.

Los presuntos secuestradores fueron capturados más tarde en España y la

Paul Treuthardt

policía dijo que el incidente tuvo exclusivamente fines de lucro.

El 19 de octubre, un industrial alemán que había caído en poder de terroristas de la Facción del Ejército Rojo fue hallado muerto en Mulhouse en el oriente francés. (AP)



Barón Edouard-Jean Empain, secuestrado ayer en París. (Radiofoto UPI UNIFAX).

## Apareció Quinto Cadáver en el "Crimen de Chelsea"

Londres

Con un quinto cadáver —el de Dorothy Scott, segunda esposa del ex diputado Walter Scott Elliot— que fue encontrado en Escocia, continúa la serie de víctimas de uno de los más escalofriantes casos criminales de la reciente historia británica.

El mismo ex diputado, de 82 años, es una de las víctimas del "misterio de Chelsea", por el cual están acusados dos hombres, uno de los cuales es el mayordomo de la residencia de Walter Scott Elliot en Chelsea, el elegante barrio londinense.

El primer cadáver había sido encontrado en Escocia el 24 de diciembre pasado. Se trataba de Mary Coggles, la amante de 50 años de Donald Hall, hermano del mayordomo de Scott Elliot.

El lunes pasado el cadáver de Donald Hall fue encontrado en el baúl de un auto estacionado frente a un hotel de North Berwick, siempre en Escocia. Simultáneamente en New Castle se descubrieron en un negocio, antigüedades y objetos preciosos que faltaban de la casa del ex diputado, quien había desaparecido el 13 de diciembre. La policía detuvo a dos hombres, uno de los cuales era el mayordomo. (ANSA)

Afirma comunista italiano

## Rusia Carece de Huellas de Cualquiera Libertad

Milán

"La realidad soviética es totalmente carente de cualquier huella de libertad civil y política, de pensamiento y de acción"; con este neto juicio el senador Umberto Terracini, 82 años, uno de los fundadores del Partido Comunista italiano junto a Antonio Gramsci, respondió a un periodista de "Il Corriere Della Sera" que le preguntaba su opinión sobre una reciente afirmación del secretario del PCI, Enrico Berlinguer, según la cual la URSS es "un país socialista con algunos rasgos liberales". (ANSA)

Sucesivas reuniones políticas

## Andreotti Sigue en Ardua Elaboración de Gabinete

Roma

El Primer Ministro designado, Giulio Andreotti, comenzó duras conversaciones políticas con los representantes del Partido Comunista, colectividad que está pidiendo cargos ministeriales en el próximo gobierno italiano.

Andreotti conversará también con líderes de otras tiendas políticas en un esfuerzo por lograr una solución que le permita formar el cuadragésimo gobierno de la era postfascista sin ceder ante las demandas de los comunistas.

Los democristianos de Andreotti se han negado terminantemente a premiar al segundo partido político de la nación con cargos dentro del gabinete a cambio de su apoyo.

El fracaso de las gestiones para llegar a un entendimiento podría obligar a la celebración de elecciones antes de tiempo, medida que de acuerdo con todas las partes sería desastroza durante la actual ola de violencia y problemas económicos que azota a Italia.

Un fin de semana de discursos en varias ciudades del país demostró que no ha cambiado la actitud de los democristianos, que en las elecciones generales de 1976 obtuvieron el 38,8 por ciento de los votos frente al 34,5 por ciento de los comunistas.

Los líderes comunistas continúan exigiendo una mayor participación en el gabinete, a pesar de las declaraciones de partidos más pequeños de que no los tolerarían dentro del gobierno, lo que hace la mayoría en el Parlamento matemáticamente imposible. (UPI)

## Caricaturas del Panorama Italiano Durante Carnaval

Roma

El carnaval va perdiendo en Italia los cimientos de su tradición, pero todavía hay ciudades, como Viareggio, que celebran la fiesta con alborozo, y sus desfiles y carrozas ridiculizan la vida política italiana.

Más de cien mil personas asistieron, en Viareggio, localidad del norte de Italia, al primer desfile de carrozas entre las que se llevó la palma la titulada "Pecado original" dedicada al "compromiso histórico italiano", con Giulio Andreotti, encargado de formar el nuevo gobierno, y Enrico Berlinguer, secretario general del Partido Comunista, entre las figuras de cartón.

El presidente del Senado Amintore Fanfani, también representado, parecía querer detener la discusión que el comunista y el democristiano tenían en la tablada.

Andreotti y Berlinguer, desnudos entre las zarzas y maleza del primer jardín, rico en frutos, ofrecían ellos a los asistentes al desfile.

La multitud de curiosos representaría a la descendencia humana que, comprometida por el pecado de Adán y Eva, nació con la mancha de la desobediencia.

En la representación alegórica no se especifica quién es Eva y quién es Adán. No se dice si es Andreotti quien engañó primero a Berlinguer, o si fue el comunista el que puso la primera zancadilla al democristiano. Pero está bien claro que la descendencia

—el pueblo italiano en este caso— es quien corre con las culpas de la crisis. En su afán de resucitar la tradición carnavalesca, el periódico de Turín "La Stampa", controlado por la gran empresa automotriz

vilística "Fiat", hizo un llamamiento a todo tipo de asociaciones para reclamar documentación, fotografías y programas de las auténticas fiestas de máscaras. (EFE)



EMOS

Ministerio de Obras Públicas  
EMPRESA METROPOLITANA  
DE OBRAS SANITARIAS

### INSCRIPCION ESPECIAL REGISTRO DE CONTRATISTAS

A) Inscripción en Registro Especial de Contratistas para la Construcción de las Obras del Proyecto EAPS - 5966:

"Estanque enterrado El Peñón de 10.000 m<sup>3</sup>"

PRESUPUESTO ESTIMATIVO \$ 18.000.000

#### REQUISITOS:

- 1.— Inscripción en el Registro MOP, en 1ª Categoría de la Especialidad Obras Sanitarias e Hidráulicas.
- 2.— Nómina de estanques construidos, indicando sus características principales, el plazo real de ejecución y su valor actualizado a Enero de 1978.
- 3.— Certificado Bancario que acredite el Capital de la Empresa y cuya fecha de emisión no sea anterior a 30 días de la fecha del cierre de la inscripción en el Registro. El certificado debe ser sobre la base de datos no anteriores a un año.
- 4.— Nómina de todas las obras en ejecución, indicando los saldos de obras, actualizados a enero de 1978.

Los antecedentes se recibirán en la Secretaría del Departamento de Construcción, Moneda 1040, 4º piso, desde el 23 de enero hasta las 17.00 horas del día 31 de enero de 1978.

EL GERENTE GENERAL

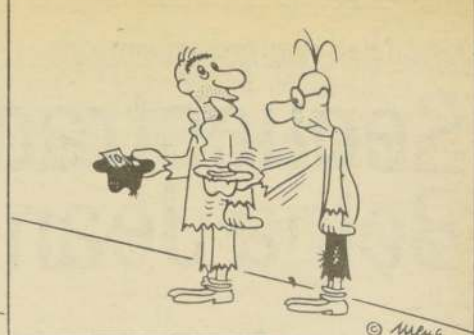
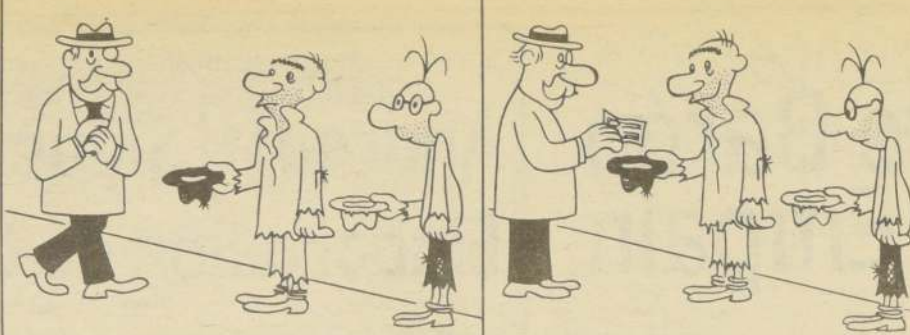




POR

Mena

762



Para especializarse en distintas áreas de la medicina egresan 38 nuevos alumnos de la Facultad Occidente de la Universidad de Chile.

**SAN**

Francisco de Sales se celebra hoy

**CURSO**

de formación gremial para dirigentes de la Gran Minería del Cobre se realiza en la sede de la Escuela Sindical de Chile en La Reina.

**FACULTAD**

de Medicina Occidente de la Universidad de

**SANTIAGO**

**AL día**

Chile, despide a las 11.00 horas a 38 nuevos egresados. Hablará la Decano, doctora Carmen Velasco.

**REUNION**

del Directorio de la Asociación Central de Fútbol con los presidentes de clubes de primera división; motivo: ayuda que la DIGEDER aportará al fútbol profesional.

**CONCIERTO**

al aire libre en el Parque Forestal a las 20.30 horas. Se presenta la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica. El programa incluye a Galupí, Bach, Corelli y Mozart.

**DESCUBRIDOR**

de la vacuna antipolio Albert Sabin de visita con su esposa Heloise. Conocerá centros médicos de las universidades, además de conocer problemas de influenza y cáncer.

**EN GIRA**

el coro de trabajadores ferroviarios por el sur del país. Dirige el profesor Hugo Sanhueza.

**"RESPUESTA**

a la vida" expone la Casa Central de la Universidad de Chile con el auspicio de la Embajada de Estados Unidos.



**los ojos de la ciudad**

**LA CARRETERA**

En este muy laaaargo país, el índice de accidentes en las carreteras es uno de los más altos del mundo. Epoca de veraneo, de rápidos viajes por el fin de semana, el número sube especialmente el domingo en la tarde. Carabineros ha dispuesto modernos equipos de vigilancia en carreteras, pero es difícil que los automovilistas entiendan que deben ser más precavidos. Uno de los sistemas más eficaces se aplica en las curvas de los faldeos de la Cordillera Central, que permiten la ubicación de vigías con walkie-talkie que miran desde arriba el respeto a las ordenanzas del tránsito. Aquel que adelanta cuando no debe o transgrede los límites de velocidad es "acusado" de inmediato a los policías que están poco después. Largas colas se ven al término de un paso de cuidado, formadas por aquellos que, con cara larga, esperan su turno de cambiar documentos por papeleta de parte.

Desgraciadamente, la porfía al volante es cosa seria. En plena curva, domingo en la tarde, los vehículos adelantan en tercera fila. Como si fuera poco el peligro con uno solo adelantando, lo hacen de a dos. De esta forma si el que viene de frente se libra de chocar, cae al precipicio, sin más alternativas.

**ATRACTIVO**

En el programa "Sábados Gigantes", el animador Don Francisco realizó un mini foro sobre "Cómo le gustan los hombres a las mujeres", entrevistando a algunas y escuchando las explicaciones de otras. En un 99 por ciento las damas afirmaron fijarse, para saber si un hombre es atractivo, en sus manos, sus ojos y algunas de ellas en la voz. Desde Fromm y Jung hay explicaciones del simbolismo de estas aseveraciones, pero lo más destacable es que encuestas confidenciales, hechas manteniendo el anonimato de la entrevistada, dicen cosas muy distintas. El lugar del cuerpo que las mujeres más miran, al menos las europeas, es llamado elegantemente "derriere" (o atrás). Eso dicen las encuestas y es desmentido rotundamente por las chilenas, levantando rápidamente la vista. Claro que nunca falta quien quiebre la mano a los encuestadores. Según dijo en TV la escritora Alicia Morel lo más atractivo en los hombres es ¡la cabeza!. Considera determinante que sea dolicocéfalo. Muchos andaban hoy día consultando qué es esa característica que suena a monstruo antediluviano.

**discútalos con El Cronista**

**IRREGULARIDADES HABITACIONALES**

Señora Directora:

Un grupo de familias hoy residentes en el Conjunto Habitacional Colón 8.000 en el año 1974, a través de Casas Chile, hoy "Bernardo O'Higgins" nos comprometimos con casas de construcción más modesta que la de CORVI con una deuda global de \$20.000 y con el acuerdo de que el dividendo fuera de un 25% de la renta familiar. Sin embargo hubo rápidos y abultados aumentos. A los tres meses de la transacción el dividendo había subido 4 veces y después el problema se empeoró: 250 de las 500 familias tienen ahora dividendos iguales al total de los emolumentos, con las consecuencias fáciles de imaginar. Casas que tenían un dividendo de \$180 en 1974 llegan ahora a los \$10.000 y la deuda original de \$20.000 de ese año ya va en cerca de \$1.000.000.

Ante tan grave desproporción la Junta de Vecinos ha efectuado varias gestiones, pero la AAP "Bernardo O'Higgins" ha mantenido hermético silencio y no ha dado respuesta alguna a los requerimientos de los deudores hipotecarios

Prof. Hernán Briones Toledo, Alfonso de Camarco 8752- Las Condes. Junta de

Vecinos 10-B. Sta. Rosa de Apoquindo. Las Condes.

**EL MES DE LOS ABUELITOS**

Señora Directora:

El mes de octubre fue el mes de los Abuelitos y Abuelitas quienes tuvieron por lo menos un día en que fueron visitados y obsequiados con palabras afectuosas, presentes y golosinas. Es justo señalar cuales fueron las instituciones que mayor empeño pusieron en que se llegara a disponer de recursos para que también en estos festejos alcanzaran hasta los asilos donde se cobijan los más pobres: el Rotary Club, los clubes de Leones, los Centros de Madres (Cemas), las Escuelas con sus profesores y alumnos, las Iglesias y muchos particulares.

¿Quiénes fueron los festejados? Fueron los seres que se constituyeron como alma y cuerpo de la familia, del hogar y de la Patria hace 10 o 20 años. Donde ellos han llegado, llegaremos todos nosotros. Así como son ellos ahora, así seremos todos en unos años más. En consecuencia, dediquemos a ellos toda la atención y consideraciones que nosotros también desearemos cuando tengamos sus años.

Gabriel Isla Bravo, Quilpué

**ABUSOS EN LOCOMOCION RURAL**

Señora Directora:

Hace pocos días viajé desde Chillán hasta el distrito de Buenos Aires de la comuna de Portezuelo, separados por una distancia de cerca de 10 kilómetros, llevando 50 kilos de papas y 25 cabezas de cebollas repartidos en dos bultos. El cobrador del micro patente N° 1 de Portezuelo me cobró la suma de \$20 más \$15.80, valor de mi pasaje. Cabe hacer presente que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado autorizan a los pasajeros a llevar bultos de hasta 40 kilos de peso sin pago adicional. En cambio en los recorridos de buses rurales no admiten un solo bulto por pequeño que sea sin que sea cancelado.

Por otra parte los Cobradores redondean el valor de pasaje a la cifra más alta. Por el boleto de \$12.40 cobran \$15.00.

Estimo que la autoridad competente debe exigir a los concesionarios de micros rurales la colocación visible de las tarifas del valor de los pasajes de los diferentes tramos del recorrido y además, advertir a los pasajeros los bultos que pueden portar sin pago extraordinario por ellos.

Mario García García

Portezuelo.

**La Copla del Día**

Halcones y Palomas (Cable de Moscú de la A.P.)

El diario "Pravda" sostiene que Carter va a establecer una paz que les conviene a los ingenuos de ayer

Los rusos llaman "Paz Bíblica" entre lobos y un cordero" a la que cae "terriblica" con jefe muy "zigzagüero"

Está de moda una copla con "Halcón y con Paloma" en la cual el que mas sopla no las da, sino las toma

Manuel Bianchi



## Revisión de Vehículos

Ya está convirtiéndose en una práctica tradicional, en esta época del año, que las diversas Municipalidades del país procedan a emitir declaraciones en el sentido de que "se aplicarán estrictas medidas de control de las condiciones mecánicas de los vehículos". Esto implica principalmente una revisión del estado de los frenos y luces de los vehículos motorizados, como requisito previo al otorgamiento de la patente.

Desde luego que esto es bastante loable como intención, sobre todo si se tiene en cuenta que se trata de la aplicación de disposiciones vigentes. Sin embargo, no es secreto el hecho de que, por lo general, en la práctica se observa año tras año que esas "estrictas medidas de control" no se concretan. Sabemos que los funcionarios municipales se ven ante una avalancha de propietarios de vehículos, en los últimos días del período dispuesto para la renovación de patentes.

Esto podría explicar que, en medio del intenso trajín, poco o ningún tiempo quede para cumplir con la revisión de cada vehículo. La verdad es que, en tales circunstancias de apremio, se requeriría un cuerpo muy numeroso de funcionarios y largas esperas para los solicitantes de patentes. Todo un atentado, por cierto, contra la rapidez que se esfuerzan por imprimir al trámite las autoridades municipales.

Ante esto, y dado el hecho de que la revisión de por lo menos luces y frenos es verdaderamente indispensable, se nos ocurre que las Municipalidades debieran ingeniárselas para que esta disposición se cumpliera sin recargarse a sí mismas con más trabajo. Tal vez estableciendo un sistema, en cooperación con garages y distribuidoras de automóviles responsables y autorizados, que difundiera ampliamente la extensión de "certificados de revisión". El usuario de un vehículo automotor tendría que presentar luego ese certificado en la Municipalidad que le correspondiera al momento de tramitar la patente de circulación.

## Psicosis Política

Cables de agencias internacionales refieren que la Comisión de las Naciones Unidas sobre Derechos Humanos —o sea la Comisión Allana— terminó en Ginebra su trabajo que la tuvo ocupada durante nueve días, durante los cuales interrogó a Erich Schnake y compulsó nuevos documentos en contra de Chile.

Está a la vista que el nuevo Informe seguirá desentendiéndose de Estatutos y Reglamentos para continuar con sus acusaciones falsas y sus intrusiones en los asuntos internos de Chile.

Cabe hacer presente que la reiteración de los infundios de Allana —coincide con una declaración del Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda— Christoph Van Der Klaauw— hecha el 20 del presente a nuestro Embajador en La Haya, José Miguel Barros, a quien se le habría manifestado la "indignación del pueblo holandés por la nueva ola de opresión en Chile". Una referencia a ciertas detenciones registradas en nuestro país.

Coincidieron estas detenciones y confinamientos de ex políticos con el descubrimiento de centros de extremistas pertenecientes al MIR.

Desde luego que cualquier país del mundo tiene el derecho y la obligación de detener al extremismo criminal. Desconocer esta realidad es negar la validez de las máximas responsabilidades que caben a los gobernantes, no solamente por dictados constitucionales, sino también por razones de pura humanidad y justo sentido de ética, que en última y básica instancia se reducen al predominio de una ley natural, común a todas las civilizaciones dignas.

El hecho de que Chile sea convertido en blanco de reiterados ataques injustos y flagrantes incomprendimientos, solamente puede ser calificado como el predominio de una verdadera psicosis política.

## la voz de la calle

### Polla Gol

Algunos clubes de fútbol profesional exigen mayor participación en el reparto de utilidades de la Polla Gol. Sostienen que, por ser protagonistas de los partidos que sirven de base al sorteo, tienen derecho a porcentajes superiores al 2%. La iniciativa encuentra resistencia.

¿Qué opina el público? ¿Cómo debe distribuirse mejor el dinero de la Polla Gol? ¿Deben los clubes retirarse de la Polla si no se les satisfacen sus demandas?

RESPUESTAS:



JORGE EHLERS, Director de Deportes y Recreación.

JORGE EHLERS, Director de DIGEDER, Dirección de Deportes y Recreación:

Actualmente un millón de personas hacen deportes y recreación. DIGEDER quiere cuadruplicar ese número. Los fondos recibidos de Polla Gol se han encauzado a través de los diferentes canales deportivos: Federativo (que incluye el Comité Olímpico y abarca las Federaciones de Deportes Amateurs), Universitario, Laboral, Vecinal, de las Fuerzas Armadas y Carabineros, Escolar y Recreativo. El resto de los fondos ingresados durante el año por el Sistema de Pronósticos Deportivos se repartió de la siguiente manera: 454 millones en premios, 103 millones a los agentes, 130 millones en gastos de administración (incluyendo los costos del sistema computacional). DIGEDER recibió 610 millones.

Dado que se trabaja para el futuro deportivo de Chile se han financiado principalmente actividades dirigidas a mejorar los aspectos materiales y técnicos que inciden en el desarrollo deportivo y recreativo considerando medicina del deporte, ayuda a los ex deportistas que se encuentran en precaria situación económica.

Se han postergado algunos proyectos de alta envergadura que favorecerían a un reducido número en beneficio de incorporar a la práctica deportiva a un gran número de personas, creando un hábito.

Para optimizar la realización de los proyectos dentro de un plazo de 60 días se creará la Ley del Deporte, para poner en marcha los planes del Supremo Gobierno. Así, se cuenta ya con los fondos a través de Polla Gol y el apoyo de una Ley que será la herramienta necesaria para el desarrollo del deporte chileno.

El detalle de los beneficios es el siguiente:

CANAL ESCOLAR, 31.80 millones de pesos, con un 90 por ciento de su planificación cumplida.

CANAL LABORAL, 10.15 millones de pesos, con más de 100 mil trabajadores incorporados y un treinta por ciento de aumento calculado para 1978.

CANAL VECINAL, 9.10 millones de pesos, colaborando con las agrupaciones deportivas de este sector.

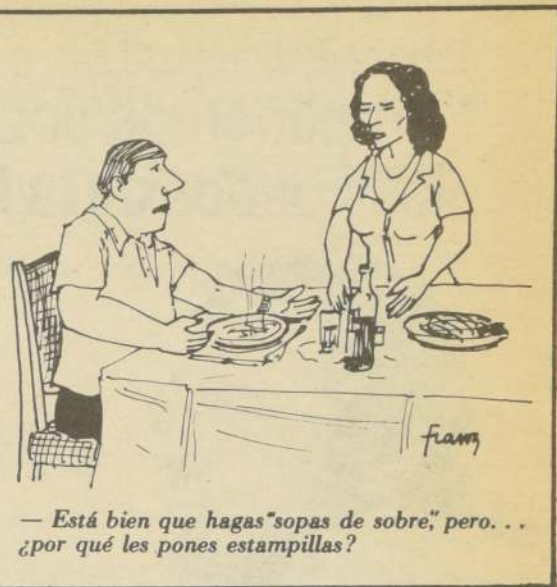
CANAL UNIVERSITARIO, 6.50 millones de pesos, que han significado la realización de 8 campeonatos nacionales y 118 a nivel regional comprendiendo 16 disciplinas e incluyendo la Olimpiada Universitaria programada para esta época.

CANAL DE LAS FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS, 5.55 millones de pesos, aporte económico que llevó a un alto nivel continental, obteniendo varias victorias en 1977.

CANAL RECREATIVO, 9.70 millones de pesos, distribuidos en actividades a lo largo del país.

### OPINIONES POR CARTA

Envíelas a "La Voz de la Calle", Casilla 81-D Santiago.



## Visión Exportadora

Recientes cifras proporcionadas por organismos especializados, indican que continúa la tendencia creciente de las exportaciones no tradicionales. Llama la atención la diversificación de mercados y la variedad de los productos exportables como, asimismo, una paulatina eliminación de trabas burocráticas y racionalización de los sistemas arancelarios.

El alentador resultado obtenido hasta ahora es en gran parte consecuencia directa de las ventajas potenciales que ofrece la aplicación en Chile de una economía social de mercado. No obstante es preciso reconocer que la tasa de expansión de la exportación no tradicional ha tenido una evolución favorable —con clara tendencia de incremento— no sólo debido al sistema económico en vigencia, sino que también a la creatividad y esfuerzo de productores y exportadores chilenos.

Los exportadores, estimulados en un inicio por un tipo de cambio favorable, tuvieron la visión y capacidad de adecuación al ajuste de la paridad a niveles reales y más acordes con el desarrollo armónico del proceso económico.

Util es tener presente, desde luego, que el auge de las exportaciones no tradicionales contribuye positivamente a evitar que la economía nacional esté supeditada a las fluctuaciones del mercado del cobre; pero también implica la expansión de fuerzas creadoras y productivas de proyecciones incalculables, que una vez desarrolladas en plena potencialidad, jugarán un papel decisivo en el futuro socio-económico de la Nación.

Por último, es importante considerar un significativo efecto secundario del aumento de las exportaciones. El productor se ve en la imperiosa necesidad de incorporar nuevas técnicas para mantener competitivos y atractivos los productos destinados a un exigente mercado externo. Es así como ventajas tales como mejor calidad, mayor variedad y óptima presentación de los artículos de exportación, también rápidamente pasan a formar parte de las prácticas habituales del comercio en el mercado interno.

## Maître

Para mí siempre ha sido un misterio el saber el papel del maître en los restaurantes. Cada vez que almuerzo o como en el centro, el maître no hace otra cosa que recibirme en la puerta para guiarme hasta una mesa y dar dos palmadas para que se aproxime un garzón. Todo eso lo puedo hacer sin ayuda del maître. Este empleado, en cuanto deja instalado al cliente desaparece como por arte de encantamiento y sólo vuelve a hacerse presente cuando uno se va, con la esperanza de recibir una propina.

El garzón, que viste vestón blanco y corbata de humita, anota el pedido y cede su puesto al vice-garzón, que usa una blusa con el cuello cerrado, así como las del Ejército de Salvación. Este es el que se lleva todo el trabajo, pues trae los cubiertos, el pan, el plato bajo y la mantequilla. Y además acarrea los guisos que el cliente ha pedido.

También coopera el garzón-suche, que es un muchacho joven encargado de que no baje el nivel del vino en la copa y de encender los cigarrillos a los comensales.

Cuando el cliente se retira, los 4 servidores, encabezados por el maître, están alineados junto a la puerta. Yo les doy propina al vice-garzón y al garzón-suche, que son los únicos que han trabajado en atenderme. Al maître le doy un efusivo apretón de manos prometiendo volver a la brevedad.

OSKAR



Directiva del Banco de Chile

## "Proponemos una Auditoría Privada de los Fondos de la Federación Nacional"



Raúl Olmedo Droguett, ex presidente de la Federación de Sindicatos del Banco de Chile, denunció graves irregularidades en las cuentas de tesorería de la Federación Bancaria de Chile.

"Desafío a los dirigentes de la Federación Bancaria de Chile a hacer una auditoría privada del estado de Tesorería de esa Federación y de la Federación que yo dirigía".

Con este planteamiento Raúl Olmedo Droguett, ex presidente de la Federación de Sindicatos del Banco de Chile puso de relieve factores y causas de la desafiliación de su Federación ante la Federación Nacional que dirige Carlos Ortega.

El problema se originó cuando la Federación del Banco de Chile solicitó a la Federación Bancaria (FEDEBACH) una cuenta de Tesorería.

Los dirigentes del Banco de Chile solicitaron crear una Comisión Revisora de Cuentas. La comisión en su informe denunció

el no pago de imposiciones, ni la retención del impuesto de 2ª categoría como también gastos de representación, viajes y viáticos sin los debidos comprobantes.

"Las causas precisas de nuestra desafiliación— señaló Olmedo— es que se ha cometido delito tributario y no se pagan imposiciones a los trabajadores".

Por su parte la Federación sostuvo que los balances fueron aprobados por la mayoría de asamblea.

Olmedo informó que se había hecho una denuncia en la Inspección del Trabajo pero no pasó nada. "Yo quiero que se investigue, agregó. Llegaremos a las autoridades más altas.

Llegaremos al Gobierno con esto".

Finalmente, el ex presidente de la Federación de Sindicatos del Banco de Chile declaró: "Proponemos hacer una auditoría privada.

De ahí deduzcamos si hay responsabilidades graves o no. Si las hay, para salvar el gremio pediríamos la renuncia de la directiva nacional. Si no las hay, nosotros nos vamos y nos disculpamos públicamente".

Todos los martes

## Consultorio de Seguridad Social

Ricardo Arellano Carrasco



**CONSULTA:** Mi marido fue funcionario del Banco del Estado de Chile durante 13 años. Yo quedé viuda con dos hijas de 5 y 7 años respectivamente. Necesito saber, Señor Arellano, lo siguiente: Si con los años que alcanzó a trabajar mi esposo tengo derecho a montepío y también al mes por año o indemnización por años de servicios a pesar del corto tiempo que él trabajó para el Banco.

Espero me conteste pronto para hacer las peticiones de los derechos que me asisten de una sola vez y así saber con qué contar para el futuro de mis hijos y mío.

Lo saluda atentamente

C. I. vda. de C. - San Bernardo

**RESPUESTA:** Al fallecer un imponente del Banco del Estado de Chile en servicio activo con más de diez años de imposiciones computables, tendrán derecho a una pensión de montepío por las siguientes personas: la cónyuge, la mujer no divorciada perpetuamente y los hijos legítimos, adoptivos y naturales, que sean menores y solteros. Estos últimos mantendrán sus derechos caso de invalidez, cualquiera que sea su edad. La pensión se dividirá por mitades entre el cónyuge y los hijos, y entre éstos por cabezas.

Si la cónyuge sobreviviente contrajere nuevas nupcias, perderá definitivamente su pensión de montepío, la que corresponderá en su totalidad a los hijos del causante que reunieren las condiciones señaladas en el Estatuto de la Caja de Previsión y Estímulo de los Empleados del Banco del Estado de Chile.

Los hijos legítimos, adoptivos y naturales, solteros, tendrán derecho a montepío hasta la edad de 25 años, si acreditan fehacientemente su calidad de estudiantes regulares de un establecimiento universitario o de enseñanza especial.

### INDEMNIZACION POR FALLECIMIENTO

Fallecido un imponente en servicio activo, tendrán derecho a una indemnización igual al 10% de los 12 últimas remuneraciones por orden sucesivo y excluyente, las personas indicadas en el artículo 40: La cónyuge sobreviviente, la mujer no divorciada perpetuamente y los hijos legítimos, adoptivos y naturales, los padres legítimos o, en su caso, la madre natural, que vivan preferentemente a sus expensas, y las hermanas legítimas solteras y menores, que vivan preferentemente a sus expensas.

Extinguidos los derechos de todos los beneficiarios que se reconozcan al momento de otorgarse esta pensión, no podrán reclamar las demás personas que este artículo menciona.

Las consultas deben ser enviadas a CONSULTORIO DE SEGURIDAD SOCIAL, diario El Cronista, Agustinas N° 1269-SANTIAGO DE CHILE. Las respuestas son publicadas todos los martes. En esta columna.

Joyería  
**EL PORTAL**  
Grabados en General  
ORO-PLATA-METAL-CUERO-PLASTICOS  
Además le grabamos toda clase de joyas  
Entrega Inmediata  
PORTAL FERNANDEZ CONCHA 960  
TELEFONO 713381



Ministerio de Obras Públicas  
**EMPRESA METROPOLITANA DE OBRAS SANITARIAS**

## CIERRE CAJAS OFICINA CENTRAL

Se comunica a todos nuestros clientes de la Región Metropolitana que, con motivo de las remodelaciones que se efectuarán en el Edificio Central de Av. Bulnes 129 y la necesidad de otorgar un mejor Servicio y atención a nuestros usuarios, la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (ex E.A.P.S.) cerrará a partir del día 1° de febrero de 1978 las Cajas de pago por consumos que funcionan en Av. Bulnes 129.

En consecuencia, a partir de la fecha más arriba indicada, nuestros clientes deberán pagar sus consumos en los siguientes bancos comerciales y sus Sucursales:

Banco Sudamericano  
Banco Comercial de Cúcuta  
Banco Continental  
Banco del Trabajo  
Banco del Estado de Chile  
Banco Constitución

Banco de Crédito e Inversiones  
Banco de Talca  
Banco O'Higgins  
Banco Osorno y La Unión  
Banco de Concepción  
Banco Israelita de Chile.

Estos Bancos recibirán los pagos estén o no dentro de los plazos indicados en la respectiva boleta, pero la Empresa se reserva el derecho de cobrar los intereses, notificaciones y cortas de rigor en los casos en que los consumos sean cancelados fuera de plazo.

Las Direcciones Zonales, Oficinas Comunes y Locales de la Empresa continuarán recibiendo pagos en forma normal, en las siguientes direcciones:

Dirección Zonal Sur:  
Of. Comunal La Cisterna:  
Of. Comunal Sn. Bernardo:  
Of. Comunal Puente Alto:  
Of. Comunal Buín - Paine:  
Of. Local Sn. José de Maipo:  
Of. Local Las Vertientes:  
Of. Local Petrohué:

Santa Rosa 9130  
Celia Zegers 48  
B. O'Higgins 440  
Marcos Pérez 40  
Arturo Prat 358 Buín  
4 Sur esq. Calle del Río  
Los Canelos 12  
Petrohué esq. Ochagavía

Dirección Zonal Norte:  
Of. Comunal Pudahuel:

Walter Lihn 1868  
Planta Santa Corina, Los Ediles s/n, San Pablo  
alt. 8.400  
Baquedano 824 (Edif. Municipalidad)  
Planta Juanita Aguirre, Puntagüedo 5440  
Carretera San Martín Km. 28.  
Edificio Municipalidad  
Villa El Sol, Casa 39  
Los Acacios 891

Of. Local Lampa:  
Of. Local Conchalí:  
Of. Local Colina:  
Of. Local Til-Til:  
Of. Local Curacaví:  
Caja Lo Prado

Dirección Zonal Occidente:  
Of. Comunal Melipilla:

Esmeralda 1008 - Talagante  
Edificio Consistorial, Vargas s/n 3° piso.

E.M.O.S.

## Inaugurado Curso Para Dirigentes Sindicales

Las clases para líderes de la Gran Minería del Cobre se prolongarán hasta el tres de febrero y comprenderán 100 horas pedagógicas con cátedras de institucionalidad, derecho del trabajo, capacitación sindical y contabilidad.

"La escuela —agregó Zurita— es un organismo de formación gremial, con el objeto de formar dirigentes sindicales que sean capaces de dirigir sus bases en forma técnica, que sientan la vocación social de conducir".

En el presente año se realizarán cuatro temporadas de cursos. Durante 1977 se realizaron 18 cursos y 30 seminarios, con la asistencia de trabajadores de los sectores del carbón, químicos, ferrocarriles y hierro y acero. En esta oportunidad, la selección de los trabajadores alumnos las hizo la Confederación del cobre.

La escuela fue fundada el 29 de abril de 1977 y depende de la Secretaría General de Gobierno y de la Secretaría de los Gremios.

45 dirigentes sindicales y trabajadores de los grandes yacimientos del cobre asistirán durante 15 días a un curso de formación gremial dictado por la Escuela Sindical de Chile.

Al acto de inauguración del curso, concurrió el Ministro Secretario General de Gobierno Subrogante, Mario Ríos Santander, la Subdirectora de Organizaciones Civiles, Eliana Trabucco, el Secretario Nacional de los Gremios, Misael Galliguillo, el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Bernardino Castillo y el presidente de la Zonal El Teniente y Consejero de Estado, Guillermo Medina.

### CARACTERISTICAS DEL CURSO

Según Pedro Zurita, director de la Escuela Sindical, el propósito del curso es dar capacitación e ir preparando dirigentes hacia el futuro, además de hacer fuertes las organizaciones gremiales.



Reitera sede diplomática de Bélgica

## Cancillería Belga no ha Llamado a Embajador

"El Embajador de Bélgica en Chile, Albert Boelarts no ha recibido hasta esta mañana (ayer) ninguna comunicación oficial de su Gobierno respecto a su retiro como Jefe de la Misión diplomática". Así lo informaron ayer voceros de esa representación.

Las fuentes añadieron

que hasta el momento no hay información oficial al respecto y el embajador se encuentra trabajando en forma normal".

Añadió que las únicas informaciones que ha tenido la embajada han sido las propaladas por las agencias cablegráficas que señalan que la cancillería belga habría

llamado al Embajador Boelarts.

Admitieron los informantes, sin embargo, que el diplomático podría ser llamado, puesto que ya ha completado tres años como Embajador, plazo que corresponde a la rotación normal de los representantes belgas acreditados en el exterior.

Invitado por el Gobierno de ese país

## Viceministro de RR.EE. Viaja hoy a Guatemala

El Viceministro de Relaciones Exteriores, general Enrique Valdés Puga, viajará hoy a Guatemala, invitado por el Gobierno de ese país, según se anunció en la Cancillería.

El general Valdés cumplirá una visita oficial los días 26, 27 y 28 del presente mes e irá acompañado por el Director de Protocolo, Carlos Costa Nora, y el jefe de gabinete, José Manuel Ovalle.

Durante su estado en la capital de Guatemala el general Valdés sosten-

drá entrevistas con el Presidente de ese país, Kjell Laugerud, y con el Ministro de Relaciones Exteriores del país hermano.

Además durante su estada firmará dos convenios con las autoridades guatemaltecas, una sobre cooperación cultural y otro sobre cooperación científica y técnica.

Su regreso a nuestro país está previsto para fines de esta semana según se informó en la Cancillería.

## Almirante Merino Reasumió Funciones

Mientras el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se dedicó ayer durante todo el día a estudiar materias de Gobierno, el Comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino reasumió sus funciones, luego de per-

manecer algunos días con vacaciones.

En el uso del período anual de descanso, lo subrogó el Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal.

En su despacho del Ministerio de Defensa, el Almirante Merino realizó

actividades institucionales durante la mañana y en la tarde se dirigió al Edificio Diego Portales para cumplir tareas de índole gubernamental.

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y Miembro de la Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh Guzmán, realizó similares actividades, tanto en su gabinete del Ministerio de Defensa Nacional como en la sede de Gobierno.

### MOREL

Por otra parte reasumió sus funciones en el Ministerio de Defensa el titular de la jefatura de zona en estado de emergencia de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio, General de Brigada Enrique Morel Donoso.

El General Morel hizo uso de su feriado legal, y durante su ausencia fue reemplazado por el General de Brigada Héctor Orozco.

El General Morel es además Jefe de la Guarnición de Ejército de Santiago y juez Militar.



Personal especializado de la Armada presta atención dental a los pobladores del Archipiélago de Juan Fer-

nández. La labor de la Escuadra en ese lugar estuvo centrada principalmente en los niños.

Vasto programa de apoyo a la comunidad

## La Escuadra Realizó Acción Cívica en Juan Fernández

Un amplio programa de apoyo a los pobladores del Archipiélago de Juan Fernández, cumplieron las dotaciones de las diversas unidades de la Armada Nacional que integran la Escuadra. El operativo se realizó durante el reciente zarpe de la Escuadra al mando del contraalmirante Raúl López Silva y estuvo centralizado por especialistas a la atención médica-dental de la población y es-

pecialmente a los niños. En esta ocasión, el poblador Juan Carpentier debió ser evacuado oportunamente y trasladado al continente para ser sometido a una intervención quirúrgica urgente.

El personal trabajó además en reacondicionamiento y pintado de inmuebles, sistemas de electrificación y hermoamiento de lugares.

Las unidades durante su navegación desarro-

llaron maniobras destinadas a mantener en eficiente pie de entrenamiento a las respectivas dotaciones.

La Escuadra retornó al puerto de Valparaíso el viernes pasado y en esa oportunidad, desembarcaron del buque insignia "Capitán Prat", los embajadores de Alemania, Estados Unidos y España, que fueron especialmente invitados por la Armada Nacional.

## Nuevos Ascensos Dispuso la FACH

El General de Brigada Aérea, Sergio Leigh Guzmán fue ascendido al grado de General de Aviación, según información proporcionada por el Departamento de Relaciones Públicas de la FACH.

El comunicado señala que la superioridad de la Fuerza Aérea aprobó recientemente los ascensos de tres oficiales.

El coronel Julio Schnettler Krebs fue ascendido al grado de General de Brigada Aérea, y lo mismo ocurrió con el coronel Sergio Sanhueza López.

Por otra parte se acogió a retiro voluntario al cumplir más de treinta años de servicios, el General de Brigada Aérea Orlando Gutierrez Bravo, quien se desempeñaba como Director de Ingeniería y Mantenimiento de la FACH.

Se despidió de autoridades de Gobierno

## Cónsul de Chile en Los Angeles Asume en Febrero

El primero de febrero asumirá sus funciones el nuevo Cónsul de Chile en Los Angeles, California, Estados Unidos, contralmirante (R) Ricardo León Falcón.

Con el objeto de despedirse, ha visitado a los miembros de la Junta de Gobierno y en los próximos días se despedirá del Jefe de Estado, General Augusto Pinochet.

Al ingresar al despacho del Director General de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, conversó con los periodistas y señaló que antes de asumir estas funciones se desempeñó como presidente de la Compañía de Electricidad, Chilectra. También estuvo a cargo de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, donde cumplió funciones de director. Con anterioridad fue ejecutivo de la Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH.

Viajó anoche a la capital peruana

## Presidente del Leonismo Continúa Viaje a Lima

A Lima, Perú, viajó anoche el presidente del Leonismo Internacional, Joseph M. Mc Loughlin, luego de permanecer desde el sábado en nuestro país. En un diálogo con los periodistas señaló:

"Es la primera vez que vengo a Chile y solamente tenía referencias de este país, por las actividades de los Clubes de Leones. Como nuestra organización es apolítica no nos preocupamos de otros datos".

—¿Existen Clubes de Leones en Moscú?

—No, los Clubes de Leones no existen en los países comunistas por las mismas razones que no se encuentran otros organismos similares. Los gobiernos no los permiten. Si ellos los permitieran y se cumplieran los deseos de los ciudadanos, por supuesto que el leonismo existiría en cualquier país.

### VISITA DE CORTESIA

A las 11 de la mañana el presidente internacional de la Asociación de Clubes de Leones realizó una visita de cortesía al Director General de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, en su despacho del 18° piso del Edificio Diego Portales.

Lo hizo acompañado de una joven intérprete y altos personeros del leonismo en nuestro país.

Señaló que anteriormente visitó al Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, y en la tarde hizo una visita similar al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh Guzmán.

### EL LEONISMO NO ESPERA RECOMPENSA

El máximo representante del leonismo internacional señaló que el objetivo principal de su visita a nuestro país, es conocer las actividades de su organismo. Según lo que ya ha comprobado, se encuentra en una situación muy favorable.

Dijo, además, que el leonismo representa a un millón 256 mil leones, en 149 países y áreas que forman 32 mil clubes.

Destacó la labor que desarrolla cada uno en su propia comunidad, lo que brinda grandes satisfacciones a los más desposeídos y a los niños especialmente.

Hizo hincapié en la entrega gratuita de anteojos, audífonos, atención en clínicas médicas, alimentación a los escolares y muchas otras ayudas.

Al mismo tiempo reiteró que "ningún león recibe recompensa. Todo león, en el mundo entero, entrega su tiempo sin sueldo ni reembolso de ninguna especie".



Dice la prensa argentina

## Cita Videla-Pinochet se Realiza el Jueves

En Santiago fue desmentido Punta Arenas como lugar del encuentro presidencial

Una fuente autorizada de Gobierno desmintió terminantemente que la próxima reunión presidencial Pinochet-Videla se vaya a realizar en la austral ciudad de Punta Arenas.

Versión en este sentido había traído el cable desde Buenos Aires, sin embargo la fuente fue categórica para desmentir tal aseveración "la fecha y el lugar aún no han sido determinados y en el momento que ello ocurra se informará oficialmente a los medios", anunció el vocero.

Por otra parte, la agencia oficial de noticias TELAM informó en la capital argentina que la cita cumbre se llevará a efecto el próximo jueves "en un territorio chileno aún no determinado".

La agencia noticiosa A.P. trajo el siguiente despacho:

Buenos Aires

• Los Presidentes Jorge

R. Videla de Argentina y Augusto Pinochet de Chile, se reunirán por segunda vez el próximo jueves en territorio chileno para continuar la búsqueda de una solución del entredicho limítrofe en la región austral, dijo ayer un vocero gubernamental.

El vocero dijo, sin embargo, no estar en condiciones de revelar el lugar exacto en que se realizará la reunión.

"Hasta el momento no se ha decidido el lugar", dijo el informante. Los medios informativos locales recibieron ayer nuevamente autorización gubernamental para publicar informaciones no oficiales sobre el sensitivo tema del canal de Beagle.

La segunda reunión del jueves podría efectuarse en Punta Arenas o Antofagasta, según versiones circulantes en medios diplomáticos.

El gobierno argentino se dispone a declarar la

"nulidad" del laudo británico probablemente el miércoles, víspera del encuentro de los dos presidentes, según fuentes responsables.

En su reunión de Mendoza los presidentes "sentaron las bases para la concreción de un entendimiento que permitirá dar solución a los aspectos de interés común".

Videla y Pinochet, según se supo, considerarán el jueves una "agenda firme" y no "abierto" como la de la primera reunión.

Se explicó, en tal sentido, que el jueves tendrán una "agenda firme" con puntos específicos para resolver. Según una fuente se considera la posibilidad de crear una comisión mixta que, en un plazo de un mes, debería decidir sobre los temas que le sean sometidos por los dos presidentes.

El laudo británico fue aceptado inmediatamente por Chile, pero la Argentina utilizó el plazo de nueve meses para pronunciarse. El plazo vence el 2 de febrero, pero se anticipa que la posición se conocerá mañana.

• La Junta Militar de Gobierno se reunirá hoy para dar los toques finales a la posición Argentina que será expuesta por el Presidente Jorge R. Videla a su colega chileno, Augusto Pinochet, en la reunión del próximo jueves sobre la cuestión fronteriza entre ambos países.

La información fue suministrada por fuentes gubernamentales, pero no pudo confirmarse la versión de que Punta Arenas será el lugar del encuentro, que por otro lado sigue manteniéndose en riguroso secreto. (AP-UPI).



El padre Aldo Giochi bendice el nuevo Centro de Evaluación para Lisiados inaugurado en el Consultorio número dos de Santiago.

## Capacitarán a Inválidos en Nuevo Centro del SNS

Fue inaugurado el Centro de Evaluación para Inválidos en el Consultorio número dos de Santiago.

Al acto asistieron el Ministro Subrogante de Salud, doctor Edgardo Cruz Mena, el doctor Francisco Quesney, el doctor Livio Paolenelli, Jefe de Rehabilitación del Ministerio de Salud y altas autoridades de los Ministerios de Educación y Trabajo.

### EL PLAN PILOTO

El funcionamiento de este establecimiento, plan piloto para ser luego desarrollado en otros puntos del país, cumple una etapa en la aplicación del Plan Nacional de Rehabilitación 1977-1982.

El Centro estará destinado a la evaluación y nivelación de los inválidos y atenderá a los incapacitados que hayan recibido la rehabilitación médica del SNS o alguna otra institución. De allí saldrán ellos a distintas instituciones, INACAP principalmente, para aprender nuevas actividades compatibles con sus invalideces, además de ser tutelados en su incorporación al trabajo.

El establecimiento contará con un equipo profesional integrado por médicos especialistas en rehabilitación: Terapeutas Ocupacionales, Psicólogos, Asistentes Sociales y Maestros de Talleres.

Tiene también capacidad para 30 personas que permanecerán durante un

mes y medio en período de evaluación. Además atenderá a lisiados de todo el país en forma totalmente gratuita.

Durante la ceremonia inaugural el doctor Livio Paolenelli señaló:

"Creemos firmemente que estamos iniciando la fase de consolidación de la atención en Rehabilitación en el país, y este Centro, primero de muchos, es la etapa que faltaba para cerrar el ciclo de la Rehabilitación Integral, que toma el inválido desde el momento en que se produce el proceso invalidante, y termina por entregarlo a la sociedad como un elemento útil, seguro de sí e integrado a ella".

Por otra parte el doctor Edgardo Cruz Mena destacó que el problema salud —enfermedad es un problema multisectorial. Resaltó el buen ejemplo de las instituciones: Ministerio de Salud, de Edu-

cación, del Trabajo, INACAP y SENSE, agregando que:

"Es satisfactorio ver, que el esfuerzo de muchas personas, de muchos sectores, logra una realización como la que hoy presenciamos".

### DESDE UNA SILLA DE RUEDAS

Al finalizar la ceremonia, el Padre Aldo Giochi, Vicepresidente de la Sociedad Chilena de Lisiados, desde su silla de ruedas impartió la bendición.

El reverendo señaló que "para quienes sufren un problema invalidante la creación de este Centro es muy beneficiosa, ya que permitirá que ellos puedan contribuir, desde su posición, al desarrollo del país, ganarse su sustento y terminar con que el lisiado sea objeto de limosna y una carga para la sociedad".

## Alarma Provocó Explosión de Oxígeno en Fábrica AGA

Una explosión que se produjo a consecuencias del derrumbe de 50 tubos de oxígeno se registró a las 20,25 horas de ayer en la fábrica AGA ubicada en la calle Pintor Cicarelli al llegar a Santa Rosa, sin dejar afortunadamente daños de consideración.

El hecho que causó alarma entre los vecinos del sector ocurrió en momentos que se encontraba personal en el interior de la fábrica. Sin embargo no se registraron desgracias personales ni daños materiales de mayor consideración, según informó Carabineros.

Hasta el lugar concurrió personal de las dos Compañías de Bomberos de la Comuna de San Miguel, quienes luego de un breve trabajo lograron sofocar un principio de incendio.

Vecinos del sector señalaron a "El Cronista" su preocupación por el hecho, ya que ésta es la quinta vez que se producen explosiones en el interior de la fábrica. De acuerdo a lo informado por un dirigente poblacional, los vecinos han sostenido reuniones con personeros de la Municipalidad respectiva para exponerles la falta de seguridad que ofrece el recinto.

Cabe destacar, que el año pasado ocurrió una explosión de un tubo de oxígeno y de gas acetileno seguido de un incendio, cuyos resultados adquirieron carácter de tragedia.

## Nombrados Ejecutivos del Banco del Estado

Por Decreto Supremo número 37 y 38 respectivamente, del Ministerio

de Hacienda, fueron nombrados los miembros del Consejo Directivo y ejecutivos máximos del Banco del Estado de Chile.

Los cargos, de exclusiva confianza del Presidente de la República, fueron creados por la nueva Ley Orgánica del Banco del Estado, que puso en funcionamiento una estructura diferente de esa entidad bancaria, eliminando algunas actividades comerciales y poniendo énfasis en otras de carácter financiero y de fomento.

El Consejo Directivo del Banco del Estado de Chile quedó integrado por Francisco Ibáñez Barceló, a quien se designó, además, Presidente de la Institución; Enrique Beytía Barrios, a quien se designó Vicepresidente de la misma; y los Consejeros Roberto Guerrero del Río, Hernán García Barzelatto; Florencio Ortúzar Barros y Eduardo Lema Molina.

En el cargo de Gerente General del Banco del Estado fue nombrado Hugo Retamal Acuña y como Fiscal, Hugo Gálvez Gajardo.

## Corte de Agua en San Miguel

Un corte total de agua potable habrá hoy en la Comuna de San Miguel, a partir de las 8 de la noche.

La interrupción se extenderá entre las 20.00 horas de hoy martes hasta las 04.00 de mañana miércoles, según la información oficial entregada ayer por la Empresa de Agua Potable.

"La falta del vital elemento —agrega la nota— se debe a trabajos que realizará la Dirección General del Metro". El sector afectado está comprendido entre las siguientes calles: Salesianos, por el norte; Departamental por el sur; Gran Avenida, por el oriente, y Ochagavía por el Occidente.

## Nueve Damnificados por Siniestro en Conchalí

Nueve personas damnificadas y un local comercial totalmente destruido fueron las consecuencias de un incendio que se declaró en calle General Gaminbo, 3663 de la Comuna de Conchalí.

El fuego, cuyo origen era investigado en la tarde de ayer por la policía y autoridades bomberiles, redujo a escombros el Restaurante "El Sauce", de propiedad de Florinda Ramírez. Según informó Carabineros, la construcción era de material ligero por lo que fue rápidamente consumida por las llamas.

Los damnificados, 5 adultos y 4 menores, fueron ubicados en casas de vecinos.





Los pobladores de la Comuna de Pudahuel solicitan a las autoridades de Carabineros una mayor vigilancia por un rebrote delictual. Cabe destacar, que los afectados señalaron que las patrullas diarias recorren el sector, tal como se observa en la fotografía. Sin embargo, la delincuencia aún persiste.

Por rebrote de actividades delictuales

## Pobladores de Comuna de Pudahuel Solicitan más Vigilancia Policial

"Todos los vecinos estamos muy intranquilos. No podemos llegar a casa a altas horas de la noche. De lo contrario, nos exponemos a los asaltos, atracos y cogoteos que diariamente ocurren en el sector".

Así lo expresó a "El Cronista" Carlos Gutiérrez, en representación de todos los habitantes de la Población Santa Adriana de la Comuna de Pudahuel, quienes están viviendo las consecuencias de un rebrote delictual que les ha causado intranquilidad y el miedo de vivir en esos alrededores.

Según declaró el vecino, el sector se encuentra plagado de jóvenes marihuaneros y antisociales, que se dedican a realizar sus actos delictuales entre las 20.00 y 00.2 horas de la madrugada, molestando y asaltando a todas las personas que transitan a altas horas de la noche. Por ello, solicita a las autoridades de Carabineros una mayor vigilancia.

Gutiérrez adelantó: "La verdad es que la policía uniformada ha efectuado varios recorridos en patrulleras y se han llevado a muchos detenidos. Sin embargo, al parecer, son dejados en libertad al día siguiente y vuelven a realizar sus vandalismos que han tornado a la población en un antro de corrupción y maldad, siendo un mal

ejemplo para nuestros menores".

Otro vecino, que no quiso ser identificado, señaló que en ciertas ocasiones se sienten mal mirados por otros pobladores de la Comuna, tal vez porque los confunden con los maleantes nocturnos.

Agregó, "queremos que Carabineros escuche este llamado para que nuevamente vuelva la confianza, la paz y la tranquilidad".

Otras personas consultadas al respecto manifestaron, también, que la vigilancia policial en el sector es escasa y que las patrulleras hacen sus recorridos sólo cuando llega algún vecino a la Comisaría a declarar que ha sido víctima de un robo o un asalto.

Los dueños de almacenes, además, profundizaron su malestar con los antisociales, ya que deben cerrar sus locales comerciales a tempranas horas perjudicándoles las ventas del día. Especialmente, se refirieron que en horas de su trabajo llegaban los maleantes en grupos de cinco o más personas y molestaban a los clientes con groserías o bien se ponían a distraerlos, para que mientras tanto otro delincuente les robaba las mercancías que se encuentran en los mostradores.

Afortunadamente, aún no se han registrado

hechos de sangre en la Población Santa Adriana, pero tal como dijo un vecino cualquier día puede ocurrir. Basta que un dueño de casa dé un golpe a uno de ellos para que ocurra alguna riña que puede terminar en homicidio. Por ello, volvieron a reiterar, que solicitan a las autoridades el máximo de cooperación y vigilancia, a fin de que la tranquilidad vuelva a reinar en sus hogares y que sus hijos se eduquen con buenos modales. De tal modo que cuando sean adultos sirvan al país.

### CAMPAMENTO "LOS COPIHUES"

Por otra parte, el ex Comité "Ocho de Julio", de la Población Los Copihues, de la Comuna de Pudahuel dijo que la falta de electricidad ha aumentado los robos y asaltos en el sector, por lo que también piden a las autoridades de Carabineros mayor vigilancia policial.

## Detenido un Audaz Ladrón

Un individuo que robaba en residencias sin moradores, en la comuna de San Miguel, fue detenido y entregado a la justicia del crimen, según informó investigaciones.

El delincuente, identificado como José Mario Quiroz Pardo, confesó una serie de delitos perpetrados en ese sector de la capital.

Con su detención, los efectivos de Investigaciones recuperaron bicicletas, balones de gas y otras especies valuadas en 50 mil pesos.

## "Fundación Cardijn" Cerrada por Falta de Financiamiento

"Las razones de nuestro receso estriban en la falta de financiamiento para continuar desarrollando nuestra labor de capacitación", señaló un funcionario de la Fundación "Cardenal Cardijn", al ser consultado sobre los motivos del cierre de actividades de la institución religiosa-social.

El mismo empleado de la fundación agregó que "al no contar con la ayuda económica, casi en su totalidad proveniente de instituciones religiosas o de centros católicos, se han ordenado vacaciones colectivas para las 42 personas que trabajan aquí".

La "misión" de la Fundación Cardijn, tal como la definió el funcionario consultado, es "preparar a los dirigentes sindicales, fundamentalmente juveniles, para que adquieran los conocimientos necesarios de la nueva reglamentación gremial de nuestro país". Sin embargo, según se ha sabido, esa "preparación" en ciertas oportunidades ha ido un poco más allá de lo puramente sindical.

"Además de la formación gremial —añadió el empleado—, se entregan principios que dicen relación con la integridad espiritual de los dirigentes obreros, lo que posteriormente habrá de ser útil para el buen cumplimiento de su trabajo..."

Con respecto a la estrechez monetaria, se informó que ésta se había manifestado a partir del mes de septiembre del año pasado, fecha en que se dejaron sin cumplir algunos programas de capacitación, y que llegado el momento, enero del presente año, la situación se hizo insostenible.

Por lo anterior, el cuerpo administrativo de la Fundación ordenó vacaciones colectivas e indefinidas para todos sus funcionarios, entre los que se cuentan abogados, psicólogos, profesores y obreros monitores, así como también un considerable número de auxiliares obreros.

## Por Evasión Tributaria fue Encargada reo Comerciante

La comerciante María Alicia Ibaceta Valenzuela fue encargada reo por el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía por delitos de evasión tributaria, cuyo monto total sobrepasa los 2 millones 500 mil pesos.

Según informó el Servicio de Impuestos Internos, la querrela fue deducida por el director de esa repartición, José Manuel Beytia, el 23 de diciembre pasado. La afectada al recibir la sentencia, se encontraba en prisión preventiva.

Las causales de la querrela, según el Servicio, es que la contribuyente omitió contabilizar la mayor parte de las ventas realizadas en un negocio de Boite,

ubicado en Catedral 2087, del que fue dueña hasta el mes de enero del año pasado. Agrega la nota que, además, falseó los balances e inventarios de parte de la existencia de bebidas alcohólicas y gaseosas, al no contabilizar la compra de dichos artículos.

Como consecuencia de lo anterior la comerciante presentó declaraciones incompletas y falsas de Impuesto a la Renta, CORVI, Patrimonial (por el año tributario 1974), compraventas y servicios, pagos provisionales mensuales e impuestos al turismo.

El monto de la evasión no contempla intereses ni multas.

En San Bernardo

## Falleció Menor que Jugaba con Révolver

Trágicamente perdió la vida un menor que fue identificado con las iniciales J.L.R.K., en los momentos que se encontraba jugando con un revólver, calibre 7,65 en compañía de uno de sus primos.

Según estableció la Brigada de Homicidios, el incidente se produjo cuando el menor de nueve años jugaba con su primo de 10 años, de iniciales C.E.A.K. en el dormitorio de su domicilio, ubicado en San Bernardo. Los menores encontraron el arma debajo de la almohada y al ser manipulada se disparó sorpresivamente hiriendo en el ojo a uno de los niños.

Una vez ocurrida la tragedia la víctima fue trasladada de inmediato hasta el Hospital de San Bernardo falleciendo en el trayecto, a consecuencias de un derrame y de la herida ocasionada por la bala.

El parte policial no especificó el nombre del propietario del revólver. Extraoficialmente se informó que quedó puesto a disposición de los Tribunales por la respon-

sabilidad que le cabe al domicilio y al alcance de tener un arma en su los niños.

### INSTITUTO NACIONAL DE NORMALIZACION (I.N.N.)

### SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACION DE CALIDAD

AREA: Obras e Instalaciones Sanitarias (Agua Potable y Alcantarillado)

El Servicio Nacional de Obras Sanitarias (SEN-DOS), la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (EMOS) y la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región (ESVAL), han dispuesto que los materiales destinados a obras e instalaciones sanitarias, tales como cañerías, fittings, piezas especiales y otros, deberán exhibir un Sello de Calidad que acredite su cumplimiento con normas chilenas o especificaciones aceptadas por SENDOS e INN. Dicho sello será otorgado por el INN a través de laboratorios, empresas de servicios o personas naturales, del sector público o privado, debidamente calificados por este Instituto a través de su Reglamento publicado en el Diario Oficial con fecha 11 de agosto de 1977.

Se invita a los laboratorios, organismos e instituciones interesados, a presentar su solicitud de calificación para el otorgamiento de sellos y certificados de calidad en el área.

Para tal efecto, deberán dirigirse a este Instituto, ubicado en Matías Cousiño N° 64, 6° piso, Santiago.

PEDRO VILASECA P.  
Director Ejecutivo

Instituto Nacional de Normalización

Santiago, Enero de 1978.

Si la señalización dice  
NO ADELANTAR

¡NO ADELANTE!

Así de simple

Es una indicación de:  
Un amigo en su camino



## El Ruido es una Enfermedad de la Sociedad Contemporánea

Todos los días, a las 12 horas en punto, un formidable estampido sobresalta a los santiaguinos. El familiar "cañonazo" del cerro Santa Lucía es sólo una gota de agua en el mar de bullicio y ruido que los habitantes de la urbe soportan con una inquietud no exenta de mal humor.

Bocinazos, chirridos y sirenas atacan sin piedad oídos y nervios de los transeúntes. Y aunque existen claras disposiciones al respecto —ordenanzas, del tránsito y Código Penal— los audaces continúan conduciendo sus bulliciosas máquinas con silenciadores en mal estado... o simplemente sin ellos.

### A NIVEL MUNDIAL

El desagrado no es solo nuestro. París, Tokio o Nueva York ven —y oyen— como el mal crece. Según recientes estadísticas, el treinta y cinco por ciento de los suicidios de la ciudad de París se relacionan con el ruido y sus efectos. En Estados Unidos, más de mil doscientas personas mueren diariamente a causa del bullicio. Y en Inglaterra, encuestas hechas a obreros industriales vinculados a ambientes ruidosos, han comprobado que casi un cuarenta por ciento de ellos, no escuchan palabras dichas en tono normal a un metro de distancia, luego de veinte años de servicio.

Además, si lo anterior resulta poco conmovedor, los expertos aseguran que en investigaciones practicadas en Estados Unidos, se ha establecido una notoria baja en la capacidad auditiva de los niños, como resultado de escuchar radio y ver TV a un volumen excesivo.

### LAS ONDAS SONORAS

El sonido —según los científicos— representa un cambio rápido y sucesivo de comprensión y enrarecimiento del aire. Las ondas sonoras surgen y se propagan ante una oscilación de cualquier cuerpo. Estas chocan con una tensa membrana llamada tímpano, la que está unida con unos pequeños ligamentos o "huesecillos". El último de estos ligamentos presiona sobre la "membrana oval", transmitiendo el movimiento del tímpano a esta ventana "igual que un alambre transmite un tirón del llamador en una campana". La "ventana oval" transfiere el movimiento hacia un cuerpo en forma de caracol, del que emerge una serie de nervios que finalmente confluyen al cerebro.

El ruido —contrariamente a lo que ocurre con la música— es un conjunto confuso de sonidos que no producen una sensación continua de valor armónico. "La causa del ruido, según los entendidos, es que a un sonido fundamental, acompaña gran número de sonidos secundarios y adversos o antinómicos".

Según el Profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Luis Capurro, el verdadero "estruendo del ruido" comienza a partir del alto grado de desarrollo de la sociedad moderna. "La creación de nuevas industrias y el desarrollo de la ciencia y la técnica —afirma— dieron origen a lo que se ha llamado "la tecnología del ruido". El bullicio se ha constituido, al igual que la contaminación del aire o del agua, en un problema de primer orden. "Hoy estamos ante una verdadera contaminación por ruido", concluye.

### INDUSTRIALIZACIÓN Y ESCAPE LIBRE

Hace sólo unos años que el ruido es considerado como un factor de deterioro ambiental y psíquico en la población. Los orígenes son muchos: "En general —aclara el profesor Capurro— varias son las causas que inciden en el problema de los ruidos molestos. En primer lugar, un gran desarrollo industrial, que ha traído consigo fábricas, herramientas, pren-

sas y motores. También el tráfico urbano, autos, ferrocarriles, aviones y bocinas, además de la propaganda, que cada día es más bulliciosa y vocinglera.

Pero hay otras causas. Para Luis Comberoff, siquiatra del Hospital del Salvador, el asunto tiene una cara más humana "Creo que en ciudades superpobladas, de un gran hacinamiento humano, el individuo tiene la impresión de ir perdiendo poco a poco su individualidad. Una sensación de ahogo se apodera de él, aumentando la necesidad de conservar su "propio yo". "Por ejemplo —continúa—, está el tipo que anda con escape libre. Parece decirnos a gritos "aquí estoy yo". Así como él hay muchos, especialmente entre los adolescentes, los cuales a menudo sufren de agudos problemas de autoafirmación".

¿Pero cómo llega a afectar el ruido? Para comprender el fenómeno, el Profesor Capurro nos entrega algunos datos: "Al ruido más pequeño que el ser humano pueda percibir, se le llama "umbral de audición", y su medición corresponde a una unidad denominada "decibel". Normalmente, el hombre necesita de un "ruido de fondo", el que oscila entre los quince y los treinta y cinco decibeles. Cuando, por alguna causa, este nivel aumenta y llega a más de sesenta decibeles (el ruido de una calle, una conversación en voz alta), el individuo comienza a sufrir la llamada "fatiga acústica". "El ruido excesivo —aclara el especialista— determina un cambio serio en el nivel de las pulsaciones, presión sanguínea y metabolismo humano".

Los irritantes efectos del bullicio son aun más claros en el campo de la siquiatría. Para el Dr. Comberoff, la situación es como para preocuparse: "El ruido que desagrada es aquel producido por medios artificiales y de hacinamiento, señala. El bullicio urbano es uno de los factores fundamentales que explican por qué el hombre está propenso a un quiebre en su salud mental.

### LAS LEYES

Desde el año 1963 existen en nuestro país claras disposiciones que sancionan a los conductores de vehículos "bulliciosos". La Ordenanza General del Tránsito establece claras disposiciones al respecto. También el Código Penal, mediante su artículo 496, inciso 14, se refiere a los que desobedecen los reglamentos relativos a los carruajes públicos o de particulares". Pero es sólo a partir de la dictación del Bando N° 43 de la Jefatura de la Zona en Estado de Sitio de la provincia de Santiago, en marzo de 1974, que las disposiciones mencionadas han tenido efectiva vigencia. Para tal efecto, el Bando "Insta" a los bulliciosos a recordar las leyes o a pagar la multa correspondiente.

### HACIA EL FUTURO

Para dormir tranquilo, el hombre necesita una cantidad de ruido aproximado a los treinta decibeles. Y para quedar sordo, alrededor de ciento sesenta. Entre las dos cifras, están ubicados los llamados "ruidos molestos". El fin de la década presente —afirma el Profesor Capurro— será aun más bulliciosa. La creación y utilización de nuevos aparatos —como por ejemplo el supersónico avión anglofrancés "Concorde"— producirá tales efectos acústicos, que los expertos ya hablan de una "estampida sónica".

El terrorífico nombre nos anuncia nuevas calamidades, aunque no parecen preocuparse mucho los creadores de la gigantesca aeronave. Sin embargo, una gran cantidad de expertos y científicos sombríamente vaticinan: "En el año 2.000, el hombre ya no padecerá a causa del ruido. Estará sordo".

Dijo el Dr. Albert Sabin

## Influenza: Primera Causa de Mortalidad en EE.UU.

La primera causa de mortalidad en Estados Unidos es la influenza. Así lo expresó el doctor Albert Sabin, el creador de la vacuna contra la poliomielitis en una charla ofrecida en la mañana de ayer.

Esta se realizó en el Aula Magna de la Facultad de Medicina de la Sede Norte de la Universidad de Chile, y en ella estuvieron presentes tanto académicos como alumnos de esa casa de estudios.

Albert Bruce Sabin, quien llegó a nuestro país el domingo se refirió en su conferencia a la influenza endémica, epidémica y pandémica, así como a la magnitud del problema y las dificultades de su control.

### 65 MILLONES

El especialista en virología, microbiología e inmunología, expresó que basándose en estadísticas proporcionadas por institutos investigadores, se comprobó que de julio de 1973 a junio de 1974, se registraron 62 millones de enfermos de influenza, que debieron guardar 3,6 días de cama. Entre los años 1976 al 77 la cifra aumentó considerablemente, registrándose 65,2 millones de casos.

Mientras tanto, ha logrado comprobarse que otro tipo de enfermedades, como las bronconeumonías, bronquitis y asma, han disminuido su nivel de ataque. También se detectó que personas afectadas por estas enfermedades, como así también aquellas que tienen problemas cardíacos, tienen mayores posibilidades de morir al ser atacadas por la temible influenza.

Sin embargo, a pesar de ser la causa de mayor mortalidad en Estados Unidos, la influenza no produce mayores muertes en períodos de epidemia.

También, los investigadores han llegado a determinar que el virus ataca especialmente a los blancos más que a la población negra. Esto indica que la enfermedad no guarda ninguna relación ni con las condiciones de vida ni la higiene ambiental.

### LA LLEGADA

Minutos después de las



Albert Sabin, creador de la vacuna antipolio, ofreció una charla en la Facultad de Medicina de la Sede Norte de la Universidad de Chile y en ella denunció la alta mortalidad que existe en Estados Unidos consecuencia de la influenza.

11 horas, hizo su entrada al auditorium "Julio Cabello" el profesor Sabin. Acompañado del Decano de esa Facultad, Doctor Tulio Pizzi Pozzi, fue recibido por un cálido aplauso de parte de la concurrencia.

Alto, canoso y vistiendo un terno de color azul, Albert Sabin esperó con una sonrisa en los labios que se realizara la tradicional presentación, para subir al estrado.

Inmediatamente se precipitaron hacia él nubes de fotografías que lo hicieron replicar con bromas, y recordar su estada anterior en Chile, en 1961, oportunidad en que le sucedió lo mismo.

Pidiendo disculpas por no hablar español, manifestando lo emocionado que se sentía de estar nuevamente en nuestro país y solicitando a los reporteros gráficos que lo dejaran empezar, Albert Sabin dio comienzo a su conferencia que duró poco más de hora y media.

Profesor Honorario de la Universidad de Chile y también miembro de la Sociedad Médica de Chile, el doctor Sabin es

autor de más de 300 trabajos científicos. Por su incansable labor, ha recibido, entre otros, el premio "Antonio Feltrinelli" en 1964, el premio "Lasker", en 1965 y la Medalla de Oro de la Real Sociedad de Salud en 1969.

De 72 años de edad, viajó a Chile acompañado de su esposa, Eloisa Dunshie de Abranches.

Invitado por la Universidad de Chile, Albert Sabin, profesor en la Facultad de Medicina de la Universidad de Carolina del Sur, ya en sus dos días de estada ha desplegado una enorme actividad.

Ayer, y luego de dictar la conferencia, se dirigió en la tarde hasta el Ministerio de Salud para entrevistarse con el Ministro Subrogante, Edgardo Cruz Mena.

Hoy visitará el Instituto Bacteriológico, tendrá una reunión con investigadores y visitará otros centros de estudio. Mañana visitará el Instituto del Cáncer, donde también ofrecerá una conferencia para, a las 17 horas, reunirse con la prensa.

El viernes en el Teatro Municipal

## 113 Enfermeras de la "U" Reciben Título

En una solemne ceremonia, la carrera de Enfermería de la Facultad de Medicina Santiago Norte, hará entrega de Título, a ciento trece egresados de sus aulas.

Este acto se realizará en el Teatro Municipal, el viernes 27 de enero, a las 18 horas y será presidido por el Decano Profesor Dr. Tulio Pizzi y la Coor-

dinadora de la carrera Sra. Julia Donoso I.

A dicha ceremonia han sido invitados autoridades de la Universidad de Chile, del Ministerio de Salud como así mismo las Presidentas de las Corporaciones de Enfermeras, Sra. Viviana Corrales C. del Colegio de Enfermeras de Chile y

Sra. Levinia Vergara M. de la Sociedad Chilena de Educación en Enfermería.

En esta oportunidad se hará entrega de una distinción a la mejor alumna de la promoción 1977, Srta. Judith Catalina Fernández, como también al mejor compañero de curso distinción recaída en el estudiante Sr. Jaime Cantto Howard.





Recientemente se constituyó el Consejo de CORFO, que preside el Ministro de Economía. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen el Fiscal de la institución, Ismael Ibarra; el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro; el Ministro de

Economía subrogante, coronel Sergio Pérez Hormazábal; el Ministro Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, General Luis Danús; el Gerente General, Rolando Ramos, y el Secretario General, Alfonso García Huidobro.

Declaró Presidente de la S.F.F.

## Actividad Industrial Seguirá Creciendo en Forma Sostenida

El Presidente de la Sociedad de Fomento Fábril, Hernán Daroch, declaró ayer que "la credibilidad en la estrategia económica había vuelto al sector", agregando que el presente año, espera sea de crecimiento lento pero sostenido la actividad industrial.

Las aseveraciones las formuló en conferencia de prensa, para dar a conocer el análisis de la situación fábril durante 1977 y anunciar la realización del 14 Congreso de la Asociación de Industrias Latinoamericanas (ALIDE), que se efectuará en Viña del Mar entre el 14 y el 17 de mayo próximo.

En cuanto a la producción, Daroch estimó que 1977 terminará con alrededor de un 9,9 o 9,8 por ciento, superior a la base cien de 1969.

Advertió empero que pese al repunte industrial que se observa, las cifras no son similares por actividad fábril, como consecuencia de la readecuación motivada por el modelo económico.

A modo de ejemplo, informó que el sector de Bienes Materiales de Transporte, creció en un 28,3 por ciento, pero que fue a la vez, el de menor actividad. En cambio, el sector Bienes de Consumo Habitual sólo experimentó un incremento del 5,8 por ciento pero fue el de mayor actividad.

Consultado sobre las medidas que deben adoptar los industriales frente a la apertura de la competencia externa, la rebaja de aranceles y otros factores, Hernán Daroch sostuvo que la actitud debe ser netamente empresarial. Es decir, explicó, el interesado debe adaptarse a la realidad ya sea ampliando su actividad o cambiando de rubro.

Refiriéndose a la exposición de 'la Hacienda Pública, dada a conocer el viernes pasado, describió como positivo

el anuncio de que el IVA volverá a cancelarse una vez al mes.

Igualmente, comentó favorablemente la medida adicional adoptada por el Ministerio de Hacienda, en orden de subir la protección arancelaria, del 10 al 19 por ciento de 125 productos que se fabrican en el país.

En todo caso, manifestó el deseo de la Sociedad de Fomento Fábril por que se implementen con prontitud otras normas anunciadas, como la sustitución del impuesto a los combustibles por el IVA y la aceleración en la promulgación de la Reforma Previsional.

### AILA

Hernán Daroch, informó por otra parte, que entre el 14 y el 17 de mayo próximo, alrededor de 50 industriales de 11 países latinoamericanos, se reunirán en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, durante la celebración del 14º Congreso de AILA.

Subrayó que el certamen se efectuará en el mismo lugar donde se realizó otro congreso similar en el año 1972, para que los industriales americanos puedan advertir los cambios habidos durante esos 6 años.

Durante las deliberaciones, agregó el dirigente, se analizarán los temas relativos al incremento del intercambio y a la puesta en marcha de Comités Interempresariales. Estos últimos fueron impulsados por Chile, luego del retiro del Pacto Andino en octubre de 1976.

Asimismo, destacó Daroch que paralelamente al Congreso, cada país expondrá las políticas económicas de sus gobiernos, situación que permitirá analizar los factores que permitan intercambiar criterios e información, para adecuar el intercambio.

## Exportaciones por US\$ 2.149 Millones Efectuó Chile en 1977

Las exportaciones efectivas (embarques) totales durante 1977 alcanzaron a los 2.149 millones de dólares, en tanto que los registros de importación emitidos, excluyendo el cobre, alcanzaron a los 2.262 millones de dólares.

Los antecedentes están contenidos en los cuadros estadísticos que emite semanal-

mente la Dirección de Comercio Exterior del Banco Central.

Del total de exportaciones, los embarques de cobre, molibdeno y subproductos del cobre, fueron en 1977 de 1.224 millones de dólares, y el resto sumó 925 millones. Los registros de exportación en el período fueron de 1.483 millones de dólares.

Los registros de exportación no cobre, durante los primeros 13 días de enero ascienden a los 75 millones de dólares, en tanto que los embarques de cobre fueron de 52 millones de dólares.

Los registros de importación emitidos en las dos semanas del presente mes, por su parte, alcanzan a los 58 millones de dólares.

Suscribiendo compromiso de compra

## En Febrero CORFO-INSA Será Administrada por Goodyear

A partir del 1º de febrero próximo, la compañía norteamericana Goodyear se haría cargo de la administración de la Industria Nacional de Neumáticos, INSA, según manifestó ayer el Gerente

de Normalización de Empresas de CORFO, Daniel Baeza.

El anuncio fue formulado por el ejecutivo, al solicitarle aclarara una información aparecida en la revista Chile Economics

News que edita la oficina de la Corporación de Fomento de la Producción, en este sentido.

Daniel Baeza sostuvo que se encuentra pronta a finiquitarse la negociación entre la firma estadounidense con la CORFO, para la compra de las acciones mayoritarias de la cual es propietaria la corporación.

Al hacerse cargo de la administración la Goodyear, explicó Baeza, ésta suscribiría un compromiso de compra de los activos, por un valor del orden de 34 millones de dólares, con el pago de 10 millones de dólares al contado.

Al concretarse la transacción —dijo— la firma extranjera invertirá alrededor de otros 2 millones de dólares, como capital de trabajo e introducción de tecnología.

Se encuentra con financistas de USA

## En Chile Economista Arnold Harberger

El destacado economista norteamericano Arnold Harberger, se reunió ayer en un almuerzo con el Vicepresidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra y otras autoridades, acompañado de un grupo de inversionistas estadounidenses.

Harberger llegó el domingo al país, junto al presidente de la firma "Wechtel". George Shultz, siendo recibido por el representante de la entidad financiera en Santiago, James Wikham. El especialista, según se informó, es asesor de la empresa.

Arnold Harberger, que es Director de Estudios Económicos Latinoamericanos de la Universidad de Chicago, ofrecerá una serie de conferencias durante su estadía.

Mañana miércoles, a las 18 horas, ofrecerá la

primera en la sede del Colegio de Ingenieros, Alameda Bernardo O'Higgins 1170.

Por otra parte, en fuentes financieras se indicó que el grupo Wechtel se encuentra estudiando el mercado chileno, con el objeto de decidir eventuales inversiones en el país.



**SERVICIO NACIONAL DE OBRAS SANITARIAS "SENDOS"**

**EMPRESA METROPOLITANA DE OBRAS SANITARIAS "EMOS"**

**EMPRESA DE OBRAS SANITARIAS DE LA QUINTA REGION "ESVAL"**

Se pone en conocimiento de las industrias fabricantes de materiales del área sanitaria, tales como cañerías, fittings, piezas especiales y otros, de las empresas constructoras y contratistas en general que, a contar del 1º de agosto del presente año, sólo se aceptarán en las obras e instalaciones sanitarias, materiales que exhiban Sello de Calidad, otorgado por laboratorios, empresas de servicio o personas naturales cuya calificación haya sido previamente aprobada por el Instituto Nacional de Normalización (INN).

A contar de la fecha de la presente publicación, y hasta cuando las industrias obtengan el correspondiente Sello de Calidad para sus productos, estos materiales deberán suministrarse en lotes certificados por las entidades calificadas por I.N.N.

Santiago, Enero de 1978.

Para la compra de viviendas

## Bolsa de Comercio Transará Letras Hipotecarias del BUF

El Presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco, informó que la entidad comenzará a transar en sus ruedas de operaciones, letras hipotecarias emitidas por la banca comercial para la compra de viviendas.

Explicó que dicha acción será posible en virtud al convenio que la entidad bursátil suscribió con el Banco Unido de Fomento de Santiago (BUF).

Esta es la primera vez que la Bolsa llevará a cabo este tipo de operaciones, señaló Blanco.

El ejecutivo puntualizó que esta situación está permitida mediante la reciente modificación a la Ley de Bancos, que autoriza a las instituciones financieras para emitir documentos como parte de los préstamos destinados a la compra o construcción de unidades habitacionales.

Eugenio Blanco señaló que el BUF era la primera entidad bancaria en hacer uso de esta innovación legal. Estimó igualmente que espera que próximamente otros bancos se acercarán a la Bolsa de Comercio para con-venir la transacción de sus valores.

Conforme a las normas vigentes, agregó, las instituciones bancarias están facultadas para conceder un préstamo de hasta el 70 por ciento del valor de la vivienda, porcentaje que se entregará en dinero efectivo y en letras emitidas por el propio banco.

El convenio firmado recientemente entre el BUF y la Bolsa de Comercio, permitirá que las personas que perciban estos préstamos puedan transar las letras, percibiendo por ello su valor en dinero efectivo.





## FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 Y EL 28 DE ENERO DE 1978

1er SECTOR: ISMAEL V. VERGARA— SANTA LUCIA— LIBERTADOR Bdo. O'Higgins— TEATINOS. GRUPO "A". Bentjerd, Estado N° 397, Petrizio N° 2, Ahumada N° 210. GRUPO "B". Congreso N° 1, Bandera N° 502; Cervantes, Diagonal Cervantes N° 930. Nelson, Libertador Bdo. O'Higgins N° 729.

2º SECTOR: TEATINOS— BALMACEDA— LIBERTADOR BDO O'HIGGINS— COMUNAS QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A". Italiana, San Pablo N° 2699; Huelén, Florencia N° 1547; Bremen, José L. Pérez N° 5271, Mendoza, Carrascal N° 4319, Lo Prado, San Pablo N° 6303. GRUPO "B". Yungay, Matucana N° 769, Barquin, Huerfanos N° 2064, Roosevelt, Estados Unidos N° 1201, Simón Bolívar, San Pablo N° 4745.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS— SAN DIEGO— ZANJON DE LA AGUADA — POBL. LOS NOGALES — COMUNA MAIPU. GRUPO "A". Galeno, Club Hípico N° 3305, Aeropuerto N° 2, Fresia N° 6196. Nacional, Avda. Pajaritos N° 1204, GRUPO "B". Universo, Libertador Bdo. O'Higgins N° 3153, Dieciocho, Dieciocho N° 15. Continental, Libertador Bdo. O'Higgins N° 4030, Continental, Ejército N° 303, Rozzi, Ejército N° 303, Leo, Cinco de Abril N° 4903.

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN— SAN DIEGO— AVDA. BUSTAMANTE. GRUPO "A". Campa, Carmen N° 445, Matadero, Franklin N° 704, Francesa, San Diego N° 1097, La Nacional, Portugal N° 1399. GRUPO "B". Iris, Avda. Matta N° 402, González, Carmen N° 1439, Victoria, Lord Cochran N° 1396, Viel, San Ignacio N° 1998.

5º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "A". Hironelle, Providencia N° 1637, Malaga, Vitacura N° 3328, AN-DINA, Hernando de Magallanes N° 972, Tamaya, Vitacura N° 7584. GRUPO "B". Farrú, Providencia, N° 2301; Tobalaba, Tobalaba N° 1191, Manquehue, Luis Pasteur N° 6050, Cordillera, Los Militares N° 6900, Obispo Salas, Arzobispo Vicuña 57.

6º SECTOR: IRRARAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "A". Juana de Arco, Irrarazaval N° 3411, Padig, Fco. Villagra N° 25; Miami, Pedro de Valdivia N° 2076, Antonio Varas, Fco. Bilbao N° 1489, Villa Santa Carolina, Castillo de Urizar N° 2259. GRUPO "B". Ercilla, Irrarazaval N° 2135, Montenegro, Manuel Barrios N° 4204-A, Condell, Condell N° 1278, Madre Selva, José P. Alessandri N° 3120, Villa La Reina, Nueva Larrain N° 9047, Bolívar, Simón Bolívar 7549.

7º SECTOR: VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — COMUNAS: SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA. GRUPO "A". San José; San Ignacio N° 4204, Castro, Avda. José M. Carrera N° 5250, Rudonidia, Avda. Lobos N° 2789, Dina, Pedro Rezka, N° 20433, Monaco, Avda. José M. Carrera N° 7475, Los Canelos, Los Canelos N° 18, Puente Alto. GRUPO "B". Sagues, Avda. Carlos Valdivinos N° 1067, Villalobos, Castelar N° 191, Martínez Acuña, Avda. José M. Carrera N° 9303, Dávila, Quemchi N° 5956.

8º SECTOR: AVDA SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "A". La Paz, Avda. La Paz N° 402, Unesco, Tupungato N° 5310, Renca, Manuel Rodríguez N° 1407, Yenny, Avda. Independencia N° 2291, Alemana, Avda. El Salto N° 2254. GRUPO "B". Universitaria, Salomon Sack N° 593, Venus, Recoleta N° 875, González, Pinto N° 1700, Loreto, Loreto N° 33. Maipo, Recoleta N° 2151.

FARMACIAS DE URGENCIA: Ahumada, Portugal N° 155, Farrú, Pedro de Valdivia N° 87, ABC N° 1, Vitacura, N° 3920 Las Azules, Las Condes N° 8400, Conventry, Irrarazaval N° 4818, Astro, Huerfanos N° 896, ABC N° 2, Avda. Independencia N° 1175, ABC N° 5, Libertador Bdo. O'Higgins N° 3333, Universo, Avda. Apoquindo N° 5879.



## CONSULTAS DE SALUD

### POSTAS NIÑOS

Arriarán, Sta. Rosa 1234, fono 50031, Roberto del Río, Av. Zahartu 1085, 571011; Calvo Mackenna A. Varas 360, 41011.

### ADULTOS

POSTA CENTRAL, Portugal 125, informaciones 382354. Solicitud de ambulancias 224422.

Posta J. J. Aguirre, Independencia con Santos Dumont 373031.

San Miguel: H. Barros Luco Gran Avenida 3204, 518235. Niños: Posta 4, Villaseca 25, 43360. Quinta Normal; Posta 3, Chacabuco con Compañía, 91011. Providencia-Las Condes: El Salvador Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto: H. Sotero del Río P. Alto 134 Renca; Blanco Escalada 33, 732687.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARRU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono 255558.

### MEDICOS

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO. Centro de

Especialidades, Avda. Salvador 465. Nocturnos, sábados, domingos y festivos (por residentes). Teléfonos 252804 - 258452 - 257340 - 461668. DR. RADIC. VARICES. Ahumada 370-293640.

### PIEL-VEREAS

Providencia. Reservas 53575 JUAN GRAU. ALERGIAS. Asma, romadizo, urticarias. Agustinas 641. 31904. DR. PARODI. PIEL. Serrano 14

### DENTISTAS

CLINICA CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. Toda clase de trabajos dentales, 930-20 horas. MIGUEL CONCHA. Tardes, Ahumada 131, oficina 819, Fono: 80659. Mañanas: Santa Rosa 1925.

### OCULISTAS

DR. ALEX PAPIC V 236202 DOCTOR ESLAVA Huérfanos 713. 380205



### MOVIMIENTO ESTACION MAPOCHO AL SUR

| SALIDA    | DESTINO    | CATEGORIA  | LLEGADA |
|-----------|------------|------------|---------|
| 8.50      | Concepción | Aut. Salón | 16.40   |
| 14.30     | Concepción | Aut. Salón | 22.25   |
| 15.00     | Talca      | Automotor  | 18.15   |
| 16.00     | Chillán    | Automotor  | 21.15   |
| 19.10 (1) | Talca      | Automotor  | 22.30   |

(1) Sábados y vísperas de festivos prolonga su carrera hasta Chillán.

### DE MAPOCHO A VALPARAISO

| SALIDA       | DESTINO      | CATEGORIA    | LLEGADA |
|--------------|--------------|--------------|---------|
| 8.00 (1) (2) | Vina del Mar | Aut. Expreso | 10.40   |
| 8.15 (3)     | Puerto       | Expreso      | 10.55   |
| 11.00 (1)    | Vina del Mar | Aut. Expreso | 13.40   |
| 14.20 (1)    | Puerto       | Aut. Expreso | 17.15   |
| 18.15 (1)    | Puerto       | Aut. Expreso | 21.10   |
| 18.40 (2)    | Puerto       | Expreso      | 22.15   |
| 18.45 (4)    | Llay Llay    | Local        | 20.30   |

(1) Lleva asientos numerados sin cobro adicional. (2) Combina con ramal Los Andes. (3) Lleva coches directos a Quintero. (4) Diario excepto sábados.

### LLEGADAS DEL SUR A MAPOCHO

| SALIDA    | PROCEDECENCIA | CATEGORIA  | LLEGADA |
|-----------|---------------|------------|---------|
| 7.30 (1)  | Talca         | Automotor  | 10.55   |
| 8.00      | Chillán       | Automotor  | 13.20   |
| 9.00      | Concepción    | Aut. Salón | 16.50   |
| 16.00 (2) | Chillán       | Automotor  | 21.15   |
| 13.30     | Concepción    | Aut. Salón | 21.25   |
| 19.10     | Talca         | Automotor  | 22.35   |

(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos.

### DE VALPARAISO A SANTIAGO

| SALIDA        | PROCEDECENCIA | CATEGORIA    | LLEGADA |
|---------------|---------------|--------------|---------|
| 5.55 (3)      | Llay Llay     | Local        | 7.40    |
| 7.25 (1) (2)  | Puerto        | Aut. Expreso | 10.20   |
| 11.10 (1)     | Vina del Mar  | Aut. Expreso | 13.50   |
| 12.50         | Puerto        | Expreso      | 16.30   |
| 14.30 (1)     | Vina del Mar  | Aut. Expreso | 17.10   |
| 18.50 (2) (4) | Puerto        | Expreso      | 22.30   |
| 20.10 (1)     | Puerto        | Aut. Expreso | 23.10   |

(1) Asientos numerados sin cobro adicional. (2) Combinación al ramal Los Andes. (3) Diario excepto domingos. (4) Trae coches directos desde Quintero.

### DE ESTACION CENTRAL AL SUR

| SALIDA    | DESTINO      | CATEGORIA | LLEGADA |
|-----------|--------------|-----------|---------|
| 7.25 (1)  | Talca        | Automotor | 11.25   |
| 8.00      | Pichilemu    | Expreso   | 13.15   |
| 8.30      | Talcahuano   | Ordinario | 19.45   |
| 11.15     | Talca        | Automotor | 14.50   |
| 13.45 (2) | San Fernando | Local     | 16.00   |
| 15.20     | Pichilemu    | Ordinario | 20.40   |
| 18.00 (3) | Pto. Montt   | Rápido    | 13.00   |
| 18.10     | Curicó       | Automotor | 21.10   |
| 20.15     | San Fernando | Automotor | 22.20   |
| 20.30     | Temuco       | Expreso   | 8.20    |
| 21.00 (4) | Valdivia     | Expreso   | 13.35   |
| 22.00     | Talcahuano   | Expreso   | 8.30    |

(1) Sábados, domingos y festivos, sale 07.40. (2) Circula domingos y festivos. (3) Combina en Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche. En Puerto Montt con empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón. (4) Combina a Puerto Montt, llega a las 19.15.

### DEL SUR A ESTACION CENTRAL

| SALIDA    | PROCEDECENCIA | CATEGORIA | LLEGADA |
|-----------|---------------|-----------|---------|
| 5.30      | San Fernando  | Automotor | 7.40    |
| 21.15     | Talcahuano    | Expreso   | 8.15    |
| 20.00     | Temuco        | Expreso   | 8.40    |
| 16.30 (1) | Valdivia      | Expreso   | 9.00    |
| 7.00      | Curicó        | Automotor | 9.50    |
| 16.00     | Pto. Montt    | Rápido    | 11.00   |
| 6.50      | Pichilemu     | Ordinario | 12.10   |
| 14.05     | Talca         | Automotor | 17.50   |
| 16.00     | Talca         | Automotor | 19.20   |
| 9.00      | Talcahuano    | Ordinario | 20.45   |
| 18.10 (2) | San Fernando  | Local     | 20.25   |
| 16.10     | Pichilemu     | Expreso   | 21.45   |

(1) En Antihue combina con Pto. Montt. (2) Circula domingos y festivos.

### RAMAL ALAMEDA A CARTAGENA

| SALIDA   | CATEGORIA | LLEGADA |
|----------|-----------|---------|
| 7.50 (1) | Expreso   | 10.15   |
| 8.20 (2) | Ordinario | 10.50   |
| 9.05 (1) | Expreso   | 11.35   |

(1) Circula domingos y festivos. (2) Diario.

### DE CARTAGENA A ALAMEDA

| SALIDA    | CATEGORIA | LLEGADA |
|-----------|-----------|---------|
| 17.10 (1) | Expreso   | 19.40   |
| 18.15 (1) | Expreso   | 20.45   |
| 19.00 (2) | Ordinario | 21.30   |

(1) Circula domingos y festivos. (2) Diario.

Informaciones y Pasajes FF.CC., Avda. Libertador B. O'Higgins 853, fono: 30746 y 391818. Carga y equipaje: 31814. F.C. Trasandino: 398247. Informaciones Alameda, 91682 y 92157. Mapocho: 60923 y 89177.



## TELEFONOS DE URGENCIA

### MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051 CARABINEROS 256333 FELIX BULNES 732606 DEL SALVADOR 741147 CATOLICA 39247 CAROLINA FREIRE 846006 CLINICA CENTRAL 392949 SARA MONCADA 253042 VICTORIA ROUSSEAU 43366 BOMBAS ALARMAS DE INCENDIO 61171 y 60141 LA CISTERNA 58122 CONCHALI 370793

MAIPO 571212 SUSA 40052 PUDAHUEL 732020 QUINTA NORMAL 7322 SAN MIGUEL 53020 LA GRANJA 583414

RADIOPATRULLAS CARABINEROS: 62261 INVESTIGACIONES: 82211

### VARIOS

CHILECTRA: 370051 AGUA POTABLE: 50276 GASCO: 93067 - 91854 BUSQUEDA FACH: 571722 SOCORRO ANDINO: 94764



## Líneas de Buses

TERMINAL NORTE. Amunátegui 920.

FLOTA BARRIOS. Teléfono 81494. "Santiago, Antofagasta".

LIBAC. Teléfono 64486. Santiago, Antofagasta".

AHUMADA. Teléfono 717310. "Santiago, Los Andes".

EXPRESO NORTE. Teléfono, 83089. "Santiago, La Serena".

TURISNORTE. Fono 711576. Martes y viernes a Tocopilla y Antofagasta.

GOLONDRINA. Teléfono 82306. "Santiago, La Calera. Quillota, Limache. Villa Alemana".

MARCO POLO. Teléfono 62306 "Santiago, Curacavi, Valparaíso".

FENIX PULLMAN NORTE. Teléfono: 713024. Salidas todos los días a Arica e Iquique.

NORTE VERDE. Teléfono 88234. "Santiago, Antofagasta. Chuquibambilla".

INCABUS. Teléfono 721817. "Santiago, Copiapó, Chañaral, Pueblo Huidido, Salvador, Potrerillos".

VALLE VERDE. Teléfono 714751. "Santiago, Curacavi, Casablanca".

OFIS LOFER, "Santiago, La Ligua, Petorca, Chincolco".

CONDOR BUS. Teléfono 54321. "Santiago, Viña del Mar, Valparaíso".

Saliendo



Llegando

Martes 24 de Enero de 1978

Vuelos programados para hoy martes por las compañías de aviación comercial en rutas nacionales e internacionales

PL 604. Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Miami. Combina a México y Los Angeles. Llega a Pudahuel a las 20.30 y sigue a Jorge Chávez a las 21.15.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 F. 87092

AR- 204/290. De Buenos Aires a San Juan y Santiago. Llega a Pudahuel a las 09.55.

AR 291/205. De Santiago a San Juan y Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 10.25

Alitalia

Moneda 1032 F. 833336

AZ 576. Milán, Roma, Río de Janeiro, Buenos Aires. Llega a las 13.05 a Ezeiza. Desde Santiago puede combinar con LAN-Chile, Braniff y Aero-Perú.

Avianca

Moneda 1118 F. 714107

AV 083. Bogotá, Quito, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 19.50 y sigue a Ezeiza a las 20.45.

BI

Huérfanos 1199 F. 712004

BN 911. De Miami a Panamá, Quito, Lima y Santiago, con conexiones de Washington y Nueva York. Llega a Pudahuel a las 16.50. BN 920. De Santiago a Lima, Los Angeles y San Francisco, con conexión a Miami. Sale de Pudahuel a las 22.15

LADECO

Huérfanos 1363 F. 84086

UC 140. De Santiago a Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.10.

UC 141. De Iquique a Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.50.

UC 62. Santiago, El Salvador y Arica. Sale de Pudahuel a las 08.25.

UC 22. Santiago, Antofagasta y Calama. Sale de Pudahuel a las 15.25.

UC 63. Arica, El Salvador y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.40

UC 23. Calama, Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.40.

AeroPeru

Hotel Carrera-F. 719000

PL. 605. Miami, Guayaquil, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 13.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30

VARIG

Viajo Aerea Río Grandense Huérfanos 1201 F. 716026

RG 630. De Río de Janeiro a Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.30. Combina con vuelos procedentes de Frankfurt, Madrid, París, Lisboa, Miami, Nueva York y Belem.

RG 631. De Santiago a Buenos Aires y Río de Janeiro. Sale de Pudahuel a las 15.40. Conecta con vuelos a Lisboa, Zurich, Frankfurt París, Londres, Manaus, Miami y Nueva York.

IBERIA

Agustinas 1115 F. 81716

IB 949. De Madrid a San Juan, Caracas, Guayaquil, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.30.

Martes 24 de Enero de 1978



# Algunos Protagonistas de Viña 78

1. **ADRIN POSSE** ex integrante de los Huancahua, representa a Argentina con el tema "Cuando las flores".

2.- **CORINNE SINCLAIR** de Francia con su propio tema "Tengo un dolor en el corazón".

3.- **YOKO SHIBATA** la intérprete japonesa que compite con el tema "Aunque no me resulte bien", compuesto por ella misma.

4.- **RONALD**, el intérprete uruguayo que participa con "No me culpes".

5.- La española **MARUCA**, que viene a defender "Buscaré".



## 9 Millones de Pesos Costará el Festival 78

**VIÑA DEL MAR.** Los gastos que demanda el Festival de Viña del Mar en su versión 78 se calcula en los nueve millones de pesos, según señaló, en forma exclusiva a El Cronista, Vicente Gaponov, miembro de la Comisión Organizadora del evento que concita la atención del mundo artístico internacional.

Gaponov al ser consultado sobre el particular dijo que los gastos por concepto de pasajes, estada, contratos, atenciones y otros varios ascendían a una cantidad levemente superior a los nueve millones de pesos.

La principal fuente de ingresos para el financiamiento del evento proviene de la venta de las 20.000 localidades de galería y cerca de mil plateas, que día a

día prácticamente se agotan.

También significa un aporte al financiamiento en menor escala el aporte económico de Canal Nacional, que es cercano al millón de pesos y que de acuerdo a contrato experimenta un alza año a año.

En la jornada anterior el Festival de Viña del Mar logró financiarse y sus organizadores tienen igual estimación para la presente jornada.

Uno de los números más caros de la presente versión será el contrato de Iva Zanicchi, de 4.500 dólares por función; no obstante los organizadores sostienen que el evento podrá financiarse ya que cuenta en esta oportunidad con números de gran jerarquía en cuanto

al show internacional y a la calidad de los intérpretes de la parte competitiva.

## Desde Madrid Viene Pablo Abaira a Viña

**VIÑA DEL MAR.** Una de las figuras españolas que estará presente en el XIX Festival de Viña vendrá a conquistar al público de la Quinta Vergara con su "Gavilán o paloma".

El joven cantante, de 28 años, es padre de dos hijos, Rebeca, de siete, y Mark, de cinco años. Su esposa Gillan no le acompaña en esta gira a Chile.

Abaira es rubio, de ojos verdes, estatura normal, conversador y "muy romántico".

El joven cantante nació en Madrid, en julio; perteneciendo al signo de Cáncer, y estuvo en Chile en Canal 13.

Pablo Abaira llegará a Viña del Mar el domingo 29 del presente, procedente de Madrid en un vuelo LAN. De inmediato se abocará a estudiar las partituras de sus temas con el Director de Orquesta, Juan Azúa, a fin de ensayar a primera hora del lunes sus arreglos.

Traerá nuevas canciones que le pertenecen, en las jornadas de la Quinta Vergara.

## Listo el Programa del Festival

● El primer día actuarán Hues Corporation, Iva Zanicchi, Albert Hammond, el grupo Katunga, Frecuencia Mod y Carmen Cuevas.

● Los humoristas chilenos aún no han firmado contrato.

### Viña del Mar

El conjunto norteamericano Hues Corporation, la italiana Iva Zanicchi, el inglés Albert Hammond, el grupo argentino Katunga, el chileno Frecuencia Mod, el humorista Jorge Romero y el Ballet de Carmen Cuevas serán los artistas encargados del show del primer día del Festival de Viña del Mar.

La programación de los espectáculos fue dada a conocer ayer tarde, la orden del día primero de febrero es el siguiente: cobertura a cargo de la orquesta que dirige Juan Azúa, Ballet Folklórico de Carmen Cuevas, presentación del primer bloque de canciones (nueve), actuación de "Katunga"; segundo bloque de canciones y el show internacional que animan "Hues Corporation, Frecuencia Mod, Jorge Romero, Iva Zanicchi y Albert Hammond.

Este programa es el mismo que se ofrecerá el día 2, aunque el orden de aparición cambiará.

Para los días 3 y 4 se consulta lo siguiente: Ballet de Carmen Cuevas, primer bloque de canciones, Manolo González, segundo bloque y el show a cargo de Sacramento, María Creuza, Las Trillizas de Oro, Ronco Retes y Pablo Abaira.

Finalmente, los días 5 y 6, los últimos del festival luego de la apertura corresponderá presentarse nuevamente al Ballet de Carmen Cuevas, siguiendo con el primer bloque de canciones (cinco), la presentación de Carlos Helo, el segundo bloque, y el show con la orquesta italiana de Danielle Santa Cruz, Pascale Petit, el español Luis Fierro y Bigote Arrocet.

Según aclaró el director ejecutivo del Festival, Vicente Gaponov, podrían presentarse también Ombretta Colli, Ivonne Harlow y Ricardo Caratto, agregando que prosiguen las conversaciones con la italiana Gina Lollobrigida, si esta acepta permanecer en Viña como jurado durante los seis días y presentarse a actuar en dos ocasiones, no habría problemas para contar con su presencia.

Por otra parte se informó que aunque los humoristas chilenos todavía no firman contrato con la organización, es un hecho que todos ellos estarán en la Quinta Vergara.

## Este Fin de Semana Debuta Pascale Petit

**VIÑA DEL MAR.** La actriz cantante Pascale Petit arribará a Pudahuel el próximo jueves para debutar en el Casino de Viña del Mar en el show de medianoche del 27.

La actriz que tuvo su época de oro en la década del 55 al 65 se presentará en el Casino de Viña los días 27 y 28 del presente, en reemplazo de la actriz Nati Mistral, que por compromisos profesionales no ha podido cumplir con Viña del Mar.

Pascale Petit se integrará a partir del 31 de enero al Festival de la Canción en calidad de jurado y como parte integrante del show.

## Luis Fierro Ingresa al Show del Festival

**VIÑA DEL MAR.** Un nuevo intérprete de la canción española se incorpora al show internacional del Festival.

La información la dio a conocer Enzo Andreani, director de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Viña, quien señaló que se había integrado al show el artista Luis Fierro.

Fierro es conocido en los medios musicales de nuestro país como un artista exclusivo de IRT para el cual ha grabado algunos temas que han

logrado acogida en el público juvenil.

Su primer single lleva el título de la canción "Ella" y últimamente grabó un LP para IRT que incluye algunos títulos como "No, no", "No hay nadie más", "Reconciliación", "Así", "Algo ha cambiado en ti" y otros.

Luis Fierro cuenta con la colaboración del arreglador y productor de sus canciones, Ramón Alcuza, quien estuviera el año pasado como jurado del Festival.



## Familias Santiaguinas Pasarán sus Vacaciones en las Plazas

Con el objeto de suplir en parte las vacaciones de muchas familias que no han podido salir a veranear fuera de Santiago y relacionar en cada comuna a sus grupos organizados, la Secretaría Nacional de la Juventud ha programado para febrero diversas actividades en las plazas del Area Metropolitana.

Las festividades se iniciarán el 28 del presente, ocasión en que los núcleos, integrados por niños, jóvenes y adultos, podrán participar en carreras de bicicletas, concursos de dibujo, modelaje en greda, teatro infantil, memoria visual, presentación de títeres, campeonatos de vóleibol, básquetbol, baby fútbol, humorismo, canciones, atletismo, palo encebado, tugar tugar, cacerías extrañas, postas alegres, torneos familiares y otros eventos de diversa índole.

Alberto Regord, encargado de este programa, explicó a "El Cronista" que con estas tareas pretenden ofrecer a la comunidad ciclos que resalten los valores individuales y que ofrezcan la posibilidad de estímulo y superación para toda la familia.

"Hemos creado diversos planes destinados a educar a la juventud en el uso provechoso de su tiempo libre, explicó Regord. Conjuntamente queremos propender a la formación de agrupaciones deportivas, centros juveniles y otras entidades, aprovechando el contacto que se establezca entre los grupos durante el desarrollo de estas actividades. Asimismo deseamos ofrecer a la comunidad una serie de labores de carácter competitivo, tanto individual como de equipo, sin ningún tipo de costo".

Luego aclaró el dirigente juvenil que se ideó este plan considerando la carencia de lugares adecuados

donde los grupos familiares puedan pasar sus ratos libres y realizando actividades acordes a sus necesidades físicas, sociales, culturales y espirituales y con el objeto de entregarles a ellos algunos programas destinados a nivelar las tensiones producidas y acumuladas por el trabajo diario.

"El plan -siguió diciendo Regord- se puede dividir en áreas. Es así como tenemos la Física Deportiva, donde se incluyen todas las actividades que tengan relación con ambos aspectos, tanto masivo como individual, sean estas competencias, torneos, exhibiciones y otros; el área recreacional, donde están insertas todas las tareas que no puedan clasificarse como deportes tradicionales y el área artística, donde encontramos todas las representaciones que estén relacionadas con espectáculo".

Específicamente, asimismo, que las actividades estarán realizadas por diferencias de edades, aclarando que para los menores de siete a doce años se ha preparado un programa de carreras de bicicletas, concurso de habilidades, torneos de dibujo y artesanía, presentación de teatro y memoria visual y otros. En el plan juvenil habrán presentaciones de conjuntos musicales y concurso para humoristas y en el familiar destacarán una serie de competencias en la que participarán núcleos numerosos, tales como torneos de vóleibol, básquetbol, atletismo, volantines y otros.

Estas tareas se realizarán en las comunas de Conchalí, Maipú, Pudahuel, La Cisterna, La Granja, San Miguel, Quilicura, Til Til, Renca, Colina, Ñuñoa, La Florida, San José de Maipo, Talagante, El Monte, San Bernardo, Melipilla, Buin, Paine, Quinta Normal, Lampa y Santiago.

### Resurge industria electrónica

## Chile Exportará Aparatos de Televisión a Panamá

Próximamente, empresas electrónicas chilenas comenzarán a exportar televisores a Panamá, marcando el resurgimiento del sector, según informó ayer Enzo Bolocco, director de la Sociedad de Fomento Fabril.

La declaración la formuló durante la conferencia de prensa ofrecida por el presidente de la entidad, donde se refirió al estado de la actividad fabril nacional.

El anuncio fue hecho por Bolocco al ser consultado sobre la presumible "desaparición" de la industria electrónica chilena. Dijo que eso no era efectivo "y por el contrario pronto habrá novedades". Al insitirsele, informó que en breve se efectuará una primera exportación de televisores con destino a Panamá.

Resaltó el empresario que dicha situación era posible en una economía de mercado, reconociendo que si bien el sector privado siempre había abogado por ella, no contaba con rebajas arancelarias, razón por la cual muchos empresarios habían optado por cerrar sus industrias, es-

tudiar el mercado y reemprender su actividad, básicamente incorporando ingeniería.

Explicó que el término "armaduras" había sido mal usado, y que los aparatos que se

venderán en el exterior serán "producidos" en Chile —enfaticó— armando componentes importados de diversas procedencias.

Esta situación, agregó Bolocco, permitirá en el

futuro abrir una posibilidad de producción a los fabricantes de componentes nacionales, una vez comprobado que esa actividad será rentable y competitiva con sus similares importados.

### Desde allí partirán a Mendoza

## Río Blanco Espera a los Globonautas

Hoy deben llegar hasta la localidad de Río Blanco, los cuatro norteamericanos que, por primera vez en la historia de la aeronavegación, intentarán cruzar la Cordillera de los Andes en un globo inflado con aire caliente.

La travesía, que realizan solamente por "un afán de aventuras", demorará aproximadamente dos horas y media —a más tardar cuatro si el viento no es favorable— para que los globonautas aterricen en Mendoza.

Bill Spohrer y Kingswood Sprott serán los tripulantes del enorme globo que tiene un diámetro de 65 pies y una altura aproximada a los 80 metros. James Woodman y Cahuncy Dunn, este último jefe de rampla, serán los pilotos alternativos de esta expedición.

El globo, que debe ser transportado en un avión especial, costó la suma de 15 mil dólares y su peso es de 650 libras la canasta de transporte. A eso hay que sumarle el peso de ambos tripulantes, aproximadamente 180 libras.

En relación al costo de la expedición,

se informó que éste es de 10 mil dólares.

### LA SUBIDA

Una vez que el globo esté listo para la partida, los tripulantes ascenderán primero a una altura de cinco mil pies, luego se elevarán a 20 mil pies para mantenerse en esa posición alcanzando, finalmente, los 25 mil pies de altura. El descenso se realiza en forma muy lenta.

Los cuatro arriesgados norteamericanos indicaron que el vuelo se realiza sin paracaídas, lo que le da mayor emoción a la travesía.

### VIÑA DEL MAR

En cuanto al vuelo de prueba que los norteamericanos iban a realizar, partiendo de Viña del Mar para llegar a Santiago, éste no pudo efectuarse por las condiciones del tiempo. La prueba experimental había sido fijada para el domingo, sin embargo, las condiciones atmosféricas impidieron que los pilotos pudieran demostrar su pericia como globonautas.

### En Santiago y en Buenos Aires

# Silencio Oficial Sobre Entrevista de Pinochet

Ninguna información ni anuncio oficial surgió durante las últimas horas en torno a la entrevista que esta semana celebrarán los Presidentes de Chile, General Augusto Pinochet, y de Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla.

Fuentes del Edificio Diego Portales insistieron en que el encuentro tendrá lugar pasado mañana jueves, pero se excusaron de adelantar en qué lugar preciso se realizará.

Algunos observadores estimaban que podría efectuarse en el extremo sur, pese a que las primeras versiones mencionaban a Portillo e incluso se llegó a estimar que el escenario de la reunión sería Santiago de Chile.

Dentro de las horas que vienen se conocerán antecedentes oficiales y definitivos que pondrán término a este suspenso previo.

Los Presidentes Pinochet y Videla celebraron su primera cita el pasado jueves en Mendoza, para tratar en forma personal y directa "la concreción de un entendimiento que permitirá solucionar los aspectos de interés común" sobre la delimitación de los espacios marítimos australes.

En su declaración conjunta, emitida simultáneamente en Chile y Argentina, los dos mandatarios expresaron que habían examinado "las bases" para llegar a ese entendimien-

to. El mismo comunicado subrayó "la voluntad de ambos Gobiernos de hallar fórmulas que posibiliten la negociación integral de las cuestiones fundamentales que conciernen a la relación entre ambos países, en particular las que afectan a la zona austral".

### Buenos Aires.

El gobierno argentino se dispone a declarar nulo un fallo arbitral británico sobre el austral canal de Beagle apenas pocos días antes que el Presidente Jorge R. Videla vuelva a reunirse con el mandatario chileno Augusto Pinochet, según anuncian hoy informes de prensa.

El laudo, emitido hace casi nueve meses por la Reina Isabel de Gran Bretaña, adjudicó a Chile tres islas e islotes aledaños ubicados en cercanías del Beagle, sin que la Argentina haya hecho conocer aún su posición definitiva al respecto, para lo cual tiene plazo hasta el dos de febrero próximo.

El conflicto limítrofe, que abarca un área más extensa que la zona geográfica sobre la cual versó el pronunciamiento arbitral, constituyó el tema de una prolongada reunión sostenida el jueves pasado por los dos presidentes en la ciudad

andina de Mendoza, en territorio argentino.

En una declaración conjunta expedida al término de la primera cita presidencial, se anunció que Pinochet y Videla volverán a conversar durante la presente semana, esta vez en territorio chileno. Se tiene entendido que el encuentro se celebrará el jueves o el viernes.

En medio del mutismo oficial y de la falta de información por los órganos de prensa, debido a una indicación expresa de la presidencia de la República, fuentes gubernamentales dijeron que el Comandante de la Armada y miembro de la Junta Militar de Gobierno, Almirante Emilio E. Massera, se reunió nuevamente hoy con la plana mayor del arma, para analizar la cuestión limítrofe.

Esté problema fue exhaustivamente considerado durante el último fin de semana por los mandos de las Fuerzas Armadas, a quienes suministraron amplios informes Videla como Comandante del Ejército, Massera y el jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier Orlando R. Agosti.

La única información periodística acerca de la controversia fronteriza consiste en

### Con la presencia del alcalde Patricio Mekis

## Municipalidad Recorre Sector en Avenida



El Alcalde de la Municipalidad de Santiago, Patricio Mekis (al lado izquierdo), recorre los sectores comprendidos entre Santa Isabel e Irarrázaval, durante la inauguración de los jardines del Parque Bustamante. Lo acompañan comerciantes y vecinos del sector.



# re la Nueva het y Videla

anuncio formulado hoy sobre la declaración de nulidad de la sentencia arbitral, que se efectuará el miércoles, poco antes de la segunda ronda de conversaciones presidenciales.

El Canciller Oscar Montes anticipó la semana pasada que Argentina tomará esa decisión por atribuir al fallo errores jurídicos, geográficos e históricos, pero no precisó la fecha en que sería formulada la declaración de nulidad.

El dos de mayo último la Cancillería declaró que "el gobierno argentino, si bien tiene presente la tradición de nuestra política exterior de cumplir con los compromisos internacionales contraídos en nombre de la República por gobiernos sucesivos, al mismo tiempo mantiene el principio de que ningún compromiso obliga a cumplir aquello que afecte intereses vitales de la nación o que perjudique derechos de soberanía que no hayan sido expresamente sometidos a la decisión de un árbitro por ambas partes".

El compromiso arbitral entre los dos países fue suscripto en 1971, bajo otro gobierno militar argentino.

Fuentes locales dijeron que, durante la reunión de Mendoza, Videla expresó a Pi-

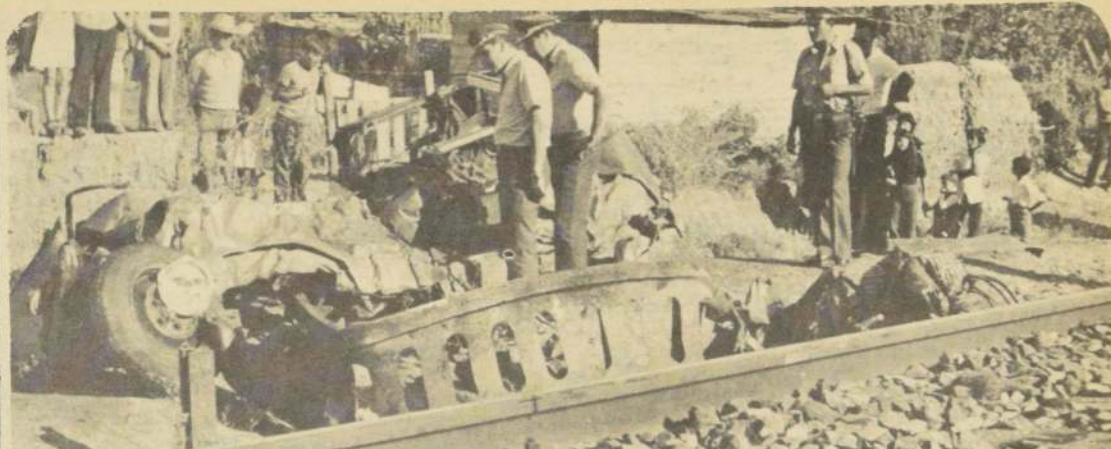
nochet que su gobierno desconocería el laudo.

Aparte del reciente anuncio de Montés y de la mencionada declaración de la Cancillería, no se ha producido ninguna otra manifestación oficial argentina sobre el litigio de fronteras.

El aspecto jurídico de la posición argentina fue instrumentado por tres asesores, los abogados Isidoro Ruiz Moreno, Manuel V. Ordoñez y Marco Aurelio Risolia.

Dicha posición consistirá en optar por la declaración de nulidad, en vez del rechazo del laudo. En otros arbitrajes sobre litigios de fronteras sostenidos con Brasil, Chile y Paraguay, la Argentina acató siempre las decisiones arbitrales.

Las expectativas se centran aquí en la posibilidad de que, a partir de esa actitud Argentina, Videla y Pinochet logren algún acuerdo que permita vislumbrar una solución integral de la cuestión limítrofe argentino-chilena, que data de mediados del siglo pasado y aún no ha sido totalmente resuelta a lo largo de 5.000 kilómetros de frontera común. (UPI).



En el grabado se observan los restos del automóvil patente IGC-29 de San Miguel que chocara con el tren ordinario con destino a Chillán el sábado 14 del presente, luego de que el conductor del vehículo no respetara la prohibición efectuada por Ferrocarriles de transitar por el lugar, debido a la peligrosidad que representa ese paso.

sábado 14 del presente, luego de que el conductor del vehículo no respetara la prohibición efectuada por Ferrocarriles de transitar por el lugar, debido a la peligrosidad que representa ese paso.

## Más de 200 Accidentes Ocurrieron en 1977 por Desobediencia a Señales de Tránsito

Un total de 32 accidentes mayores y 205 menores, debido a la carencia de señalizaciones carreteras o al no respeto de ellas de parte de los conductores, hicieron de 1977 una temporada desgraciada en records y, paradójicamente, rica en experiencias de tránsito.

Los organismos encargados de esta materia se abocaron a la solución de esos problemas, colocando nuevas señales y símbolos donde se necesitaban y realizando estudios técnicos respecto a la necesidad de ellos donde antes no existían.

No obstante, a sólo 24 días de haber comenzado 1978, los accidentes carreteros ocasionados por este mismo motivo no disminuyen. Es así como en nada más que 30 días en la calle Curicó hubo 45 colisiones, siendo sin embargo, el hecho más fatal el registrado el sábado 14 en el paradero 37 de Gran Avenida, cuando una familia completa pereció por no respetar las señales ferroviarias y cruzar sin precaución el paso de trenes que existe en el lugar.

### DESCUIDO DE LOS CONDUCTORES

"El Cronista" conversó con los funcionarios encargados de los Departamentos de Señalizaciones del Ministerio de Obras Públicas, Ferrocarriles del Estado y Municipalidades, constatando que muchos de los atropellos, colisiones, volcamientos y otros, se producen debido al descuido de los conductores y a la alta velocidad que imprimen a sus vehículos.

Es por ello que ocurrió el choque entre el tren ordinario a Chillán y el automóvil patente IGC-29 de San Miguel en el cruce del Paradero 37 de la Gran Avenida. Allí Ferrocarriles clausuró el paso por encontrarlo peligroso e innecesario. Con todo, continúan existiendo las barreras porque, a pesar de regir la prohibición de utilizar el cruce, aún hay gente que lo hace. Momentáneamente éste está en poder de la Fuerza Aérea, institución que lo ocupa esporádicamente. Sin embargo, al igual como ocurrió el sábado 14, los conductores insisten en "acortar camino" a través de él. Para ello levantan las señales y pasan, arriesgando la vida de las personas que ocupan su vehículo y la de todos los pasajeros de las decenas de trenes que transitan por el lugar.

Ferrocarriles del Estado cuenta con un Departamento de Señalizaciones y Comunicaciones, a cargo del Ingeniero Gerardo Alonso, organismo que está preocupado de colocar los símbolos tanto de uso interno como externo.

Entre los primeros está la conocida campaña de "Pare, mire y escuche", los letreros de precaución, los avisos de falta de guardacruces, los nombres de las estaciones, la cruz de San Andrés y las barreras de precaución, en tanto que en los últimos se observan las luces verdes y rojas, que denotan la cantidad potencial de peligro que existe en el lugar, los cambios de línea y otros.

Según informaciones proporcionadas por esta empresa, Ferrocarriles ha cumplido con todos los reglamentos que dicen relación con las señales, e incluso las han aumentado en los lugares de mayor cantidad de riesgos, para así evitar los accidentes ocasionados por este motivo.

Por su parte el Ministerio de Obras Públicas, a través de la Sección Señalización dependiente del Departamento de Conservación y de la Dirección de Vialidad, también está efectuando labores de equipamiento de señales en las carreteras del país.

"A nosotros, señaló el secretario del organismo,

nos corresponde la puesta en marcha de señalizaciones sólo en las carreteras y en los sectores urbanos del territorio. Las colocaciones de ellas las efectuamos mediante estudios técnicos, realizados por personal especializado en el ramo".

Estas se ubican principalmente en los lugares de mucha movilización, en las curvas, en los baches del camino y en las carreteras en que los automovilistas tienen la posibilidad de imprimir gran velocidad a sus vehículos.

"Los conductores no respetan las señalizaciones aclaró un funcionario del Departamento de Conservación. Conscientes de que hay lugares en que se recomienda circular a sólo 50 kilómetros por hora, ellos andan a 90. Generalmente adelantan en curvas o transitan por la pista izquierda, a pesar de que hay señales reiterativas de que esto es peligroso. Los accidentes los provocan ellos mismos y, luego, se disculpan con la falta de señalizaciones adecuadas".

En cuanto al Ministerio de Transportes sólo le compete, en materias de señales, la colocación de los letreros de locomoción colectiva y aquellos que indican parada de buses. A pesar de ello, concuerdan con la Secretaría de Obras Públicas en afirmar que son los automovilistas y conductores en general, quienes no respetan las señales de tránsito. "Ellos no obedecen nada, sólo se preocupan de correr", siguieron diciendo.

En relación a la señalización urbana ésta está a cargo de los Departamentos de Tránsito de cada Municipalidad. En Santiago por ejemplo, están efectuando constantes estudios para dar pronta solución a los problemas o carencias de ellos, explicando que sólo en la calle Curicó han habido choques de magnitud.

"Debido a los arreglos que se están haciendo en la capital hemos tenido que cambiar el sentido del tránsito a muchas calles. Esto está en conocimiento de los conductores, quienes a pesar de ello no respetan nuestras indicaciones. Hemos procurado que en aquellos lugares en que no hay semáforos existe un disco Pare. Las zonas de escuelas, de hospitales y de mucho público están debidamente señaladas. Lo de la calle Curicó, es, tal vez, el único punto negro que ensombrece nuestra tarea. En estos momentos nos encontramos preocupados de darle una pronta solución al problema y esperamos que en un futuro cercano los accidentes disminuyan. Claro que en ello deben cooperar también los conductores, ya que hasta hoy no lo han hecho", señaló el Alcalde Patricio Mekis al referirse a este problema.

Carabineros también está actuando. Han reforzado el sistema de semáforo, colocando a un policía en aquellos lugares en que hay gran afluencia de público o mucho tránsito de vehículos. Conjuntamente han procurado intensificar el control en carreteras, de tal modo que los automovilistas efectivamente transiten a una velocidad máxima de 90 kilómetros por hora como está permitido y no a 100 o 120 como acostumbran.

Para ello cuentan con modernos aparatos como el Alcotest, destinado a constatar la existencia de alcohol en la sangre de un individuo, o el Radal, que controla la velocidad de los vehículos a través de un sistema de computación.

No obstante, sin la ayuda y colaboración de los conductores nada se logrará. Como bien dicen los entrevistados, las señales se pierden si no son respetadas por los automovilistas. Porque no se logrará disminuir los accidentes con la colocación de ciertos símbolos en las carreteras, estos se acabarán sólo cuando los conductores obedezcan sus instrucciones.

Mekis

## inauguró Nuevo da Bustamante

Al mediodía de ayer, la Municipalidad de Santiago inauguró la prolongación de los jardines de la Avenida Bustamante en el sector comprendido entre Santa Isabel e Irarrázaval.

Al acto asistieron el Alcalde Patricio Mekis, otras autoridades municipales, comerciantes y vecinos del sector.

Los jardines fueron construidos, en parte, con aporte de los comerciantes establecidos y algunos vecinos del sector quienes donaron una suma aproximada a los 250 mil pesos.

Durante el discurso inaugural, el Alcalde de Santiago señaló:

"La Avenida Bustamante es importante y se desplaza desde un área de gran circulación, como es Irarrázaval, hacia el norte llegando a un lugar lleno de historia: la Plaza Baquedano con nuestro héroe de Chorrillos y Miraflores; con Manuel Rodríguez y su astucia; el presidente Balmaceda con su sacrificio y valor; el monumento a los italianos, cuyo león majestuoso será reinstalado dentro de poco y el busto en recuerdo al poeta cubano José Martí".

Respecto al problema que tiene la autoridad por la Feria Libre que existía antes allí y que ahora está en San Camilo, dijo:

"Este tipo de comercio data de hace 30 años y no es fácil eliminarlo". Agregó: "Nadie lo quiere enfrentando a su propiedad, pero frente a la del vecino es bienvenido, pues le significa poder comprar más cerca".

Continuó: "Con el tiempo se buscarán mercados pequeños, habilitando terrenos para ellos, en un plan a largo plazo. Entretanto debemos vivir de las ferias libres y corregir sus deficiencias paulatinamente".

"Con mucho agrado entrego este tramo de Jofré e Irarrázaval. Ahora la responsabilidad es de los vecinos, encargados de mantener, cuidar y conservar", agregó Patricio Mekis.

El reverendo padre José Tomás hizo la bendición del lugar. Después los presentes siguieron al Alcalde y comitiva que realizaron un recorrido por las áreas verdes inauguradas.

Lo construido corresponde a 4.377 metros cuadrados de senderos. A 2.898 metros cuadrados de prados. Estas cifras hacen un total de 7.274 metros con 80 centímetros de veredas, senderos y prados.



Se sortearán un total de 11.096 tarjetas

## Polla Gol Realiza hoy Segundo Sorteo de Pasajes Para Mundial

Al mediodía de hoy, alrededor de las 12.30 horas, se hará el segundo sorteo de 20 pasajes para el Mundial de Argentina que estableció Polla Chilena de Beneficencia para los concursos de enero y febrero del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol. El acto se hará en la sede de la empresa de calle Compañía N° 1085, segundo piso, en presencia de ejecutivos de Polla Chilena de Beneficencia y del notario público, Horacio Soissa.

### 11.096 TARJETAS

Los concursantes que optarán a estos importantes estímulos son aquellos que en el concurso 92 acertaron 10, 11 y 12 puntos. El total de tarjetas con estos puntajes son 11.096, las que se sortearán según las normas establecidas para el primer concurso. En este sorteo, se registraron 9.645 tarjetas con 10 puntos; 1.369 con 11 puntos, y 82 tarjetas, con 12 puntos.

### FORMA DEL SORTEO

Los 10 primeros favorecidos optarán a pasajes para la primera etapa del Mundial, que comprende pasajes, estada, entradas y 250 dólares para gastos durante los días 31 de mayo y 12 de junio inclusive. Los vencedores viajarán primero a Buenos Aires para asistir a la reunión inaugural del Mundial, para enseguida trasladarse a Mendoza donde presenciarán todos los encuentros de Octavos de Final y regresar a Santiago el día 12 de junio. Este es el plan A.

### PLAN B

El plan B comprende los otros diez pasajes, con entradas, estada y 250 dólares de viático, para los días 12 al 27 de junio, ambos inclusive. Los ganadores se trasladarán a Mendoza para presenciar dos encuentros de Cuarto de Final. Luego se trasladarán a Buenos Aires para ver la semifinal y por último la final del día 25, regresando el 27 a Santiago.

## En Wanderers Siguen Problemas Económicos y no Tiene Cancha

Con un saludo oficial por parte del técnico Guillermo Díaz a sus jugadores, Santiago Wanderers inició ayer en su sede de calle Lira el trabajo con

miras al torneo de Segunda División 1978, que partirá el 4 de marzo.

Allá cita programada para las 09.30 horas, y



GUILLERMO DIAZ inició trabajos de Wanderers con charla bajo techo en el puerto. Los catarrros no tienen cancha para entrenar.

### Plantel parte mañana

## Todo Tranquilo en la "U" Para Viajar a Arica

"Iniciamos el trabajo con la tranquilidad ya tradicional de Universidad de Chile. No hubo ausencias de jugadores y el ánimo de todos es muy bueno para iniciar el miércoles (mañana) la etapa de precampeonato en Arica". Expresiones de Nelson Oyarzún, luego del entrenamiento del plantel cumplido en la mañana de ayer en el Estado San Jorge.

Como se sabe la "U", viaja mañana a las 9.30 horas a Arica donde cumplirá la fase precampeonato. El director técnico determinará hoy la nómina de los jugadores que viajan al norte.

Según los planes del club universitario, el equipo realizará varios partidos amistosos en Arica, ciudad que está futbolizada con el proyecto de que el balompié profesional llegue este año a través de Ferrovianos.

que comenzó a las 10.25 horas, sólo faltaron el argentino Rubén Díaz, próximo a ser padre por segunda vez, y Juan Olivares, quien se encuentra en Calama.

En la charla, que se efectuó en el salón principal de la institución se encontraban, además, algunos directivos, encabezados por el gerente, René Guerrero, quienes también dieron la bienvenida a los profesionales.

Las novedades del plantel en relación al de la temporada pasada son la ausencias de aquellos que fueron dejados en libertad de acción, como Aravena, Frez, "Polilla" Espinoza y Raúl Aravena, además de la incorporación de Olivares. Wanderers en la actualidad no dispone de cancha para entrenar, ni ha contratado preparador físico.

Durante la conversación, el entrenador, "Yemo" Díaz, junto con darles a conocer el trabajo que imperará durante el torneo, les hizo ver que la institución requerirá el mayor de los esfuerzos de todos para ascender a Primera División.

### NADA DE CONTRATACIONES

Llama la atención entre los jugadores que la directiva aún no se decide a contratar elementos para el equipo, fuera de Olivares, y uno de ellos hizo presente que "nos deben el sueldo y premios del mes de diciembre todavía".

Jugaron anoche en Iquique por el Nacional

## Peñaflor Goleó a San Vicente por 3-1; Buin Empató con Copiapó 1-1

**IQUIQUE (Especial).** Ante alrededor de 3 mil personas, Peñaflor goleó a San Vicente de Tagua Tagua por 3-1 y Buin igualó con Copiapó 1-1 en la tercera fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, disputado anoche en el Estadio Municipal de esta ciudad. Con estos resultados Peñaflor y Buin se mantienen como líderes del campeonato con tres puntos cada uno, producto de una victoria y un empate, conservando la calidad de invictos.

En el match preliminar un triunfo legítimo de Peñaflor, actual campeón nacional, frente a San Vicente de Tagua Tagua por 3-1.

### PARTIDO ESTELAR

Buin y Copiapó animaron un buen partido en el pleito estelar, en una brega que se inició con cierto desorden pero que a través del primer tiempo fue mejorando, terminando por gustar al público, contribuyendo para ello los excelentes

goles anotados por Arriaza para Copiapó a los 20 minutos y de Guido Rivera para Buin a los 28 minutos, en acciones de gran oportunismo de los centrodelfanteros. En la segunda etapa, el juego fue vibrante.

Los equipos dirigidos por el árbitro Roberto Flores alinearon así: **BUIN:** Jara; León, Jeldrez, V. González y Parraguez; Cáceres, Reyes y

Araya; López, Rivera y Aravena. **COPIAPO:** E. Díaz; Carrizo, Cerda, Tello, y Boun; Gutiérrez, Bruna (Lara) y González; Fuentes, Arriaza y Vidal.

En la cuarta fecha de hoy juegan Llay Llay con Punta Arenas y Traiguén con Iquique.

En la jornada del domingo, Iquique goleó a Punta Arenas 5-2 y Traiguén superó a Llay Llay por 3-2.



JORGE VENEGAS, entrenador de Antofagasta, se encuentra en Iquique observando el Nacional de Fútbol Amateur. Le interesan elementos de Iquique para reforzar su equipo. En la foto, en el momento que firma para el CRA.

Interesado en elementos de Iquique

## Jorge Venegas Como Veedor en el Nacional de Fútbol

**ANTOFAGASTA.** Viajó a Iquique el entrenador de Regional Antofagasta, Jorge Venegas, para observar los encuentros del Torneo Nacional de Fútbol Amateur, con el propósito de integrar algunos jugadores al cuadro profesional que dirige.

Según se informó, Venegas irá con la misión

específica de ver en acción a tres elementos que juegan por Iquique, los cuales fueron recomendados al entrenador.

Venegas dirigió el domingo la práctica del elenco antofagastino que tuvo como rival a la Selección Juvenil de la ciudad.

Los dos jugadores recientemente contratados que jugaron, Raúl Abur-

to y Sergio Ramírez, mostraron buenas condiciones, dejando excelente impresión.

Las otras tres figuras que se incorporaron el fin de semana al "CRA" no estuvieron en la cancha: Ely Carrasco por encontrarse en Santiago y Francisco Quinteros y Luis Orrego, por no contar con sus implementos de trabajo.

### En Unión Calera

## Toro se Mantiene Como Técnico

En el curso de la semana se dilucidará quienes serán los encargados de regir los destinos del Club Deportivo Unión La Calera. Hasta la fecha, la Directiva se encuentra acéfala por la renuncia presentada por los antiguos dirigentes.

En conversación telefónica, sostenida con el presidente interino de la institución, Miguel Baglietto, nos contó las últimas novedades del equipo del cemento. "En la actualidad la directiva antigua, a la cual yo presidía, renunció en forma masiva. El motivo de la renuncia fue los continuos problemas a que nos vimos afrontados y en ningún momento contamos con la cooperación de la hinchada."

Jorge Toro se mantendrá en la banca?

"Efectivamente, nosotros contratamos a Toro y esto contó con la aprobación de toda la hinchada que espera tener este año un equipo con mentalidad ganadora."

El resultado de la reunión que sostendremos para nominar a los nuevos dirigentes no alterará en nada esta contratación, porque Toro pertenece a nosotros.

## Fracturado Meta de Green Cross

Luego de una semana de haber reiniciado las prácticas, el equipo de fútbol de Green Cross de Temuco ya tiene un lesionado: se trata del arquero suplente René Neira, quien se fracturó la nariz en un choque casual con un compañero del plantel.

Luego de la hospitalización respectiva se informó que Neira retornará

pronto a los entrenamientos "por ser una lesión de poca gravedad"; indicó un integrante del cuerpo técnico.

Lo que más ha preocupado a la afición local es el éxodo del goleador y centrodelfantero argentino de Green Cross, Juan Domingo Loyola, quien está a punto de firmar contrato con Audax Italiano.



A las 18 horas en Carmen 110

## Hoy es la Asamblea de Unión Española

Bastante trajín en la sede de Unión Española, porque se están haciendo los preparativos para la gran Asamblea que tendrán hoy los socios del cuadro hispano con la actual directiva de la rama de fútbol que encabeza Abel Alonso Sopelana.

"Hoy en la tarde es la gran reunión del club. Creo que asistirán muchísimos socios e hinchas a conocer la exposición que hará la directiva y de paso ellos darán su aprobación o su reprobación al trabajo realizado por el actual directorio de la rama de fútbol. Hasta la fecha, en forma previa a esta Asamblea, se han recibidos algunas cooperaciones de los socios y creo que darán su apoyo a Abel Alonso", declaró Juan Facuse, gerente de la institución hispana.

¿Qué novedades hay sobre nuevos jugadores y de renovación con los que terminaron contrato?

"Después de la contratación de Jorge Neumann se terminaron las contrataciones. Ahora sólo esperamos que regresen todos los jugadores de sus vacaciones para continuar conversando sobre esta materia de renovarles contrato. Por ahora está todo tranquilo, no se van a producir novedades hasta el 1º de febrero próximo".

¿Quiénes viajan en representación de Unión Española al sorteo de la Copa Libertadores de América en Porto Alegre?

"En principio estaría viajando Abel Alonso este jueves o viernes, pero quedó todo paralizado en espera del resultado de la Asamblea con los socios e hinchas. Después de saber el resultado, se decidirá definitivamente quienes irán al sorteo".

Esta tarde a las 18,30 hrs.

## Importante Reunión en la Central de Fútbol

En la sala del directorio de la Asociación Central de Fútbol se efectuará esta tarde, a partir de las 18.30 horas, la reunión en la que el presidente de este organismo, general Eduardo Gordon Cañas, informará a los representantes de los clubes de Primera División, sobre el tenor de las conversaciones que sostuvo con el Director General de Deportes y Recreación, Jorge Ehlers, respecto a la petición hecha por los clubes tendientes a aumentar el porcentaje que reciben en el Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol.

Esta reunión debió haberse efectuado el martes de la semana pasada, pero por la imposibilidad que tuvo el general Eduardo Gordon de asistir a ella, debió suspenderse para hoy.

En el curso de esta nueva convocatoria, el presidente de la ACF informará en detalles a los representantes de los clubes, de la fórmula de arreglo que planteó la Dirección de Deportes y Recreación para solucionar el entredicho y que en líneas generales consiste en que la DIGEDER, se compromete a hacerse cargo de los gastos de traslado y hospedaje de los equipos cuando deban actuar como visitantes. Además, se invertirá cierta cantidad de dinero en la terminación del Estadio Pedreros y en la refacción de los estadios Santa Laura y Ferroviarios.

Esta fórmula de arreglo "que dará a conocer el general Eduardo Gordon, ya la conocen los representantes de los clubes, pero sólo en su "línea gruesa", por cuya razón esperan conocer los detalles para pronunciarse en definitiva. En todo caso existe ambiente para aceptar las condiciones propuestas por DIGEDER, pero en el bien entendido que las cifras ofrecidas en cada rubro, tendrían que cuantificarse en detalle, para que así los clubes verifiquen si les conviene o no aceptar la fórmula de arreglo.

## Nublense Contrató a Bonhom y Villalobos

Nublense de Chillán está decidido a reforzar sus líneas para la presente temporada. Contrató a Pedro Bonhom quien militara el año pasado en Curicó Unido. También agregó al medio campista Juan Enrique Villalobos que perteneciera a Independiente.

Este fin de semana el técnico Eugenio Jara dará a conocer la nómina definitiva de los jugadores que seguirán en el cuadro sureño.

El problema económico que afecta al club podría solucionarse con la venta de algunos jugadores, entre ellos el puntero derecho Oscar Muñoz al club Palestino que ha mostrado bastante interés. Las conversaciones se concretarán al igual que las nuevas contrataciones entre las que se cuentan Gustavo Viveros, de Rangers, Eduardo Cortázar, de Green Cross y Luis Orrego



Antonio Basilio, gerente de Palestino

## "Interés de Cobrelao por Mario Soto Perjudica Operación Elías Figueroa"

La visita de Elías Figueroa a la tierra de su ex club, Internacional de Porto Alegre, Brasil, ha significado a la directiva del cuadro rojo, crecer en un doble el interés por contar nuevamente en sus filas con el gran zaguero central chileno.

La directiva de Internacional de Porto Alegre, espera con bastante interés, la llegada a esta ciudad del presidente del cuadro de Palestino, actual club de Figueroa, para continuar las conversaciones de traspaso del jugador nacional. Marcelo Feijó, timonel del cuadro brasileño, visitó hace algún tiempo nuestro país para cumplir esa misión de regresar a Elías Figueroa al cuadro de Porto Alegre, pero en Chile, las gestiones iniciales tuvieron un rotundo fracaso. Ahora se espera darle un corte definitivo a esta negociación en la misma sede del club Internacional.

Infructuosas fueron las diligencias para poder conversar con algún dirigente de Palestino. Las inquietudes nuestras las aclaró el gerente del club tricolor, Antonio Basilio.

—¿Perjudica de alguna forma a Palestino, el interés de Cobrelao por el jugador Mario Soto, en esta negociación con Internacional por Elías Figueroa?

"Por supuesto que las perjudica. Vender a Elías Figueroa, en lo económico

significa hacer una muy buena operación. En lo futbolístico no nos conviene, pero si Internacional nos da a Mario Soto por Elías, más dinero, el negocio se hace de todas maneras. El interés de Cobrelao por Soto puede entorpecer esta gestión que tanto a Internacional como a Palestino le conviene".

¿Y vender directamente a Elías Figueroa no es conveniente?

"No. Porque de irse Elías Figueroa, quedaríamos con un puesto en el aire. La única manera de hacerse esta operación, es con Mario Soto de por medio. Porque así obtenemos otro gran zaguero para nuestro equipo y una muy buena cantidad de dólares".

¿Cuál es el valor del pase de Elías Figueroa?

"Se lo vendemos a Internacional, en la misma cantidad de dinero que lo compró Palestino. Vale decir, 500 mil dólares".

¿Sabe usted cuál es el valor del pase de Mario Soto?

"No. No lo sé. Pero creo que Internacional lo está valorizando en esta operación en 150 mil dólares. Pienso que Palmeiras le dará un valor más elevado a su jugador".

Elías Figueroa está muy cerca de su regreso definitivo a Internacional de Porto Alegre. En Brasil, se espera la llegada del presidente de Palestino, Miguel Nazur, para llegar a un acuerdo definitivo en la transferencia del zaguero central chileno. Palestino no hará ninguna operación si Mario Soto no está incluido en el negocio.

## 15 mil Dólares Pide Ovalle por Julio Ortiz

En la primera semana de febrero, iniciará sus entrenamientos el plantel de jugadores del Club Deportes Ovalle, quien bajo la dirección del entrenador Adolfo Rodríguez, actuará la próxima temporada en el campeonato de segunda división.

La eliminación del cuadro ovalino del torneo de primera división provocó, como es lógico,

un impacto emocional muy grande en toda la zona, pero de a poco, ha vuelto la calma y ahora el equipo se empezará a preparar con la mente puesta en el torneo de ascenso, que espera ganar, para de este modo volver en 1979 al fútbol grande.

Mientras tanto, Rodríguez y sus ayudantes, han iniciado una campaña destinada a buscar

jugadores de la zona, en la idea que Ovalle sea en 1978, un elenco auténticamente representativo del norte chico. También existe el propósito de contratar un entrea izquierdo de categoría, para que sustituya a Rubén Gómez, transferido oficialmente a Cobrelao.

Es probable también, que la directiva ovalina acepte la oferta que hizo Huachipato por el centro

delantero argentino, Julio Ortiz, quien en la temporada pasada, fue el goleador del cuadro y uno de los atacantes más positivos del campeonato. Ortiz, en principio aceptó jugar en Huachipato, faltando sólo para que la transferencia se perfeccione que el club de la usina pague la suma que exige Ovalle por el pase y que asciende a 15 mil dólares.

## De Duelo Daniel Mourgues Perey

Duelo atige al club Universidad de Chile, ante el sensible fallecimiento del señor Daniel Mourgues Guzmán, padre del gerente de la rama de fútbol de la entidad universitaria, Daniel Mourgues Perey. Los restos del señor Mourgues Guzmán se velan en la capilla de la Clínica Santa María, desde donde a las 11.30 horas de hoy serán llevados para su inhumación al Cementerio General por Avenida La Paz.

La sección deportes del Diario "El Cronista", lamenta sinceramente el fallecimiento del señor Mourgues Guzmán y se adhiere al duelo que atige a su familia y de modo especial a su hijo, Daniel Mourgues Perey.

## Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R. Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 92 - 15 de Enero de 1978

### PRONOSTICOS GANADORES

| LOCAL | EMPATE | VISITA |
|-------|--------|--------|
| 1     | •      | 1      |
| 2     | •      | 2      |
| 3     | •      | 3      |
| 4     | •      | 4      |
| 5     | •      | 5      |
| 6     | •      | 6      |
| 7     | •      | 7      |
| 8     | •      | 8      |
| 9     | •      | 9      |
| 10    | •      | 10     |
| 11    | •      | 11     |
| 12    | •      | 12     |
| 13    | •      | 13     |

### LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 7.098.277,20

3 GANADORES A \$ 2.366.092,40 c/u.

| N° Ganadores | Provincia | Agente | Tarjeta  |
|--------------|-----------|--------|----------|
| 1            | 02        | 10390  | 00255726 |
| 2            | 02        | 10440  | 00226156 |
| 3            | 03        | 15090  | 00192678 |

NOTAS: 1.—ESTE LISTADO TIENE EL CARACTER DE "DEFINITIVO". 2.—LOS FAVORECIDOS TIENEN UN PLAZO DE 30 DIAS (19 DE ENERO AL 17 DE FEBRERO DE 1978), PARA HACER EFECTIVO SU PREMIO. 3.—LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD, EN NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN COMPAÑIA 1065 - 5º PISO, DE 9:00 A 16:00 HORAS.

SANTIAGO, 19 DE ENERO DE 1978.  
HERNAN DEL RIO DUENAS  
Sub Gerente Contralor Interino

HORACIO SOISSA BATIFOLIE  
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA  
CARLOS ELBO HERFORTH  
Gerente



# El Grand Prix Sabot "El Cronista"

Se efectuó en Algarrobo la primera competencia del Grand Prix Clase Sabot "El Cronista", que el Club de Yates de ese balneario realiza con el auspicio de la Federación de Yachting. El triunfador fue Ricardo Balberá, en el bote "Tamuré", con tres primeros lugares y un segundo en las cuatro regatas realizadas el reciente fin de semana.

Esta competencia tiene por objeto estimular la

práctica de deportes náuticos, en este caso el yatismo, para lo cual se ha elegido un tipo de bote que es la antesala de las clases competitivas a nivel internacional, como el Snipe o el Lightning. Por otra parte, la iniciativa pretende darle oportunidad a la juventud para que compita o nevegue dentro de normas más exigentes que las recreativas.

La primera competencia fue recibida con entu-

siasmo por un grupo de jóvenes, quienes llamaron la atención de bañistas y público que siguió las alternativas de las cuatro regatas. En ella participaron exclusivamente socios del club organizador, pero se espera que el entusiasmo se extienda a otros clubes náuticos y el torneo adquiera así el nivel de difusión que el yatismo necesita.

## Lo que Opinan los Pequeños Yatistas...

RICARDO BALBERA, Campeón Nacional de Sabot en 1977 y ganador de la primera fecha: "Bueno, al menos no tengo regata que descontar... cuando Carvajal me superó (el sábado) me dio ánimos para recuperarme, dejándome ahora en buen pie para seguir el Torneo. Encontré el viento ideal cuando, luego de un prolongado impasse, logré remontar y ponerme a la cabeza: ni muy fuerte ni muy suave, aunque debe reconocer que mi partida estuvo bien ya que salí con alta, posibilitando ponerme en un primer lugar. Carvajal fue un tenaz rival, pero cometió errores que yo aproveché. Estoy contento con estas regatas..."

MARTIN HUTTON, tercero en la clasificación, estudiante de 13 años del Grange School: "La regata la encontré difícil; el poco viento que hubo al principio no me permitió movimiento, pues, para variar, partí desventado, sin embargo, superé a Carvajal y a Mariluz Losada, pero Ricardo me pasó con su bote empopado; la verdad es que no estoy satisfecho con los resultados, pues esa cuarta ubicación me es desfavorable para la clasificación. Espero recuperarme y ganar posiciones más adelante".

CRISTIAN AMUNATEGUI, 13 años, estudiante del Colegio Tabancura: "El año pasado obtuve el décimo lugar entre 20 competidores y ahora pretendí mejorar; para ello partí bien, pero por inexperiencia, falta de conocimiento, no supe aprovechar el lugar de privilegio que conseguí en la partida. Resulta que los botes de madera son pesados y ganan menos velocidad comparado con uno de construcción plástica; en todo caso, seguiré entrenando en mi Club (Algarrobo) para ganar las próximas regatas".

FRANCISCO DONOSO, socio del "Miti mota" (el otro es Nicolás Taverne), 11 años y estudiante del Sagrado Corazones de San Bernardo: "Hoy navegué yo, pero tuve que retirarme porque el timón no me respondió, por tal razón llegué atrasado a la boyameta en ambas regatas cuando ya Don Marcelino Fernández se había ido en su lancha. Mala suerte, pero seguiré compitiendo, lamentablemente no estaré en la fecha en que se efectuará el Campeonato Nacional. Debo decir que la organización está bien, pero objeto, al igual que Ricardo y otros, la colocación de las boyas en El Toro y San Francisco, porque resulta muy peligroso para nosotros navegar en nuestros pequeños botes en esa zona de fuerte viento y oleaje. Ojalá tomen medidas para la próxima fecha".

Estos son los navegantes Sabot que comienzan a internarse en el mar, emulando a grandes timoneles y marinos que están grabados en sus mentes. Mientras ellos competían, los adeptos al Lightning los ayudaron e instruyeron a fin de mejorar y aprovechar mejor las condiciones atmosféricas. Así, el más grande apoya al chico, como ellos alguna vez escucharon y como también más adelante lo harán con otros que gustan del mar y sus desafíos.



Preparándose para adentrarse en el mar, cuidar todos los detalles, asegurar los cabos.

Aprovechar el viento, maniobrar bien, no importa el fuerte oleaje; hay que seguir adelante.



INSTANTES PREVIOS. - Es el momento de la inscripción y los detalles previos. Hay alegría, y esta estuvo siempre presente.

## El reglamento...

## Un Solo Caso de Protesto

Un solo reclamo tuvo que estudiar la Comisión de Protesto formada para supervigilar la observancia de los reglamentos en competencia: lo presentó Ricardo Balberá en contra de Felipe Carvajal una vez terminada la primera regata el pasado sábado en la tarde.

El tribunal, integrado por Marcelino Fernández, Sergio Carvajal y Tomás Hutton, rechazó la demanda por no cumplir con los aspectos formales.

Explicó el juez Hutton: "Balberá acusó falta cometida en su contra por Carvajal por chocarlo por la popa mientras efectuaba el viraje final en una boya; sin em-

bargo, a pesar de estar fundamentado, no cumplió con los aspectos formales como es poner sobreaviso al infractor para que este mismo se "castigue", en señal de acatamiento".

El autocastigo denominado "siete veinte", consiste en dar 20 vueltas sobre su eje, perjudicando así si su recorrido.

Pero, también no prosperó el protesto porque Felipe Carvajal, quien sostenía estrecho duelo con Balberá no consideró haber cometido falta.

El navegante de "Nautic", Carvajal, ganó la regata.



## Imprevistos

## "Hawai 5-0" Naufragó en Torneo de Algarrobo

Angel Fantuzzi destacó como un promisorio valor de la navegación, aunque participó sólo en las dos últimas regatas. Consultado sobre sus ausencias, respondió: "Me robaron el timón y tuve que adaptar otro a mi bote 'Speed', pero tuve dificultades y me retiré..."

OoO

Jaime O'Shea tuvo una experiencia desagradable en su "Hawai 5-0". Quedó rezagado en la regata y su falta no fue inadvertida hasta que una voz anunció: "Se cayó al agua". A todo vapor la Lancha-Jurado conducida por Marcelino Fernández fue al sitio del naufragio, pero el pequeño había sido rescatado. El bote quedó averiado.

OoO

Tres damas participaron en esta fecha inaugural del Campeonato Grand Prix Clase Sabot "El Cronista": ellas demostraron que los juegos recreativos de playa no es lo único que pueden hacer mientras los mayores navegan, sino... imitarlos. El mérito lo comparten Marcela Cubillos, Mariluz Losada y Piroška Gallyas.

**Cuando compre cecinas  
exija calidad**

**PIDA CECINAS SAN JORGE**

MIGUEL DE ATERO 2459  
teléfonos 731120-732054  
SANTIAGO



Roberto Ulloa quiere el título

## "Si Garrido me da una Chance me Comprometo a Noquearlo..."

"Ya es hora de que me vayan poniendo atención. Estoy listo para que Antonio Garrido, si quiere rehabilitarse del fracaso argentino, me dé una chance por el título chileno de la categoría mediano. Les estoy hablando del presente, porque el pasado ya pasó y no debe tener ninguna importancia para los efectos de una nueva etapa. Creo que tengo derecho a pedir una oportunidad. Y a ustedes también, periodistas, decirles que así como se destacaron los incidentes donde yo participé, también tienen la obligación moral de poner ahora la nueva etapa que estoy viviendo".

Los términos son muy serios y la intención de Roberto, por recuperar terreno también.

No habíamos querido decir nada del púgil que tiempo atrás estuvo castigado por indisciplina, pero ahora nos vemos en la obligación de darle tribuna a un hecho que involucra a Roberto Ulloa como un retador digno de la corona de Antonio Garrido. Hace buen tiempo que el moreno sureño está metido en el gimnasio y lo único que le interesa es salir de ahí con el título chileno del peso mediano.

Sobre lo que nos dijo, que está en situación de noquear a Garrido, lo vamos a empezar a creer más adelante, cuando entere una preparación más larga y tan sacrificada como la que está llevando. Por el momento, lo seguiremos "controlando" a diario...



Roberto Ulloa busca una chance que prometa capitalizar...

### Boxeo amateur México-C.T.I

## Gabriel Imil y Vicente Abarcia Ganaron por K.O.

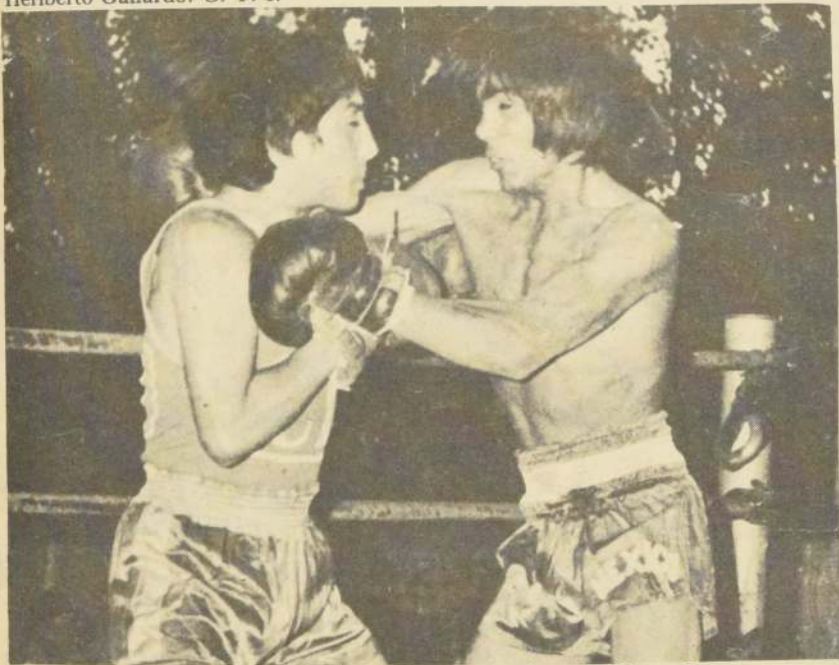
Gabriel Imil y Vicente Abarcia fueron los dos únicos púgiles que le pusieron mano dura al inter clubes que realizaron México y C. T. I.

Fueron siete combates que llamaron al entusiasmo y a la siempre latente pregunta, ¿quién los ayuda?..

Los resultados generales de ésta jornada efectuada en el gimnasio C. T. I. (ex Mademsa) fueron los siguientes: MOSCA: Juan Jorquera, de México ganó por puntos a Víctor Gallardo, C. T. I. GALLO: Guillermo Hidalgo, México empató con Gabriel Imil, C. T. I. MOSCA: Vicente Abarcia, México ganó por K. O. al 3º round a Jaime Pinto, C. T. I. PLUMA: Patricio Donoso, México empató con Fernando Córdova, C. T. I. MEDIANO: Roberto Contreras, México perdió por puntos con Heriberto Gallardo, C. T. I.



Ricardo Parra (de recha) se cruza con Edo. González de C. T. I. Ganó Parra por puntos.



Juan Jorquera (derecha) venció por puntos a Víctor Gallardo, C. T. I., luego de áspera lucha.

Por orden del General Torrijos

## Comisión Para Recibir a Panameño Roberto Durán

**Panamá**  
El Jefe del Gobierno panameño, general Omar Torrijos, se mostró muy emocionado minutos después de que su compatriota Roberto Durán, campeón mundial ligero, venció anoche por K. O. al puertorriqueño Esteban de Jesús en Las Vegas (Nevada, EE. UU.).

El combate Durán-de Jesús se celebró para unificar el título liviano de las dos organizaciones que rigen el boxeo mundial: la "AMB" y el "CMB".

"Electrizante...Sencillamente electrizante fue el triunfo de Durán" dijo el general Torrijos en una pequeña entrevista telefónica concedida al periódico local "La República".

Agregó Torrijos que Durán se cree cuando Panamá se sienta a verlo en las pantallas de la televisión, o prosiguiendo cada instante de sus desafíos en la radio.

Por órdenes del general Torrijos se nombró una comisión que hará los preparativos para un recibimiento masivo que se le brindará al monarca Durán.

Por otra parte, los diarios dominicales locales destacan hoy con grandes titulares y en primeras páginas el combate de ayer cuyo resultado le otorga al panameño Durán el título de monarca ligero reconocido por las dos organizaciones.

El nocaut se registró en el décimo-segundo asalto de un combate pactado a quince vueltas.

Durán sigue siendo el único campeón panameño que por más tiempo ostenta el campeonato que conquistó el 26 de junio de 1972 al destronar al escocés Ken Buchanan en el Madison Square Garden de Nueva York. (EFE).

Lo dice el técnico Juan Alvarez

## "Cuando se Inicie Temporada Ciclista Todos Participarán"

Juan Alvarez ayudante técnico de la Selección Nacional de Ciclistas Junior, dio sus primeras impresiones a "El Cronista" de lo que será la temporada pistera 78. "La temporada de pista tiene que ser un éxito, pues ya la Federación ha programado el calendario en forma completa. Se correrá todos los miércoles y sábados. La categoría Todo Competidor tendrá dos carreras por semana y las inferiores solo una".

— ¿Cree usted que de alguna forma el problema de los clubes podrá repercutir en las competencias?

— "Tengo conocimientos que algunos clubes están tratando de privar a sus afiliados de participar. Pero también creo que cuando se inicie la temporada el día 4, tendrán que participar todos, si no lo hacen así los únicos perjudicados serían los ciclistas de esos clubes, porque la gran mayoría de los pedaleros van a participar".

¿Y la selección junior participa?

— "Sí, todos los corredores de la selección junior participarán defendiendo los colores de sus respectivos clubes. Estas competencias junto con el programa de entrenamiento en ruta y preparación física, forman parte de la preparación que están realizando los juniors para la competencia panamericana que se realizará próximamente en Santo Domingo".

Corredores regionales también dieron su opinión:

Claudio Burgos es un talquino de 17 años integrante de la selección junior: "Yo participaré por el Club Automoto y pienso que la temporada de pista será muy buena porque veo mucho entusiasmo en los corredores". ¿Qué piensas de los problemas entre los dirigentes? "Mire, en realidad no tengo la menor idea, pero si el dirigente de mi club me dijera que no participe yo trataría de convencerlo de que me dejara participar, porque para nosotros lo más importante es competir y correr."

**Polla**

CHILENA DE  
BENEFICENCIA

M. R.

**Polla Gol**

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 93 - 22 de Enero de 1978

PRONOSTICOS GANADORES

|    | LOCAL | EMPATE | VISITA |
|----|-------|--------|--------|
| 1  | ●     |        | 1      |
| 2  |       | ●      | 2      |
| 3  | ●     |        | 3      |
| 4  | ●     |        | 4      |
| 5  | ●     |        | 5      |
| 6  | ●     |        | 6      |
| 7  |       | ●      | 7      |
| 8  |       | ●      | 8      |
| 9  |       | ●      | 9      |
| 10 |       | ●      | 10     |
| 11 | ●     |        | 11     |
| 12 |       | ●      | 12     |
| 13 | ●     |        | 13     |

### LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 7.458.458,70

12 GANADORES A \$ 621.538,22 c/u.

| N° Ganadores | Provincia | Agente | Tarjeta  |
|--------------|-----------|--------|----------|
| 1            | 01        | 00150  | 00369682 |
| 2            | 01        | 01590  | 00322715 |
| 3            | 01        | 01710  | 00332154 |
| 4            | 01        | 01810  | 00302877 |
| 5            | 01        | 02600  | 00256154 |
| 6            | 01        | 02610  | 00166128 |
| 7            | 01        | 03990  | 00225068 |
| 8            | 01        | 04020  | 00188935 |
| 9            | 01        | 04840  | 00100753 |
| 10           | 02        | 10520  | 00283948 |
| 11           | 03        | 15180  | 00318209 |
| 12           | 07        | 20020  | 00036823 |

NOTAS: 1.-ESTE RESULTADO TIENE EL CARACTER DE "PROVISORIO". 2.-EL PLAZO REGLAMENTARIO PARA RECLAMAR DE ESTE "RESULTADO PROVISORIO" ES DE CINCO DIAS, CONTADOS DESDE ESTA FECHA. 3.-SI VENCIDO ESTE PLAZO NO SE HUBIEREN PRESENTADO RECLAMACIONES, SE PROCEDERA A LA PUBLICACION DEL "RESULTADO DEFINITIVO" Y AL PAGO Y SORTEO INMEDIATO, SEGUN CORRESPONDA, DE LOS PREMIOS RESPECTIVOS. 4.-EN EL CASO DE PRESENTARSE RECLAMACIONES, EL "RESULTADO DEFINITIVO" SE PUBLICARA UNA VEZ QUE SEAN RESUELTAS POR LA COMISION DE RECLAMACIONES, LA QUE DEBERA EMITIR SU FALLO DENTRO DE 5 DIAS, CONTADOS DESDE EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA FORMULAR ESTAS. 5.-LAS RESOLUCIONES DE LA COMISION DE RECLAMOS SON DEFINITIVAS E INAPELABLES Y, EN SU CONTRA, NO CABE RECURSO ALGUNO. 6.-EN TODO CASO, LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TREINTA DIAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACION DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA COBRAR SUS PREMIOS.

SANTIAGO, 24 DE ENERO DE 1978.

RENE RODENA TAPIA  
Supervisor

HORACIO SOISSA BATIFOULIE  
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA  
CARLOS ELBO HERFORTH  
Gerente



## Bravo Iglesias en Rally de Puerto Varas

El binomio integrado por Jorge Bravo y Roberto Iglesias se impuso en la clase mayor de la tercera edición del Rally de Puerto Varas, prueba incluida en el calendario de la Federación Internacional del Automóvil de esta especialidad.

La competencia contó de dos etapas con una distancia aproximada de 451 kilómetros, cubriendo los caminos de las provincias de Llanquihue y Osorno. La primera etapa se largó el sábado a las 14 horas iniciando la competencia 23 máquinas para recorrer 262 kilómetros.

La etapa final partió a las 10 horas recorriendo 171 kilómetros, cuyo trazado significó girar alrededor del lago Llanquihue.

La prueba contó de tres "primes" o zonas de libre velocidad las que significaron principalmente los tramos donde surgieron las mayores diferencias entre los competidores.

En la clase "B" hubo una estrecha lucha entre Humberto Hanf y Alfonso Barnetch. Al término igualaron con 13 faltas dilucidándose el primer lugar favorable a Hanf que se había impuesto en dos de los tres primes de su serie.

El único accidente de mayor espectacularidad lo protagonizó Nicomedes Campos quien volcó en el tercer prime provocando que el camino quedara obstaculizado. Felizmente el accidente no tuvo mayores consecuencias salvo la interrupción de la competencia que luego de largos minutos continuó con la participación del accidentado.

### RESULTADOS GENERALES

#### Clase C 1.300 cc adelante

- 1.- Jorge Bravo, Roberto Iglesias, 9 puntos.
- 2.- Jorge Aybar- Jorge Droppelmann, 54 puntos.
- 3.- Enrique Levalle- Eduardo Aguirre, 54 faltas.
- 4.- Hugo Saavedra- Patricio Escudero, 72 faltas.
- 5.- Nicomedes Campos, Eduardo Zwanzger, 211 faltas.
- 6.- Claudio Gunther- Jaime Requena, 437 faltas.

#### Clase B de 851 a 1.300cc

- 1.- Humberto Hanf- Hugo Prams, 13 faltas.
- 2.- Alfonso Barnetch- Mauricio Zwanzger, 13 faltas.
- 3.- Horacio López- Manuel Caldichouri, 90 faltas.

#### Clase A hasta 851cc

- 1.- Enrique Rettig- Guido Neumann, 10 faltas.
- 2.- Jaime Neumann- Juan Carlos Meza, 56 faltas.
- 3.- René Fuschlocher- Pablo Rabbat, 68 faltas.
- 4.- Mario Mohr- Carlos Piwonka, 113 faltas.
- 5.- Jaime Cañas- Patricia Kinzel, 124 faltas.
- 6.- Patricio Narváez- Carlos Narváez, 184 faltas.

Opina dirigente de Selección Peruana

## "Las Infantiles Chilenas Darán Mucho que Hacer en el Sudamericano de B. Aires

"Estoy sorprendido del trabajo realizado por Jorge Alva con las seleccionadas infantiles, en tan poco tiempo y a sabiendas que tuvo que empezar de cero. Creo que pueden ocupar buenas posiciones en el Sudamericano de Buenos Aires". Opina Raúl Vertiz, Jefe de Equipo de la Selección Infantil peruana.

El dirigente presenció un encuentro de las voleibolistas frente a una selección juvenil-adulta de Unión Española, mérito que fue acaparado por las primeras en cuatro vibrantes sets. Este match amistoso forma parte de los preparativos de la Selección Infantil chilena para el Sudamericano de Buenos Aires.

¿Cómo se prepara Perú?

"Hace un año y medio que iniciamos el trabajo con un grupo de 30 infantiles que fueron convocadas por primera vez, de las cuales catorce conforman el equipo oficial. Su promedio de altura es de 1.71 metro y la edad 16 años. Ellas entrenan diariamente 4 horas y media y ya algunas han tenido sus partidos a nivel internacional: cuatro estuvieron jugando con las adultas en los

VIII Juegos Bolivarianos y cinco fueron al Campeonato Mundial de Río de Janeiro". Perú conformó por años un equipo femenino poderoso que alcanzó repetidas veces el título sudamericano superior, debido al trabajo efectuado por el entrenador japonés Akira Kato, Jorge Alva, Teresa Núñez. Ellos se encuentran en Chile trabajando en las selecciones infantiles. ¿No significa esto una baja técnica en la preparación?

"Nosotros siempre sentimos la ida los entrenadores nacionales por diversas razones, pero creemos que no... tenemos al entrenador de los mayores, el sudcoreano Man Bock Park, y a cargo de las infantiles es tan las ex seleccionadas adultas Norma Velarde y Luisa Fuentes. Cuando convocamos a las niñas iniciamos un trabajo de acoplamiento y de táctica, puesto que el estilo es uno: asiático, enseñado por Kato. Las pulimos, mejoramos la técnica y las sometemos a los entrenamientos... aquí la labor es diferente a lo realizado por Alva, pues tuvo que enseñarles a jugar vóley".

(Fernando Stumptner).

En Nonguen

## Concepción Reinició sus Entrenamientos

Deportes Concepción reinició ayer sus entrenamientos en la Villa Nonguen de la capital penquista. Isaac Carrasco, que solucionó el malentendido con la directiva que preside Héctor Pénola, tuvo antes una importante charla con sus pupilos.

El plan inicial consiste en juegos recreativos, prácticas suaves para luego intensificarse a objeto de estar preparados para sus primeros compromisos amistosos que comienzan a partir del 30 de este mes. Isaac Carrasco hizo saber a la prensa que sólo estarán ausentes en las prácticas los cinco futbolistas que se han ido de la institución, incluidos entre ellos los alemanes con contrato por todo 1978 con el club. Estos informaron sin embargo desde Europa, que no volverán más a Chile.

Pese a los anuncios que integrarían a O'Higgins de Rancagua y probablemente a Universidad de Chile sus determinaciones han sido firmes en no jugar en nuestro país. Una de las razones principales de este alejamiento es la decisión de sus esposas a las cuales no les sentó el clima chileno.

Las otras ausencias durante estos entrenamientos han sido René Valenzuela, Eduardo Valenzuela y Jorge Droguet, actualmente en Rancagua. Por otra parte Pablo Astudillo y Nelson Gallardo se mantienen aún en suspenso.

Con respecto a posibles contrataciones parece ser que Orlando Cabezas (ex San Felipe), Francisco Silva (ex Serena), Juan Lapalma (ex O'Higgins) y Fernando Cavallieri (ex Universidad Católica) estarían ya en la mira definitiva del DT penquista.

¿Y qué pasa en Lota Schwager?

Noticias poco halagadoras para los hinchas del mineral. Pablo Astudillo, importante figura durante varias temporadas, se iría de la institución, mientras que Alfonso Arroyo, símbolo de los schwagerinos, ha sido declarado de poca utilidad esto ha traído reacciones poco saludables que han redundado en otros problemas que enfrentan los mineros esta temporada en lo que se refiere a sus jugadores. Pablo Díaz tiene el pase en su poder y ya estaría en conversaciones con un club de la capital.

Alfonso Arroyo tiene ofertas de Naval y Nublense. Este mismo jugador no quiso firmar importante contrato el año pasado cuando lo tentó Deportes Concepción.

Naval de Talcahuano entrena bajo las órdenes de Elicer Belmar estudioso entrenador y el Comandante Urbina que dirige la Rama de Fútbol se preocupa personalmente de los entrenamientos. (Darío Verdugo)



Alfonso Arroyo no renovó contrato con Lota Schwager.

### LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR

LA SERENA COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS  
FONOS: 60893 - 62300

Con El Cronista



esté presente  
todo el año

\$ 600 SUSCRIPCION ANUAL  
OFERTA DE ENERO



En La Palma

## Salaverry Aprontó 1.400 metros en 1.29.2/5



LIVERPOOL, cuatro años por Ciclope II en La Fueguina, avanza en los últimos tramos y supera por un largo a Martino, en uno de los handicap de 1.400 metros. En tercer lugar, a nariz, arribó Bufo, animal que estuvo en la vanguardia gran parte del trayecto. El pupilo de Luis Espinoza contó con la dirección de Alberto Poblete.

Por no presentarse

## J. Romero Sancionado con 15 Días de Inactividad

**PRIMERA CARRERA.** Se suspende a Juan Romero por 15 días por no presentarse a correr. Reclamaron: Carlos González (EGIPCIA) contra Guillermo Fernández (MIS ROMERAL) por haberlo cargado a los pocos metros corridos. Guillermo Fernández (MISS ROMERAL) contra Gabriel Pardo (JOVELE) por haberlo cargado a poco de partir. Casuales. Gabriel Pardo (JOVELE) contra Mario Díaz (FORFEIT) por haberlo huasqueado en la entrada a tierra derecha. Se multa a Mario Díaz en \$ 200 por huasquear desordenadamente. Dieron cuenta: Guillermo Fernández (MISS ROMERAL) que después del contratiempo su conducido no se empleó. Carlos González (EGIPCIA) que su conducida no se empleó después del contratiempo.

**SEGUNDA CARRERA:** El Juez de Padock multó al preparador Sr. Juan Bernal en \$ 150 por no ensillar en su oportunidad, saliendo retrado.

**TERCERA CARRERA.** Reclamaron: Pablo Castillo (BOOMERTANG) contra Orlando López (ANAM) por molestarlo a 50 m. de la meta. Gustavo Lizama (JAQUIMON) contra Orlando López (ANAM) por abrirlo en la entrada a tierra derecha. Se notifica al preparador de ANAM de adiestrarlo para correr. Dieron cuenta: José Carrasco (CHENIER) que en la partida salió arrancando hacia afuera. Confirmado. Guillermo Fernández (DESCUBIERTO) que en los 500 m. se le corrió

**CUARTA CARRERA: PRECIADO** fue suspendido por 15 días por su mala partida.

**QUINTA CARRERA.** Reclamaron: Sergio Vásquez (BARCA) contra Vicente Rojas (IMITADA) por cargarlo en los 900 m. Claudio Donoso (FILLE D'AMOUR) contra José Vásquez (MUY SERENA) por estrellarse en los 900 m. Casuales. Se notifica al preparador de IMITADA de adiestrarla para correr.

**SEXTA CARRERA.** Reclamó Gustavo Lizama (TOPA TOPA) contra Pedro Cerón (PITI) por abrirlo levemente a 200 m. copridos. Desestimado. El Juez de Partida multó en \$ 100 a Guillermo Fernández.

**SEPTIMA CARRERA.** Dieron cuenta: Gustavo Lizama (JACOBINO) que se estrelló en la partida saliendo destribado. Se presentó el preparador de PARASINE a dejar constancia que no la correrá en distancias superiores a los 1.500 m. Se llamó al preparador de VANDALO para que explicara la actuación del ejemplar en esta carrera. Dio sus explicaciones y se le multa en \$ 500 por negligencia.

**OCTAVA CARRERA.** Reclamaron: Orlando P. Castillo COBALTO contra Orlando López (ELECTROIMAN) por molestarlo a 100 m. de la partida. Guillermo Fernández (BU BU) contra José Carrasco (MARIO AURELIO) por hacerle cortado la línea de carrera en los 500 m. teniendo que levantar. Mario Díaz (ORTIGADA) contra José Carrasco (MARIO AURELIO) por estrellarse en la partida. Desestimados. El Juez de Partida notificó al preparador de ANDRONICO de adiestrarlo para partir. Dieron cuenta Guillermo Fernández (BU BU) que debido al contratiempo su conducido no respondió. Guillermo Silva (ANDRONICO) que parió desmejorado. Confirmado. Se llamó al preparador de TINTILLO para que explicara las distintas performance. No encontrándose satisfactorias sus explicaciones, se suspende por 10 días a TINTILLO y se multa a Rafael Quiroz en \$ 1.000.

**NOVENA CARRERA.** Reclamaron: Gabriel Pardo (AUSTRIACO) contra Emeterio Guzmán (TETRUSCA) y contra Luis H. Espinoza (DERBENT) por haberlo molestado a poco de partir. Emeterio Guzmán (TETRUSCA) contra Oscar Pérez (PITO JUAN) por haberlo cruzado en la partida. Se multa a Luis H. Espinoza y a Oscar Pérez en \$ 300 a cada uno.

El tres años "Salaverry" hizo uno de los mejores registros en aprontes realizados por pista de carreras del Hipódromo Chile. El hijo de Silver Moon II en Sens, pasó con Carlos Rivera en su sillín, 1.400 metros en 1 minutos, 29 segundos y 2 quintos.

Enseguida damos detalle de lo controlado:

## PISTA DE CARRERAS

1.645 metros  
VOLANTIN, P. Cerón, en 1.47 2/5.  
OLIVETANO, J. Silva, en 1.50  
VOLTAIRE, J. Castillo, en 1.48.  
FILAMENTO, aprendiz en 1.48 1/5.

1.400 metros  
PARAVAK, O. López, en 1.30.  
SALAVERRY, C. Rivera, en 1.29 2/5  
RIMBAUD, P. Cerón, en 1.31.  
GUARACA, G. Silva, en 1.32 2/5.  
MISS CARLA, C. Rivera, en 1.30.

1.200 metros  
POSTDATA, M. Olguín en 1.16 3/5.  
TATO, O. López, en 1.16.  
NECESARIO, O.P. Castillo, en 1.15.  
ESKIMO, D. Basoalto, en 1.17 1/5.  
MAESTRO, H. Carvajal, en 1.18 a voluntad.

## Garita Impresionó Gratamente

Se notó mayor concurrencia a las canchas del Club Hípico. Se registraron cotejos por pista de carreras y de trabajos, arena. Fue en esta última donde realizaron sus ejercicios la mayoría de los concurrentes, siendo "GARITA" quien más destacó. Montada por Orlando P. Castillo movió 1.200 metros, empleando 1 minuto, 16 segundos y 4 quintos.

Otros aprontes controlados fueron estos:

## PISTA DE CARRERAS

600 metros  
TEMPLADO, L. Ramos, en 48 2/5.  
CHAMOLE, J. Sepúlveda en 49 3/5.

1.000 metros  
SEGUIDO, L. Ramos, en 1.01.

## PISTA DE ARENA

500 metros  
PACHINGO, L. Ramos en 31 1/5.  
DIJINAROA, V. Barreira, en 31.  
BARBIZON, J. Romero en 30 2/5.  
BLUEFIELDS, E. Suárez, en 30 1/5.

600 metros  
VIVIANA, C. Rivera, en 36 2/5.  
MESURADO, J. Vásquez, en 37.

FAVORITO, R. Herrera en 1.15 2/5.  
AL CHAMPIGNON, H. López, en 1.16.  
CUADRADA, L. Muriello, en 1.16 1/5

MORALEÑA, O.P. Castillo, en 1.15.  
LLAIQUEN, Jn. González, en 1.16.

PROFUSO, P. Herrera, en 1.16 1/5.  
TIMBAO, H. Bravo, en 1.16.

SOBREGIRO, R. Reyes en 1.18 3/5.  
WINIE POOH, O.P. Castillo, en 1.17 1/5.

GARRAFAL, J. Tobar, en 1.18 3/5.  
TESIO, O. López, en 1.16.

AGRICULTOR, H. Carvajal, en 1.16 2/5.  
NIÑO RICO, P. Cerón, en 1.18.

PANCUR, O.P. Castillo en 1.16.  
ZAMBULLON, H. López, en 1.16 3/5.

CARA DIJE, Leo Ramírez y RAULI, H. Bravo, en 1.18; llegaron iguales.

WINDSOR, H. López, en 1.17.  
FACTION, J. Tobar, en 1.16.

1.000 metros  
MALEVO, P. Cerón, en 1.04.

JABALCON, V. Bravo, en 1.02.  
PUBLICIDAD, V. Rojas, en 1.03.

ENCAJE, O. López, en 1.03.

700 metros  
CRIBALU, J. Romero, en 43.

800 metros  
SORIANA, L. Cifuentes en 51 4/5.

PUNTILLANO, J. Sepúlveda, en 50 3/5.  
FANTOCHERO, H. Reyes, en 50 2/5.

1.000 metros  
QUILLOTA, J. Sepúlveda, en 1.03 2/5.

MALLUZA, O.P. Castillo, en 1.03.  
ANTICURA, O.P. Castillo, en 1.06 2/5.

MARBELLA, O.P. Castillo, en 1.07 1/5.  
SUERTECITA, J. Pérez, en 1.04 1/5.

1.200 metros  
TUTORA, O.P. Castillo en 1.17 4/5.

TORTOLITA, C. Rivera, en 1.20.  
FAMOSO, L. Cifuentes, en 1.17 4/5.

GARITA, O.P. Castillo, en 1.16 4/5.  
ALENTADA, J. Duarte en 1.18.

1.400 metros  
JAHUEL, J. Pérez, en 1.34.

KURCO, C. Rivera, en 1.29 2/5.  
FIERABRAS, L. Cifuentes, en 1.30.

1.860 metros.  
EROS, J. Pérez, en 2.07.

JAVIERITO, P. Castillo, en 1.00.

PRACTICO, J. Castillo, en 1.03.

TIPICO, C. Rivera, en 1.03 2/5.

REMOLINO, G. Silva, en 1.04.

REALISTA, J. Castillo, en 1.03.

800 metros  
VALENCIANO, H. Carvajal, en 51.

BLUE WATER, P. Castillo, en 49 3/5.  
DOMADA, V. Rojas, en 49.

DEFENSIVO, Jn. González, en 50 2/5.  
MICHELSON, G. Silva en 48.

TALERO, H. Bravo, en 50 1/5.

600 metros  
GUAYACAN, G. Silva, en 38.

AMISTOSO, H. López, en 37.  
PERFILADO, P. Cerón en 37 2/5.

JAQUE AL REY, H. Bravo, en 36.

500 metros  
PUENTE ROTO, J. Castillo, en 30 3/5.

PILOTAJE, M. Díaz, en 31 2/5.

HUALAFQUEN, M. Olguín, en 30 1/5.

OLIMPICO, A. Fajardo en 31 2/5.

EL CHOCLITO, V. Rojase en 31.

EL FRUTA, A. Pérez, en 30 1/5.

FAME, P. Castillo, en 31.

PISPIUS, L. Zapata, en 31.

ESTRIDENTE, O.P. Castillo, en 30.

LUNA DE ORO, R. Herrera, en 30.

400 metros (bajada)  
PONTELA, H. López, en 23.

AL AGUAITE, H. López, en 22 3/5.

DERROTADO, O. López, en 22 2/5.

BAMBOLINA, aprendiz en 23 2/5.

Reinado, fue el último

## Fueron Confirmados los 17 Inscritos Para "El Derby"

Acero y Masismo descartados por enfermedad

REINADO, que será montado por Rodrigo Cea, fue el último inscrito para la gran carrera del "Derby" a disputarse este domingo en el Valparaíso Sporting Club. El cambio se produjo al ser confirmado el retiro de "ACERO", que sufrió una hemorragia realizando trabajos por la pista de arena, la semana pasada.

La noticia la proporcionó el joven preparador Alfonso Zamorano y el doctor de la clínica, en la mañana de ayer.

Otro ejemplar que ratificó su no participación fue "MASISMO". Según lo confirmara en la edición de ayer nuestro enviado especial Juan V. Pérez, al sufrir un serio percance en ejercicio suave (se golpeó seriamente uno de sus remos anteriores).

En definitiva, 17 son los inscritos que disputarán el Gran Premio "El Derby", con una distancia de 2.400 metros, y una recompensa de 300.000 pesos al ganador.

La nómina de participantes y sus montas, aún no confirmadas, son las siguientes:

AWAKE: Juan Barraza  
CLEAR SONG, Adolfo González.

CHAVALILLO, Luis Valencia

DANDER, Oscar Escobar.

EL ABISMO, Pedro Ulloa

EMILIO, Carlos González

ENCARADO, Luis Carvajal

MANQUEHUEN, Ernesto Guajardo

MATIAS, Roberto Pérez

PRONTO ALIVIO, Juan Aliaga

REINADO Rodrigo Cea

REY DEL BAKE, no ha confirmado monta.

RIGOBERTO, Carlos Rivera

TALISMAN, Sergio Azócar

VILLANO, Antonio Pereira

NAYAHUE, Alberto Poblete

ULTIMA REINA, Claudio Leighton

Ha ganado 8 carreras

## Blondy Elevó Ganancias a 824 mil Bolívars

La yegua "Blondy" se adjudicó el Clásico "Alberto Smith", corrido en distancia de 1.400 metros en la jornada hípica de "La Rinconada".

La ganadora Blondy es hija de Lord Gayle en Flaming Fields, y consiguió su octava

victoria en nueve salidas en el centro hípico capitalino.

El premio obtenido por la tresañera fue de 175.000 bolívars, lo cual eleva sus ganancias a 824.200 bolívars (aproximadamente doscientos mil dólares). (ANSA).



Peñuelas

## Clemente Ojeda la Gran Figura

LA SERENA. ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". Con pleno éxito realizó su cartilla el Club Hípico de Peñuelas. Se controló asistencia record de público y las apuestas experimentaron un considerable aumento. Se estima que éstas subieron en más de un 50%. En el evento central, premio "Peñuelas", cruzaron la línea de sentencia en los dos primeros lugares "Bonicato" y "Discreto", ambos defensores del Stud "Yayita". El ganador contó con la dirección de Clemente Ojeda, profesional que destacó, llevando a la victoria a dos de sus conducidos.

Resultados generales:

**PRIMERA CARRERA. 1. 200 Metros. 3ª serie.**  
1º EVIDENTE (Ghirlandaio), Clemente Ojeda 2º,  
2º Charmant, 3º Tostao, 4º Miletún. GANADA por  
1 1/4, el 3º a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.144/5. Preparador  
Manuel Pastén. Dividendo: \$ 2.80 (juego sólo a gana-  
dor). No corrió: Petunia.

**SEGUNDA CARRERA. 1. 200 Metros. 2ª serie.**  
1º AFFICHE (Auskerry), Leoncio Pastén, 2º Jambelí,  
3º Halley, 4º Pituco. GANADA por 1/2 cuerpo, el 3º  
a pescuezo. Tiempo: 1.14 2/5. Preparador: Manuel  
Pastén. Dividendo: \$ 4.70, 2.10 y 4.30. Corrieron to-  
dos.

**TERCERA CARRERA. 1. 300 Metros. 5ª serie.**  
1º HUMORISTA (Dicker), Irineo Rojas, 2º Zurab,  
3º Tebas, 4º Nevoso. GANADA por cabeza, el 3º a 8  
cuerpos. Tiempo: 1.29 1/5. Preparador: Juan Madrid  
Dividendo: \$ 4.80, 1.50 y 1.60. Corrieron todos.

**CUARTA CARRERA. 1. 300 Metros. 6ª serie.**  
1º POBRE HUACHO (Potencial II), Carlos Trejos,  
2º Quitandinho, 3º Taciturna, 4º Insignia. GANADA  
por 2 cuerpos, el 3º a 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.29.  
Preparador: René Videla. Dividendo: \$ 2.10, 1.40 y  
2.10. No corrió: Bielefeld.

**QUINTA CARRERA. 1. 600 Metros. 1ª serie.**  
1º BONICATO (Bonirock), Clemente Ojeda, 2º Dis-  
creto, 3º Narcisín, 4º Don Chilo. GANADA por 1/2  
cuerpo, el 3º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.48 1/5. Pre-  
parador: Manuel Vega. Dividendo: \$ 1.30 (juego sólo  
a ganador). No corrió: Derrochador.

**SEXTA CARRERA. 1. 200 Metros. 4ª serie. 1º**  
**PROYECTOR (Prepotente II) Patricio Espinoza, 2º**  
**Tío Lucho, 3º Pichuncho, 4º Tuan. GANADA por 3/4**  
**cuerpo, el 3º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.14 4/5. Pre-**  
**parador: Arturo Trigo. Dividendo: \$ 8.40, 1.50 y 1.40**  
**Corrieron todos.**

## Suspensión Indefinida Para los Jinetes Nortinos Luis Aros y Carlos Chaparro

En la última reunión del directorio del Club Hípico de Antofagasta se acordó por unanimidad suspender en forma indefinida a los jinetes Luis Aros y Carlos Chaparro, por distorsionar los resultados de las carreras.

Las investigaciones fueron realizadas por el mismo directorio ya que pudieron constatar el malestar del público en los programas que allí se realizan. Además, de una baja notoria en la asistencia de los aficionados a la hípica, en las últimas semanas.

Las pesquisas van a continuar para determinar la verdadera magnitud del problema. Si los cargos a

dichos látigos son de gravedad, se procederá a eliminarlos de los registros de jinetes. Por el momento, ambos profesionales fueron suspendidos de todos los programas que se realizan en el citado recinto hípico.

### SE ESTUDIA ESTRENO DE PRODUCTO DE DOS AÑOS

Por otra parte, la institución antofagastina estudia el estreno de los productos de dos años que fueron adquiridos por dicho hipódromo.

Los primeros "sondeos" indican que la fecha más propicia para el ansiado "debut" sería a mediados de febrero, según informaciones exclusivas para "El Cronista".

Antofagasta

## Silvia Ahumada se Ganó las Palmas

ANTOFAGASTA. ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". Con un programa de doce competencias, cinco locales y siete relaciones telefónicas desde el Club Hípico de Santiago, celebró su reunión dominical el hipódromo nortino. La prueba de mayor importancia fue ganada por el seis años "PREMIER", animal que superó por ventaja perceptible a Tribunales. De los profesionales, Silvia Ahumada se llevó los honores. Hizo doblona con "Tremolín" y "Londinense". Asistió bastante público, lo que se reflejó en el monto de las apuestas, que llegó a la suma de 254.511 pesos. Nuevamente, no hubo acierto en la apuesta "Quintuple", permitiendo que el pozo acumulado aumentara a 12.746 pesos.

Resultados generales:

**PRIMERA CARRERA. RELACION TELEFONICA.**  
1º A. 1º GEDEON: \$ 4.70

**SEGUNDA CARRERA. RELACION TELEFONICA.**  
1º CHARDONNAY: \$ 2.60

**TERCERA CARRERA. 1.300 METROS 7ª SERIE.**  
1º TREMOLIN (Snow Hill Nelson Espina, 2º El Collero, 3º Televidente, 4º Comilón. GANADA por 1 1/2 cuerpo, el 3º a 4 cuerpos. Tiempo: 1.26 4/5. Preparador: Silvia Ahumada. Dividendo: \$ 2.30, 2.30 y 2.00. Corrieron todos.

**CUARTA CARRERA. RELACION TELEFONICA.**  
1º LIVERPOOL: \$ 7.20

**QUINTA CARRERA. 1.400 METROS. 3ª SERIE.**  
1º LONDINENSE (Longines), Juan Plaza, 2º Regenbogen, 3º Anñado, 4º Esbirro. GANADA por nariz, el 3º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.31 2/5. Preparador: Sil-

via Ahumada. Dividendo: \$ 5.60, 1.30 y 2.20. Corrieron todos.

**SEXTA CARRERA. RELACION TELEFONICA.**  
1º Cirene: \$ 2.40

**SEPTIMA CARRERA. 1.300 METROS. 5ª SERIE.**  
1º SALTO DEL LAJA (Lucky Lord), Jorge Cortés, 2º El Fatiga, 3º Seliano, 4º Piraño. GANADA por pescuezo, el 3º a 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.25 2/5. Preparador: Raúl Eissmann. Dividendo: \$ 6.60, 5.00 y 2.40

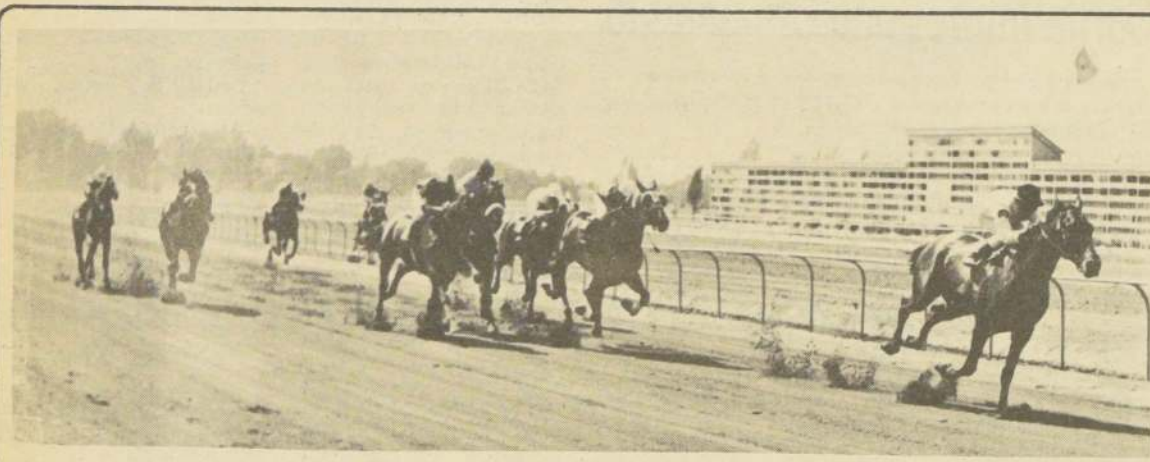
**OCTAVA CARRERA. RELACION TELEFONICA.**  
1º STUPID: \$ 4.70

**NOVENA CARRERA. 1.400 METROS 2ª SERIE.**  
1º PREMIER (Parbury), Carlos Valdivia, 2º Tribunales, 3º Wichu, 4º Decorado. GANADA por ventaja perceptible, el 3º a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.30 2/5. Preparador: Jorge Covarrubias. Dividendo: \$ 1.80, 2.80 y 2.20. Corrieron todos.

**DECIMA CARRERA. 1.400 METROS. 4ª SERIE.**  
1º CLISE (Cortejo) Juan Ugarte, 2º Perseguido, 3º -apto, 4º Straight Off. GANADA por pescuezo, el 3º a 5 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.32. Preparador: Alejandro Martínez. Dividendo: \$ 3.00, 2.20 y 3.00

**DECIMOPRIMERA CARRERA. RELACION TELEFONICA.**  
1º COCARINA: \$ 15.00

**DECIMOSEGUNDA CARRERA. RELACION TELEFONICA.**  
1º MUÇHAY: \$ 4.00



EMETERIO, dos años por Snow Track en Elkira, consigue la primera victoria de su campaña al segundo intento. Batió por amplia ventaja, tres cuerpos y un cuarto, a Anam, quien precedió por pescuezo a El Virrey. El pupilo de Julio Castro Ruiz fue dirigido por Sergio Vásquez.

## Penitente no Tuvo Rivales

CONCEPCION, ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". Con un programa de nueve competencias celebró su cuarta reunión el hipódromo penquista. El cinco años "Penitente" se impuso con mucha facilidad en los 1.400 metros de la prueba clásica, con recompensa de 18.000 pesos. El "colorado" aventajó por tres largos a Simio, quien precedió por cuatro cuerpos a Obelisco. El vencedor fue guiado por el aprendiz Juan F. Espinoza, látigo que se ha constituido en una promisorio figura.

Resultados generales.  
**PRIMERA CARRERA.**  
1.100 metros. Índice. 0-6  
1º GAINFUL (Gallero), Juan Aceitón, 2º Linda Luna, 3º Pedregalino, 4º Nahuelpán, GANADA por

2 cuerpos, el 3º a pescuezo. Tiempo. 1.06. 4/5  
Preparador. Eleodoro López. Dividendo \$ 5,00, 2,30 y 2,70. No corrieron: Agata y Corredora.

**SEGUNDA CARRERA.**  
1.100 metros. Índice. 3-10. 1º AMARANTE (Torrens), Juan F. Espinoza, 2º Shandal, 3º Termidor, 4º Nangalao. GANADA por 5 cuerpos, el 3º a 3/4 cuerpo. Tiempo. 1.05.2/5. Preparador. Luis Azócar. Dividendo. \$3,00, 1,30, 1,80 No corrió: Manesca.

**TERCERA CARRERA.**  
1.100 metros. Índice. 7-14. 1º CID CAMPEADOR (Silex II), Raúl Miranda, 2º Manchita, 3º Atún 4º Orly. GANADA

por 9 cuerpos, el 3º a 3/4 cuerpo. Tiempo 1.05 4/5. Preparador. Miguel Norambuena. Dividendo. \$2,40, 1,30 y 3,90 Corrieron todos.

**CUARTA CARRERA.**  
1.100 metros. Índice. 11-20. 1º GUARIA (Atys) Luis Chavez, 2º Rigodón, 3º La Cachañita, 4º Reginald. GANADA por 1 cuerpo, el 3º a 3/4 cuerpo. Tiempo. 1.05 4/5. Preparador. Alfredo Campos. Dividendo. \$5,40, 2,70 y 2,70. No corrió: Romana.

**QUINTA CARRERA.**  
1.400 metros. Clásico 1º PENITENTE (Sainte Ange II) Juan F. Espinoza, 2º Simio, 3º Obelisco, 4º Pintos. GANADA por 3 cuerpos, el 3º a 4 cuer-

pos. Tiempo 1.23 2/5. Preparador. Andrés Paiva. Dividendo. \$ 2,70 y 1,40 y 1,30.

**SEXTA CARRERA.**  
1.400 metros. Índice. 15-23. 1º MALATESTA (Crivelli), Juan Aceitón. 2º Pitazo, 3º Kurutaity, 4º Los Cristales. GANADA por 1/2 cuerpo el 3º a 1 cuerpo. Tiempo. 1.06 Preparador. Eduardo Mege. Dividendo. \$ 6,90, 2,90, y 2,10 Corrieron todos.

**SEPTIMA CARRERA.**  
1.000 metros. Índice 9-19. 1º BALKAN (Balouf) Enrique Naranjo, 2º Terroso, 3º Gresca, 4º Embelecó. GANADA por 5 cuerpos, el 3º a 1/2 cuerpos. Tiempo. 0.59.4/5. Preparador.

Luis Azócar. Dividendo. \$3,50, 3,70 y 5,10 No corrieron: Fogonero, Pedante y Quietecita.

**OCTAVA CARRERA.**  
1.100 metros. Índice. 20-30. 1º RECARO (Rusky), Luis Chávez, 2º Goldie, 3º Paicavi, 4º Rítmico. GANADA por 3/4 cuerpo, el 3º a 5 cuerpos. Tiempo. 1.05 Preparador. Sergio Romero C. Dividendo. \$4,00, 4,30 y 1,40 No corrió: Afluencia.

**NOVENA CARRERA.**  
1.100 metros. Índice. 29-43. 1º CHARCO (Saint Ange II), Ramón Garcés, 2º Tierce, 3º Galeote, 4º Kasán, GANADA por 3 cuerpos, el 3º a 2 1/4 cuerpos. Tiempo 1.03.4/5 Preparador. Manuel Concha. Dividendo \$ 7,70, 3,90 y 1,60.

### DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR extravío del carnet profesional a nombre de Ruperto Lastra López, queda nulo para los efectos legales y/o se ruega a la persona que lo haya encontrado lo haga llegar a la dirección del diario EL CRONISTA o a la calle Libertador Bernardo O'Higgins 268. 23-24-25

### PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal, Foliadores, 50 tipos, diferentes. Tarjetas de visita, insignias. Grubados Av. Bulnes 178. Fono 80234. 22

VENDO 10 rollos papel diamante 90/95 \$ 426 c/u. Llamar fono 718784. 21-22-23-24



## REMATES

**REMATE** Ante Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Compañía 1213, primer piso, en los autos ejecutivos caratulados "Jaime Bunster Iniguez con Luis Humberto Celedón Alcaide y otra" rol N° 3437-88- el 25 de enero de 1978, a las 11,00 horas se rematará propiedad ubicada en Comuna de Santiago, calle Viña del Mar N° 14, inscrita en el Registro de Propiedad, Conservador de Bienes Raíces de Santiago a fojas 10,395 N° 11.652, año 1976. Mínimo \$ 221.776 pagadero contado. Garantía 10% mínimo en dinero efectivo o vale vista. Antecedentes y bases del remate en secretaría del tribunal custodia. Secretaria.

20-23-24

**REMATE** Judicial y Voluntario. Martes 24 enero 1978, a las 10,30 horas en Huérfanos 1854. Menaje casa-maquinaria- antigüedades y varios: Orden Sucesión de la Srta. Elvira Mujica Baeza, Luz Sotomayor, Díaz, Romero, Martínez, Larrain, Valdés, Avaria, Guzmán, Pizarro, Miranda, Balbontín, Estévez, Quiroz, Fuentes, Comercial Los Andes, Troncoso, Santander, Carachi, Grez, Trepte, Grez, Hernández, Méndez, Morales, Quintana, Solar, Jara Brussa, Vadel, Díaz, Durán, Romero, Godoy, Aravena, Riesco. A la vista. Sergio Ravanal V. Martillero Público.

23-24

**EL VIERNES** 27 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Meneses con Devia Antonio, Refrigerador Siam dos cuerpos, Registradora Manual Nacional, dos vitrinas de sobremesa, balanza marca Triunfo, dos juegos electrónicos de entretenimiento, dos mesas cuadradas y siete sillas patas de fierro. Julio Marticorena García. Martillero Público.

23-24-25

**EL VIERNES** 27 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Aislantes Aislapoli S.A.I. con Rodríguez Casiano. Una máquina lijadora de discos carro con ruedas montada en base de fierro y motor eléctrico. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

23-24-25

**EL VIERNES** 27 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Gárate Osvaldo con Productora de Discos Bangland. Un equipo de radio Saba con baffles y tornamesa. Una calculadora Multisuma Olivetti. Un estante metálico Indina. Un escritorio metálico Indina. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

23-24-25

**EL VIERNES** 27 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio López con Fernández. Dos tornos para maderas, dos bancadas de torno de madera, dos motores eléctricos-un banco de serrucho circular, un taladro eléctrico portátil con pedestal, un banco rústico de madera, un lote charrá de fierro, un kárdex metálico, un escritorio de madera, dos llantas de fierro, un lote con brocas moneras, dos mostradores, una división de madera, tres sillas, una mesa de centro, 15 archivadores de palanca, 30 palos de eucaliptus, lotes de patas y palos torneados. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

23-24-25

**EL VIERNES** 27 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Gleisser con Oliva. Una máquina sumadora eléctrica marca Olivetti. Julio Marticorena García. Martillero Público.

23-24-25

## CRACIONES

**COOPERATIVA** de Viviendas 12 de Octubre rol N° 898. Cita a reunión General de socios, el domingo 29 enero de 1978 a las 11 hrs. y 12 horas en segunda citación. Local Social El Hogar N° 436. Tabla: 1. Ratificación nuevos socios; 2. Pago de aporte y devolución; 3. Modificación de planos de loteo y 4. Cuenta. el Consejo.

24-

## JUDICIALES Y LEGALES

**NOTIFICACION.** Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos 1062-76 "Castro López, Manuel con Gil Lara, Clara" ordinario, resolución primero diciembre último dictó siguiente resolución: Vistos: Recíbese causa prueba término legal fíjase como hechos sustanciales y controvertidos a probar siguientes: 1°.- Efectividad que Manuel Enrique Castro López compró por escritura pública a Clara Leontina Gil Lara, inmueble ubicado calle Pedro Mira 744; 2°.- Fecha dicha compra y términos del contrato mismo; 3°.- Si precio convenido para compra inmueble fue pagado por parte demandante y forma pago establecida para el mismo; 4°.- Efectividad haberse constituido hipoteca para garantizar saldo precio impago compraventa a probar puntos anteriores; 5°.- Fecha convenida para pago saldo precio garantizado hipoteca y fecha la cual habriase hecho exigible obligación pagarla y si ésta se pagó. Señálense para recibir testimonial procediere audiencia cuatro últimos días probatorio a las 10 horas o 15.30 si Tribunal funcionare en tarde. Si última audiencia decretada recayere sábado fíjase la del día hábil siguiente misma hora. Notifíquese por cédula. Rol 1062-76. Retamales, Juez, Yáñez, Secretaria. Lo que notifico a Clara Leontina Gil Lara. Secretaria.

23-24-25

**QUIEBRA** Cooperativa La Familia, Quinto Juzgado Civil, resolución de fecha 17 enero de 1978, tuvo por verificado crédito extraordinario por la suma de \$ 69.119,54. La Secretaria.

21-23-24

**QUIEBRA:** Sociedad Construcciones Generales SYF Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 21 diciembre 1977 declaró en quiebra a Sociedad Construcciones Generales S.Y.F. Ltda. Comerciante, representada por su Administrador provisional Jorge Mislej Musalem, ambos domiciliados en Moneda N° 1025. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deen entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense quiebra juicios pendientes contra fallida pueden afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretaria.

24-25-26-27-28

**QUIEBRA:** Cooperativa de Trabajo Soleche Ltda. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 diciembre 1977 declaró en quiebra a Cooperativa de Trabajo Soleche Ltda., deudora Civil, domiciliada en Avda. Panamericana Norte 1397, representada por Luis Rogers Schwenke, Manuel Lazcano Banda, Juan Valenzuela Sánchez, Jaime Henríquez Espinoza y Carlos Urrutia Mateluna. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense quiebra

## DEFUNCIONES

Lea Volosky vda. de Ceballos Gustavo la Rivera Valenzuela Linda Volosky Yadin Doraliza Lafferte Lafferte Carmen Vial Freire de Dwoy Emma Gismondi de Barbieri Carmen Rita Torres Maldonado Guillermo Goldsach Gaymer Juan Miguel Saldaña Guzmán Francisco Javier Fuentes Parra José Benito Pérez Salazar Luisa Frew vda. de Naranjo Genaro Padilla Padilla

José Alberto Fernández Valdivia Blanca Herminia Morales Rivadeneira Luis Cuevas Fernández Elba Meroz de Roca Romeo Castagninibetrado Julia Espinoza Pino José Merello Ghersi Ernestina del Carmen Arellano vda. de Azocar Víctor Martínez Quintana María Eugenia Madrid Reyes

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva José María Oyarzún Markez a María Luz Elmira Ramírez Guajardo, sin perjuicio sus derechos.

23-24-25

**EL** 18-01-78 se extravió factura N° 198 en blanco a nombre Moisés Edo. Morales Osorio, RUN 3249976-7 Parcela 8 Lumberas Melipilla.

23-24-25

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Isidoro Litvak Yanifker, para Perla y Simón Litvak Kisiliuk y Laura Tarragó Torres; sin perjuicio derechos cónyuge Berta Blank Kotliarenko. Practicará Secretaria Inventario Solemne veintiseis-enero 1978, doce horas.

21-23-24

**DANDOSE** el aviso correspondiente queda nulo por extravió el Cheque N° KE 635157 del Banco de Chile.

23-24-25

**EXTRACTO.** Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva fallecimiento Juan Francisco Cáceres Lobos, cónyuge sobreviviente Audolia Rosa Fuentes Campos.

23-24-25

**EXTRACTO:** Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan de la Rosa Santis Paredes, a su hija legítima doña Juana Graciela Santis Hernández, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Leonor Bravo Muñoz.

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Luis Coloma Rojas, a hijos Arturo, Luis Alfredo, María Silva, Brunilda Elena, Carlos Guillermo todos de apellidos Coloma Olivares sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adela Olivares Leiva. Conformidad Arts. 33 Ley 16.271. El Secretario.

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Miguel Segundo Díaz, a hijos Aurora del Carmen, Miguel Segundo, Hilda del Rosario, y Lidia del Carmen, todos de apellidos Díaz Carvallo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luisa Aurora Carvallo Mallea, conformidad Art. 33 Ley 16.271. El Secretario.

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Reyes Romo Ernesto Osvaldo a hijos Hugo Osvaldo de Sesus de Praga, Ariel Waldemar, José Reinaldo de Lourdes, Iván Esteban del Carmen, Liliana Elena del Rosario, Miguel Angel de Lourdes, Gloria Cecilia del Pilar, y Ronald Gerardo, todos de apellidos Reyes Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Teresa de Jesús Figueroa Villanueva, conformidad Art. 33 Ley 16.271. El Secretario.

23-24-25

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Salazar Castro, para María Orellana Salazar, sin perjuicio derechos como cónyuge.

21-23-24

**SEXTO** Juzgado ampliará inventario posesión efectiva Saturnino Esquivel Abarca, 25 enero 10 horas. Secretaria.

21-23-24

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Rebeca Numhauser Rosenfeldt, hijo Jacobo Schaulsohn Numhauser.

21-23-24.

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Luzmira Fariás Fariás, sobrinos Sergio y Héctor Fouquet Fariás; Roberto y Sonia Fariás González.

21-23-24

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Felicidad Novoa Silva a Sonia, Luis, Adriana, Julio, José y Juan Contreras Novoa, sin perjuicio derechos cónyuge José Félix Contreras.

21-23-24

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Andaur Rojas a Lucila y Dagoberto Andaur Rojas.

21-23-24

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Amenábar Valverde a María Cecilia y Luis Amenábar Granella, sin perjuicio derechos cónyuge María Cecilia Granella. Practicará inventario solemne, Secretaria, veintisiete presente, diez horas. Secretaria.

21-23-24

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Leontina Lyon Núñez y Federico Larrain Riveros a Inés, María Eugenia y Luisa Larrain Lyon. Practicará inventario solemne, Secretaría, veintisiete presente, diez horas. Secretaria.

21-23-24

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Samuel Moraga Moraga a Sergio, Claudio, María Rebeca, Marta y Adriana Moraga Ramiro.

21-23-24

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Fuenzalida Espinoza a Adriana, Gloria y Fredy Fuenzalida Arancibia, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Arancibia.

21-23-24

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Llambías Merchant a Jaime, Guillermo e Inés Llambías Wolff. Con esta fecha, ante Albacea José Llambías Merchant ábrese sucesión. Av. Nueva Costanera 4092.

21-23-24

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mario Cortés Abascal a Isabel Margarita, Gonzalo José, Alvaro José, Elena del Carmen, Mario José y Mariela María Cortés Testart y cónyuge Marta Noemí Testart Plos sin perjuicio sus derechos.

21-23-24

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Verónica de las Mercedes Lagos Miranda a María Concepción y Oscar Isafas Hernández Lagos.

21-23-24

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Duarte Valderrama a Sergio Manuel Duarte Espejo y Víctor Manuel Duarte Riquelme, sin perjuicio cónyuge Ema Riquelme Arce.

21-23-24

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio López Benito a Mario Antonio, Mario Vicente y Marta del Socorro López Tobar, sin perjuicio cónyuge Marta Tobas Navarro.

21-23-24

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucía Amion Peiroux y Arcadio Vadel Baez a Juan Alvaro y Jaime Patricio Vadel Amion. Inventario solemne 25 actual, 10 horas.

21-23-24

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Margarita López Pozo, para Juana, José, René, Pablo, Margarita, Dolores y Rosario Iglesias López; sin perjuicio derechos cónyuge Luis Iglesias Serrano. Ley 16271 artículo 35.

21-23-24

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Banda Muñoz a Eulalia y Patricia Banda Llanos, Susana y Soledad Sánchez Banda y cónyuge Oscarina Llanos Meza, sin perjuicio sus derechos; y la de esta última a Eulalia y Patricia Banda Llanos. Inventario solemne 26 enero, 11 horas.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Segundo Gómez Olmedo a Oscar Jaime, Lucy del Carmen, Mirta Angélica y José Ricardo Gómez López, sin perjuicio cónyuge Lucila del Carmen López.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mario Flores Castelli a cónyuge Lucía Cesárea Ugarte Rolbach, sin perjuicio sus derechos.

23-24-25

**ORDEN** no pago robo cheques serie CZ6-1 109692 al 109700 Banco Trabajo Cisterna.

23-24-25

**CON** fecha 29 de noviembre 1977. Se constituyó la directiva Sindicato Profesional E.P.P. de Industria Telsonic. S.A.C. Ante Inspector del Trabajo señor Santiago Suazo Campos, de acuerdo D.L. 198. Presidente: Santiago Atenas Lara; Secretario: Eduardo Ugarte Guzmán; Tesorero: René González Alvares. El Secretario.

24-25-2

**COOPERATIVA AHORRO** COOP Ltda. Reforma de Estatutos. Por Junta General Extraordinaria de Socios efectuada el 5 de septiembre de 1977, dando cumplimiento a normas legales y estatutarias, se modificaron los Estatutos de la Cooperativa en la siguiente forma: 1.- Sólo tienen derecho a reajustes, los aportes de capital pagados a la fecha del balance (art. 7°); 2.- Pueden ser socios toda clase de personas naturales y jurídicas cumpliendo requisitos básicos. (Art. 8°). 3.- Se refunden categorías "C" y "D" de socios en "C": personas jurídicas. (Art. 11°); 4.- Devolución de aportes de capital supeditados a existencia de fondos en Fondo de Devolución de Aportes (Art. 63°); 5.- Juntas extraordinarias pueden celebrarse en segunda citación inmediatamente después de la 1ª citación (Art. 23 letra c); 6.- Consejo de administración disminuye número de integrantes de 11 a 7, de los cuales eligen 2 socios "A", 2 socios "B" y 3 socios "C". 7.- Se elimina término "de los consejeros técnicos" (Art. 32°); 8.- Consejo de administración queda facultado para unir o fusionar Asambleas o Comités (Art. 45°); 9.- Para Juntas Extraordinarias pueden asistir mismos delegados vigentes en el cargo, sin necesidad nuevas reuniones en Asambleas. (Art. 52°); 10.- Consejo de Trabajadores deja de denominarse "Nacional" (Art. 54°) y delegados de éstos ante Juntas ejercer su cargo hasta su reemplazo. (Art. 55°); 11.- Se elimina art. 57° que restringía concesión de créditos sólo a personas naturales; 12.- Devolución de aportes se limita a existencia de recursos en fondo devolución de aportes; 13.- Porcentaje destinado a Fondo de Asistencia técnica y educación cooperativa lo determina la ley y reglamento; 14.- Artículo 1° transitorio regula la devolución de aportes de los socios atendida situación financiera de Cooperativas, según normas que dicte el Consejo. 15.- En art. 2° se faculta al Consejo de Administración para fijar texto refundido de estatuto y se otorgan facultades al Gerente o abogado para tramitar reforma. Texto completo de reforma consta escritura pública del 27 diciembre último ante notario José Valdivieso. El Presidente.

24-25

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Elvira-Ruiz-Clavijo Martínez, para María, Pablo, María Elvira, María Eugenia y Julia Gómez Ruiz-Clavijo.

21-23-24

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Luis Ponce Vergara, para Luis, Berta, Walter y Norma Ponce Romero.

21-23-24





Tres mil quinientas toneladas de cartones para envases fruteros y para la industria del país trajo el Seibun

Maru a Valparaíso, para expedir la presente temporada de exportaciones al extranjero.

Es el único que se efectúa en Latinoamérica.

## Inaugurado Quinto Panel de Discusión Sobre Computación

VALPARAISO.- Con asistencia de delegados de varios países de Latinoamérica se inauguró en la Universidad Católica porteña el quinto panel de discusión sobre tópicos de computación.

La ceremonia, que se realizó en el salón de honor de la citada casa de estudios superiores, fue presidida por su rector Matías Valenzuela Labra y contó además con la presencia de autoridades universitarias y representantes de entidades y empresas relacionadas con el área de la computación.

El evento, que se prolongará hasta el viernes 27 del presente, es el único que se efectúa en América Latina y en la

oportunidad participan representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, México, Perú y Venezuela.

Paralelamente al panel se inauguró la exposición "Expodata", que reúne a nueve empresas nacionales y extranjeras que

muestran los últimos adelantos en equipos computacionales, sofisticadas máquinas y modernos minicomputadores.

La exposición se presenta en el centro universitario Rafael Ariztía, ubicado en Avenida Brasil 2117.

Evacuaron a 119 enfermos

## Incendio Dejó Cuantiosos Daños en Hospital Lotino

Un incendio originado por un cortocircuito causó cuantiosos daños en el Hospital del Servicio Nacional de Salud en Lota Bajo, obligó a la evacuación de 119 enfermos de los pabellones de obstetricia y medicina y doce voluntarios de las distintas compañías resultaron lesionados, según informó Carabineros.

El siniestro ocasionó daños materiales en la techumbre y tercer piso del establecimiento. Perjuicios que no han sido evaluados hasta ahora por las autoridades sanitarias.

Los 119 enfermos fueron trasladados hasta el Hospital de Lota, como medida de seguridad, y los voluntarios lesionados atendidos en este último establecimiento asistencial.

## Temblor Grado dos en Copiapó

Copiapó.- Un temblor de tierra grado dos de la escala internacional del 1 al 12, sacudió ayer la zona, sin consecuencia alguna, informó la policía.

El fenómeno telúrico se registró a las 1,50 de la madrugada, tuvo una intensidad de 12 segundos.

Depende del Ministerio de Hacienda

## En Marzo Entraría en Vigencia Franquicia Para Turistas en Iquique

El decreto ley que permitía a los turistas que viajaban a Iquique poder comprar sin pagar el IVA, es decir sólo el derecho de aduana menos el 20 por ciento, terminó el 31 de diciembre del año pasado, pero se está viendo la posibilidad de ponerlo en vigencia nuevamente, puesto que ha

disminuido notablemente la venta en esta región, porque a los turistas no les sale a cuenta adquirir los productos. Así lo señaló Denis Mora, secretario de bisutería de la Aduana de Iquique.

La última palabra la tiene el Ministerio de Hacienda que está

estudiando las posibilidades de implantar el decreto ley este año nuevamente.

Posiblemente esta situación quede resuelta en marzo y nuevamente los turistas tengan las posibilidades de adquirir los productos importados sin grandes recargos.

Con expositores de Chile y otros países

## "FIVAL-78", Primera Feria Internacional de Valparaíso, Será Inaugurada el Jueves

Por Gonzalo Gutiérrez

VALPARAISO.- Los más destacados industriales, importadores y comerciantes de la Quinta Región y del resto del país, podrán exponer en la Primera Feria Internacional de Valparaíso, FIVAL Verano 78, que quedará ubicada en los terrenos entre las calles Rawson con Pedro Montt.

Cien stands de expositores se constituirán en el más alto exponente de los avances tecnológicos de nuestro país y de las naciones de mayor industrialización de Europa, Estados Unidos y Asia.

Al mismo tiempo brindará a los empresarios y al público en general una excelente oportunidad para adquirir los bienes de capital y de consumo a la altura de lo producido en el extranjero.

En la muestra estarán automotores, electrodomésticos, electrónicos, cueros, plásticos, cristales, cerámicas, textiles, conservas, licores, vinos, perfumería, cosméticos, artículos para deportes artesanas y productos de consumo inmediato.

### EXPOSITORES

Raúl Torrens Presidente de la Corporación de Promoción Industrial y Comercial de Valparaíso, CORPORVAL, que reúne a la Cámara de Comercio detallista, Cosquir y Apiva, señaló a "El Cronista" que hasta el momento están consignados la mayoría de los stands, faltando sólo un veinte por ciento para quedar en propiedad de interesados en participar en esta exposición.

De los participantes se destacan: Banco Español, Super Plásticos, Motores Perkins, Motores Man fuera de borda, Juguetes Americanos, Viña Canepa, Viña Concha y Toro, Sociedad Química Bayer, Fibras Celulosicas, Helados Carolyn, Importadora Pitre y Parker, Consumer Good, Valco Meck, Licores Importados Pumak, Viña Ribas, Namur Plásticos, Cotillon Americano, Importadora Alemana, Cerveza Schneider, Toys Room, Importadora Meiggs, Transcontinental, Dapivas Juguetes, Importador de Chocolates Selman, Asvasa, Mercal Limitada, Vaccari, Confecciones Argentinas, Maluk, Sedamar y American Food.

Numerosos otros sectores comerciales e industriales como importadores se han mostrado vivamente interesados por estar presentes en esta feria que cuenta con el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso y de la Dirección Regional de Turismo.

La FIVAL78 comenzó a instalarse en una superficie de cinco mil metros cuadrados en un gran recinto de estructura metálica, con tres mil metros cuadrados

de stands, cerrados y techados, con instalación eléctrica individual, listo para que los expositores instalen sus productos, con la decoración apropiada a sus requerimientos.

Habrán disponibles ochenta stands de cuatro por cuatro metros y se contará además con dos mil metros cuadrados de áreas verdes y amplias vías de circulación pavimentadas, recintos especiales destinados a la recreación, casino y otros entretenimientos y servicios, estarán debidamente equipados e instalados.

La distribución de la feria ha sido prevista para que los expositores puedan agruparse en zonas o sectores de un mismo rubro.

Torres indicó que quienes participen en este evento obtendrán una ventajosa posición en la nueva estructura de negocios, entre otras razones porque la campaña publicitaria que apoya la feria ha sido planificada para producir una verdadera conmoción en el ambiente regional con la idea de crear una plataforma comercial excepcionalmente ventajosa para los expositores.

Los expositores contarán con una oficina de secretaría, informaciones y asesoría que facilitará al máximo los contactos entre expositores y participantes en el evento.

La FIVAL 78 ha sido posible gracias al espíritu de esfuerzo de los empresarios de la Quinta Región que han dado vida a la corporación de promoción industrial de Valparaíso, con el fin de dar a conocer en una visión integral, los nuevos desarrollos y el progreso alcanzado en las diferentes líneas de producción.

La inauguración está fijada para el jueves 26 del presente con asistencia de las máximas autoridades de la Región y desde el día siguiente quedará abierta al público hasta el 19 de febrero.

Se estima que la inversión inicial alcanza los cuatro millones de pesos, que han sido destinados en la habilitación de los terrenos eriazos que con el tiempo serán ocupados en el futuro Rodoviario de Valparaíso.

Cada uno de los expositores ha tenido que cancelar una cuota de inscripción que alcanza los cuarenta mil pesos.

Al centro estará instalado el casino y ya están consignados ocho recintos para automóviles, tres para campings, dos para motos y dos para muebles de jardín.

Es posible que la Zona Franca de Iquique se incorpore a última hora en esta exposición y se está a la espera de la clausura de la FERBIO de Concepción.

En Viña del Mar

## Inaugurada Reunión del Convenio "Andrés Bello"

VIÑA DEL MAR.- Fue inaugurada ayer en la sede de la Secretaría Regional Ministerial de Educación la reunión extraordinaria de Jefes de Planeamiento del convenio "Andrés Bello", que integran Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela.

En la sesión inaugural hizo uso de la palabra el Presidente de la Primera Comisión Extraordinaria y Director de Planeamiento del Perú, Hugo Díaz Díaz, quien explicó los objetivos de la reunión y se refirió a la materias que se tratarán en el transcurso de este encuentro.

Este se prolongará hasta el próximo viernes y tiene por objeto realizar una evaluación del plan operativo aprobado para el segundo semestre del año anterior y también el de 1978.

Asimismo, durante la reunión se plantearán diversos proyectos de los países signatarios del convenio, en educación, ciencia y tecnología y cultura.

Nuestro país presentará tres proyectos relacionados con la creación de un taller de diseño y elaboración de prototipos para utilizar la enseñanza de biología, química y física, en la enseñanza media, y ciencias naturales, en la básica.

Hoy en la mañana, las sesiones continuarán con el análisis del presupuesto, así como también de la distribución de los fondos para los nuevos proyectos contemplados. Se estima que este tema abarcará toda la sesión, para seguir en la tarde, con la presentación de las ponencias que traen los diversos países.



**VINA DEL MAR.**—Un almacén, una lavandería y 6 casas habitacionales, dos de las cuales se encontraban deshabitadas, totalmente destruidas, además de 12 damnificados, fue el saldo del voraz incendio que se registró ayer en calle Seis Norte con Tres Poniente en esta ciudad.

El siniestro, de acuerdo al informe policial, se inició a las 6 horas en el almacén "Palermo" de propiedad del comerciante villalemanino Felipe Viano Cassazza ubicado en Tres Poniente, Nos. 480, 493, 495, para propagarse a los in-

## 12 Damnificados en Incendio que Destruyó un Almacén, una Lavandería y Seis Casas

muebles colindantes, Nos. 491, habitado por Catalina González Menai; 479 de Eduardo Enriquez y el 485, que se encontraba desocupado.

Por calle Seis Norte el fuego destruyó las casas 386, de Oscar Battaglio Miranda, 374 de María Gatica Rojas 382, no habitada, y el 378, donde funcionaba la

lavandería "Fiori", de propiedad del comerciante de esta ciudad Salvador Fiori Belmar.

El mismo informe señala que se ignoran las causas exactas del siniestro, presumiéndose que éste habría sido provocado por una falla eléctrica. Hasta el lugar del suceso concurrieron todas las compañías del Cuerpo de Bomberos de la ciudad jardín, controlando el fuego poco antes de las 8 horas.

Los damnificados fueron trasladados a casas de familiares y vecinos.

## 40.000 Pies de Cadenas Aseguran la Inmovilidad de Plataforma Petrolera

**VALPARAISO.-**

Cuarenta mil pies de cadenas tiene la plataforma perforadora petrolera Sedco 708, que se encuentra a la gira en el puerto de Valparaíso, frente a la Universidad Santa María,

desde el domingo por la tarde.

Las mencionadas cadenas pertenecen a las 8 anclas del Sedco 708 y su misión es la de inmovilizarlo a fin que éste tenga la estabilidad de una "isla portátil". Sus medidas

son de 295 pies de largo, 245 de alto y 60 metros de ancho, y es comandada por el Capitán David S. Kloss quien tiene a su cargo los 34 tripulantes que vienen a bordo.

Este complejo marítimo es similar al que Valparaíso tuvo la oportunidad de presenciar en noviembre de 1977, y que también fue remolcado por el "Simpson" comandado por el Capitán Martín Winter.

Durante su estada, la plataforma, se abastecerá, por intermedio del "Simpson" de combustible, agua y alimentos, para luego proseguir con rumbo al puerto del Salvador en Brasil.

## Siete Heridos al Chocar Dos Buses en la Ruta 78

**SAN ANTONIO.-** Siete pasajeros lesionados, dos de los cuales resultaron con heridas de mediana gravedad, fue el saldo del choque entre dos buses ocurrido anoche en el kilómetro 80 de la ruta 78, que une a este puerto con la capital.

Según el parte de Carabineros, la colisión se registró cuando el bus de la Empresa Horizonte, conducido por Guillermo Cruz Aravena, que corría de San Antonio en dirección a la capital, embistió por la parte trasera al autobús local, manejado por Raúl Maldonado Fredes, quien señaló luego que el choque se debió a que tuvo que frenar repentinamente para no impactar a un automóvil que se pasó a su pista.

A consecuencia de la colisión quedaron heridos de mediana gravedad los pasajeros Jaime Castillo Méndez y Héctor Arriaza, de 40 y 47 años, respectivamente, quienes aún se encuentran internados en el hospital "Vicuña" de aquí; con heridas contusas resultaron Luis Durán Lobos, Héctor Balcarce Félix, María Barrera Jara y Samuel Piñones Barrera.

Todos los lesionados fueron trasladados al hospital local, en tanto que los conductores fueron detenidos por Carabineros por la responsabilidad que les afecta en el hecho.

Está grave

## Citroneta Arrolló a Menor

**QUILLOTA.**—Grave fue internada en el Hospital local la menor de 2 años Sandra Becerra Robles, luego de ser atropellada por la citroneta que conducía Patricio Olea Sandoval, informó Carabineros.

El accidente se produjo en Avenida Latorre, frente al N° 393, cuando la menor trató de cruzar la calzada en forma sorpresiva.

## Robaba Géneros en Recinto Portuario

**VALPARAISO.-** Otro lanzador fue sorprendido durante la medianoche del domingo, en los recintos portuarios, por la ronda de la Gobernación Marítima, mientras portaba una pieza y media de género para visillos.

El delincuente tuvo que ser reducido, ya que presentó resistencia a las autoridades, siendo remitido a la SIDERPO,

para que esta tome las medidas correspondientes.

## Dos Personas Graves al Chocar Auto

**CARTAGENA.**—Cinco personas resultaron lesionadas, dos de ellas graves, luego que el automóvil en que viajaban chocó con un camión, por mala maniobra de su conductor, informó Carabineros.

El choque ocurrió en el camino a San Antonio, entre el automóvil placa LOC-48 de San Bernardo, manejado por Os-

car Hernán Moreno Serrano, de 19 años, y el camión KZI-19 de San Antonio conducido por el chofer Héctor Manuel Cifuentes Uribe, de 27 años.

A raíz del accidente quedaron graves el conductor del automóvil y su acompañante Jorge Varas Jara; menos grave Pablo Moscoso Serrano; Luis Alberto Navarro Armijo y Andrés Cortés Donoso resultaron leves.

## En Mercado Porteño Vendían Visceras con Quiste Hidatídico

**VALPARAISO.-** El SNS Regional a través de su Departamento de Higiene Ambiental y Control de Alimentos, hizo un llamado ayer a las dueñas de casa para que tengan sumo cuidado al adquirir productos carnes, especialmente vísceras, ya que se ha detectado el expendio de algunos cortes con elementos parasitados.

Según se informó, en una inspección realizada

por funcionarios de este departamento, se sorprendió en la pilastra 31 del mercado puerto, la venta de hígado con quiste hidatídico, con elementos parasitados.

Ante el peligro que representa su consumo, el Departamento de Control de Alimentos inició una investigación, a fin de evitar que estas vísceras contaminadas se sigan expendiendo al público de la V Región.

## Robaron Joyas y Dólares a Turista Norteamericana

**VINA DEL MAR.**—Un cuantioso robo de dinero y joyas denunció a la policía la ciudadana norteamericana Ana Marie Pearson Moodie, quien se encuentra en visita de turismo por la zona.

La acongojada turista se presentó a Carabineros de Reñaca señalando que mientras se encontraba fuera de su domicilio, en calle Las Golondrinas 26, de Reñaca Alto, desconocidos le sustrajeron 250 dólares en efectivo 1.400 dólares en Cheques viajeros, joyas, un collar con 3 hilas de perlas cultivadas con brillante, una pulsera de oro, un reloj, un anillo de brillantes, documentos bancarios y personales.

Asimismo, los ladrones se llevaron especies menores valuadas por la mencionada turista en 4.400 dólares.



**VALPARAISO.**—Inspectores del SAC revisan prolijamente el estado en que salen al exterior las partidas de frutas que se están exportando. En la foto, Máximo Rivera, en plena labor, examinando una partida de duraznos con destino a Estados Unidos.



**EMOS**

Ministerio de Obras Públicas  
EMPRESA METROPOLITANA  
DE OBRAS SANITARIAS

## INSCRIPCION REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS

A.— Inscripción en Registro Especial de Contratistas para la construcción de las Obras del Proyecto EAPS - 6133:

"Alimentadora Santa Rosa Cerro Negro". Instalación de 4.675 ml. y 40 ml. de cañería de acero de 700 y 400 mm. respectivamente.

PRESUPUESTO ESTIMATIVO \$ 17.000.000.

REQUISITOS:

- 1.— Inscripción en Registro MOP, en 1ª Categoría de la especialidad Obras Sanitarias e Hidráulicas.
- 2.— Nómina de Alimentadoras construídas en acero, indicando sus características principales, el plazo de ejecución y su valor actualizado a enero de 1978.
- 3.— Certificado Bancario que acredite el capital de la Empresa y cuya fecha de emisión no sea anterior a 30 días de la fecha del cierre del Registro. El Certificado debe ser sobre la base de datos no anteriores a un año.
- 4.— Nómina de todas las obras en ejecución, indicando los saldos de obras actualizados a enero de 1978.

Los antecedentes se recibirán en la Secretaría del Departamento de Construcción, Moneda 1040, 4º piso, desde el 23 de enero hasta las 17.00 hrs, del día 31 de enero de 1978.

EL GERENTE GENERAL



## Interés por Cigarrillos Importados

CONCEPCION.- Pese a las intensas campañas publicitarias emprendidas por diversa organizaciones para hacer claridad sobre los nocivos efectos del tabaco, los fumadores van en aumento cada día.

Una nueva muestra de ello la dio el stand de la Compañía Chilena de Tabacos S.A. instalado en la Feria Exposición de la Región del Bío-Bío FERBIO '78, que expende cigarrillos importados de diferentes marcas. La demanda por los pitillos foráneos ha sido insospechada.

Julio Videla Mejías, ayudante del gerente de ventas de la Compañía, dijo a "El Cronista" que a poco de iniciarse la feria se agotó la partida de los cigarrillos "Kool King Side". Consultado sobre las preferencias del público por las marcas importadas, manifestó que ha tenido gran aceptación el "John Player Special" en cilindro de 50 cigarrillos y cajetillas y, posteriormente el "Kent".

Agregó Videla Mejías que la Compañía Chilena de Tabacos importó alrededor de un millón de cigarrillos para ser vendidos en FERBIO '78 a través de 100 cajas, estimándose que la cantidad será comercializada casi en su totalidad.

En Villa San Pedro



DESTREZA.- Carlos Guíñez, trabajador forestal, ganó el primer premio del concurso "Motosierras Alpina" organizado como parte de los festejos recreativos de la FERBIO '78. El operario demostró gran habilidad y destreza en el manejo de esta herramienta. Arriba, cuando da los últimos "retosques" a una figura pascuense. Abajo, los participantes mientras buscan hacer un cubo en rollo, según muestra.

Afecta a 368 personas

## Califican a Funcionarios de la Tesorería Penquista

CONCEPCION.- La Junta Calificadora, del

servicio de Tesorería funcionará en esta ciudad hasta el día 27 de este mes según se informó en la Dirección Regional de este organismo.

La Junta Calificadora que preside Eduardo Velásquez, jefe del Departamento de Deuda Pública de la Tesorería General, es integrada además, por el tesorero regional, Eduardo Herrera Caroca; por los tesoreros provinciales de Arauco, Luis Olave; de Bío Bío Horacio Hidalgo, y de Nuble Rubén Muñoz, por la jefa de Operación Zonal del Departamento de Inspección de la Tesorería General, María Saravia Arévalo y por Luis Repullo Pérez, representante del personal.

Según se informó, la Junta Calificadora a través de la Octava Región, deberá conocer los antecedentes de 368 funcionarios del servicio para proceder a su calificación.

Las actividades de esta comisión destinada a calificar al personal de Tesorería se iniciaron el lunes 16 y se prolongará por el resto del mes en horarios que van desde las 8 a las 14 horas.

Junto a esta labor la Junta Calificadora al comenzar sus funciones, efectuó una visita protocolar al intendente regional, general de brigada Rigoberto Rubio Ramírez.

## Trabajadores Forestales Compitieron en el uso de la Motosierra en FERBIO

CONCEPCION.- El trabajador forestal Carlos Guíñez, de la empresa maderera "Miguel Salcedo" se adjudicó el primer premio del concurso "Motosierras Alpina" que organizaron la Firma Herman Gastellu y el Consejo Local de Deportes de Talcahuano, como actividad recreativa dentro de los programas que presenta la sexta Feria Exposición de la Región del Bío Bío, FERBIO '78.

El ganador obtuvo de regalo una motosierra "Alpina", por valor de 16 mil pesos, que fue donada por Herman Gastellu, firma que importa y distribuye esta motosierra brasileña con licencia italiana.

El vencedor acumuló 177 puntos luego de participar en diferentes pruebas puntuables en las que se evaluaron técnicas, calidad de cortes, precisión del mismo, iniciativa y destreza del operario.

Entre las tareas que debieron cumplir los finalistas, operarios de diferentes empresas forestales de la zona, figuraron el trozado de un rodillo con apoyo en un extremo; la confección de un cubo en rollo según muestra; partir un trozo en forma lateral, sacando una pieza de madera (tabla) de un milímetro; corte de

rodela para formar un árbol en pie; confección de una silla y una mesa según modelo y confección de una figura pascuense según modelo.

## Ferbicosas

● Nada menos que 20 botellas del buen whisky se gastaron en el Stand uruguayo dedicado a la venta de este producto, durante los primeros siete días de la Feria por concepto de "pruebas". El numeroso público que asiste a la muestra, denominada por muchos la "Feria del Whisky", antes de comprar solicita probar el licor. Luego de degustarlo compran su botellita, pero otros más sueltos de cuerpo se retiran después de haberse pegado el correspondiente "toque" y se dirigen a otro Stand para repetir la operación.

● Patricio Contreras, Relacionador Público de FERBIO '78, durante toda la semana sudó la gota gorda para convencer a los expositores que se "cuadraran" con buenos obsequios para destinarlos como premios a la Reina de la Feria. Después de varios "tira y afloja" consiguió diversos y bonitos presentes para la hermosa soberana. Donde no tuvo problemas fue en el Stand de "El Cronista", que de inmediato ofreció una fotografía gigante para la Reina, la cual será un testimonio perenne de su elección como la más bella de todas.

● Colegas de diversos medios informativos han llegado hasta el recinto ferial atraídos por la fama de FERBIO. Mientras algunos se han deleitado con la posibilidad de adquirir los más afamados licores y los sabrosos caldos de nuestras viñas, otros no encontraron lo que esperaban ver. Un reportero chillaneño dijo "vine porque pensé que también era una muestra ganadera, pero veo que lo que se expone no es muy autóctono, aparte de algunos trabajos de artesanía".

● También el alcalde de Talcahuano, comandante Carlos Matamala, aprovechó su tiempo libre durante el pasado fin de semana para darse una vueltecita por el recinto ferial, que queda justamente en territorio jurisdiccional porteño. Junto a familiares recorrió detenidamente la muestra, observando los innumerables artículos que se exhiben. "El Cronista" lo sorprendió en un stand de degustación sorbiendo una refrescante pilsener para calmar en parte los efectos de la canícula.



Este es uno de los modernos buses de turismo con que cuenta la Municipalidad de Concepción y que han rendido una buena operación durante el último

trimestre del año pasado. Más de 30 viajes a distintos lugares de la región y el país han permitido ingresar en arcas fiscales una importante cantidad de dinero.

## Excelente Utilidad Dejan los Buses Municipales de Turismo

CONCEPCION.- La Municipalidad de Concepción ingresó en arcas fiscales un total de 98.799,00 pesos por concepto de operación de los modernos tres buses de pasajeros marca "Mercedes Benz", de que dispone para actividades turísticas en la región.

El dinero recaudado corresponde al arriendo cobrado por la Corporación a diversas instituciones durante el último trimestre del año 1977, en un espacio de tiempo que va entre el 25 de octubre y el 31 de diciembre de 1977.

Los viajes más largos realizados por la flota de buses turísticos fueron a Santiago y a Osorno, oportunidad en que estuvieron fuera de la comuna durante cuatro y cinco días.

La Municipalidad cobra por la operación de los buses un valor de 12 pesos por kilómetro recorrido y durante el período en referencia se efectuaron un total de 56 viajes a distintos lugares de

interés tanto en la comuna misma como fuera de ella, e incluso otras regiones.

De acuerdo con las disposiciones de la alcaldía, se cobra solamente un promedio de dinero por el kilometraje, pero es de cargo de los arrendantes el combustible que se gaste sobre un estanque lleno de petróleo, con que el bus sale desde los garages municipales.

Sobre trescientos kilómetros de recorrido, van dos choferes por máquina y los arrendantes deben hacerse cargo del pago de viático correspondiente, así como del pago del seguro de pasajero, que debe hacerse al Instituto de Seguros del Estado.

En caso de especial calificación, cuando se trata de paseos de ancianos o de hogares infantiles, los buses son prestados por instrucciones directas del Alcalde, sin cargo, pero en todos los otros casos, deben pagarse todos los derechos.





Directamente desde el escenario del Radio Chena transmitirá a diario el Estadio Municipal de San Bernardo, Festival.

## Hoy se da el Vamos al Festival de San Bernardo

Con la participación de treinta y seis grupos folklóricos llegados de distintos puntos del país, se da comienzo hoy a la séptima versión del Festival del Folklore de San Bernardo.

Los conjuntos están integrados en su totalidad por más de mil personas, las que entrarán a competir, no por un premio sino por clasificar en la categoría denominada A, lo que les permite, por derecho propio, presentarse el próximo año en el encuentro musical.

San Bernardo vive un verdadero ambiente de fiesta y colorido con todos los grupos que han llegado a la ciudad. El evento se desarrollará a partir de las 20,00 horas todos los días hasta el 29

de este mes, en que se dará a conocer la lista de los ganadores.

Con motivo del cierre, la Confederación de Conjuntos Folklóricos de Chile que preside Jorge Cáceres, mostrará un espectáculo llamado "Imagen de Chile", en el que estarán representadas todas las regiones del país con sus características instrumentales y vestuarios.

### ARTESANIA

Junto a este encuentro, se presenta la IV Feria de Artesanía tradicional preparada por el Servicio de Cooperación Técnica.

El evento folklórico será grabado en un LP para el sello Odeón, que realizará la grabación en el mismo Estadio Municipal de San

Bernardo. Radio Chena, de la misma ciudad, transmitirá a diario las distintas etapas del encuentro a partir de las 0,30 horas.

## Jorge Cavada Ganó Festival de Olmué

Con el tema "Un rodeo a la chilena" del autor Luis Bahamondes el cantante Jorge Cavada obtuvo el primer lugar en el Noveno Festival del Huaso de Olmué, que contó con el auspicio de la Ilustre Municipalidad local.

El certamen que reunió a compositores e intérpretes de todo el país, se efectuó en el Parque El Patagual, y entre los artistas invitados figuraron Jorge Romero "Firulete" y Los Huasos Quincheros.

Además de Jorge Cavada, obtuvieron el "Guitarpin" correspondiente al segundo y tercer lugar, "Arteria de agüita fresca" de Eugenio Moglia y Andrés Rivarera, interpretada por el trío "Los Papallijas" y

"Carro de la suerte", de Alfonso González, interpretado por María Inés. El premio de popularidad lo obtuvo el tema "Juanito Castañuelas" de Richard Rojas, Franz y Ruperto Fonfach.



Jorge Cavada, ganador del Festival del Huaso con el tema "Un rodeo a la chilena" de Luis Bahamondes.

## INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de inglés por radio "Round the World in English" de la BBC, que se transmite por XQB-7 emisora en Frecuencia Modulada Stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile, los días martes y jueves a las 20.30 horas y en colaboración con el Consejo Británico en Santiago.

### LESSON 61

Even:  
Didn't you even tell them?

¿Ni siquiera se lo dijiste? (A ellos).

Surely:  
Surely you went to the bus station?

Pero, seguramente, irías a la estación de los autobuses

Exclamaciones:  
What a coward!  
What a fool!

El verbo hope:  
I hope they got back. — Yes, I hope they did.

Hacer promesas:  
I will get a job. I'll get a job.  
I'll pay my way. I'll pay my way.

Tiempos pretéritos de verbos, al narrar una serie de acontecimientos pasados.

I left it in the bus.  
I went there.  
I got it back.  
Didn't you tell them? I didn't dare.

### CONVERSACION

Jim, el amigo inglés de Mike, explica por qué se halla en Malaca: Ha estado sirviendo de guía a unos turistas norteamericanos. Y por qué está desastrado: porque ha perdido todos los pasaportes y por eso salió huyendo.

Jim: I had all their twenty-four passports in a bag. Then when we got off I left the bag in the bus.  
Mike: Bad luck. But surely you went to the bus station and got it back.  
Jim: I didn't dare. I've been in hiding ever since.  
Mike: Didn't you even tell the tourists?  
Jim: Mike, I simply couldn't.  
Mike: What a coward! (Con más incredulidad). What a fool!  
Jim: I hope they got back to America.  
Mike: I hope they did.  
Jim: Mike, let me go with you to Sarawak. I'll get a job — I'll pay my way somehow.  
Mike: Well, I don't know.  
Jim: Please!  
Mike: Do you ever hitch-hike?  
Jim: Never.  
Mike: Well, you're going to this time.

### Notas sobre la conversación.

Mike comenta con simpatía: Bad luck, ¡mala suerte!  
Jim ha estado in hiding — escondido — ever since — desde entonces.  
Jim dice enfáticamente que no podría verse otra vez ante los turistas: I simply couldn't.  
Jim ruega a Mike que le deje ir con él: Let me come-please.  
Mike responde, dudoso: Well, I don't know.

Los textos de apoyo para seguir la lección N° 62 serán publicados por "El Cronista" el próximo jueves 26 de enero.  
MUSICA DE LOS GRANDES MAESTROS DIARIAMENTE A LAS 21.30 HORAS, ES ALGO DE LO MUCHO QUE LE OFRECE SU F.M. "PRIMORDIAL" 89.3 Mhz.

## Latinomusicaviva en Parque Forestal

El conjunto Latinomusicaviva se presenta hoy a las 20.30 horas en el Parque Forestal. El grupo se define como "mestizaje que entrega con gran riqueza de colores, la nueva forma de sentir la tradición folklórica, latente en cada uno de los habitantes de la gran ciudad."

También aseguran que Latinomusicaviva "será el pionero en llevar nuestros ritmos y nuestra música a un sitio selecto que guste a casi todos los chilenos y que pueda identificarnos dentro de las nuevas modalidades musicales en el mundo."

Integran el conjunto: Alberto Harms, Patricio Salazar, Emilio Donatucci, Ramón Bignón, Guillermo Rifo, Carlos Corales, Jorge Vidal y Enrique Baeza.

El programa de hoy, contempla las siguientes obras: Arrayán, Cueca del Cerro, Puente del Arzobispo, Canción de Jaime, Santiago 20 horas, Plaza Echaurren, Cueca Diabla, de Guillermo Rifo; Volver a los 17 y Gracias a la Vida, de Violeta Parra, con arreglos del maestro Rifo, y Cachimbo de Tarapacá, de C. Albarrasín.

Siguiendo con la programación artística en el Parque Bustamante, el próximo viernes 27, se presenta nuevamente la Orquesta Sinfónica de la U. de Chile. Durante su última presentación interpretará "Sinfonía N° 94 en Sol Mayor "La Sorpresa", de F.J. Haydn, tres obras de E. Sore. "Capriccio Italiano," Op. 45 de P.I. Tchaikowsky y se incluirá otra obra con solista.

La temporada artística organizada por la Facultad de Música de la U. de Chile, finaliza con la presentación del Ballet Nacional Chileno; en esta oportunidad presentarán los ballets "Scriabiniana", "Estudio", "Pas de deux de Don Quijote", "Cocertino" y "Mocedades". Con esta actuación, le corresponde al Ballet Nacional clausurar el evento.

LO MEJOR  
EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**



Por préstamo

## Universidad de Chile Pierde al Canal 9

A las 16.00 horas de ayer asumió el nuevo director ejecutivo del Canal de Televisión de la Universidad de Chile, José Ramón Samaniego, ex presidente de la Asociación de Ahorro y Préstamos "Casapropia" y actual asesor personal de Ministro de Hacienda, Sergio de Castro.

La designación de Samaniego, a través de la cual la estación pasará al sector estatal, fue una condición establecida por la Cartera de Hacienda para otorgar una prestación económica solicitada por el vicepresidente ejecutivo de la corporación, Daniel Galleguillos, a quien reemplazará.

En consideración a las amplias facultades entregadas por el convenio al director ejecutivo, quien podrá actuar en forma autónoma ante la rectoría universitaria hasta el término de su gestión por período indefinido, Galleguillos presentó ayer su renuncia ante el rector.

En declaraciones anteriores a esta circunstancia, el vicepresidente Daniel Galleguillos dio cuenta del repunte conseguido por Canal Nueve en el rating de teleaudiencia, a pesar de los modestos recursos económicos de la estación.

El Canal de Televisión de la Universidad de Chile enfrenta desde hace años una crisis económica y cuando Galleguillos, asumió el cargo, dejó constancia en el acta de la sesión del consejo universitario que no tomaba la dirección de un canal a punto de quebrar sino la de un canal quebrado.

NOTA. "El Cronista" espero la llegada del señor Samaniego para las 16 horas, como lo tenía anunciado, pero le fue imposible entrevistarle por cuanto avisó que se haría cargo de la estación en el curso del día de hoy.



Una etapa distinta dentro de su carrera artística comienza este año Frecuencia Mod.

## Ultimo L.P. de Frecuencia Mod

Dejando a un lado la etapa juvenil del grupo, que comenzó como una afición de niñas de colegio, "Frecuencia Mod" que este fin de semana grabará un long-play en los estudios IRT, asegura haber entrado a una etapa adulta, distinta, más elaborada y por sobre todo apoyada en los arreglos vocales.

El trío, que se iniciara en 1972 está formado por tres hermanas, que al comienzo actuaron bajo la sola supervisión de su padre. Ellas son: Patricia, de veinticuatro años, la mayor del grupo y también su solista; luego, viene Dolores, que es la segunda voz del conjunto, la más alta del trío, y con veintitrés

años. La menor, es Soledad tercera voz con sólo veinte años.

El conjunto que el viernes pasado a medio día iniciaba la grabación de su long play, no sólo ha actuado en Chile sino también en escenarios de toda Centroamérica, Colombia, Ecuador y Venezuela.

Horacio Saavedra

## "No me Voy de Chile"



Horacio Saavedra va de vacaciones a Estados Unidos.

Sorprendido se mostró el director de orquesta Horacio Saavedra al ser consultado por El Cronista en relación a su viaje y posible traslado a Estados Unidos.

Jamás he dicho que me voy a trabajar fuera, porque nadie me lo ha preguntado. En realidad, voy a Estados Unidos de vacaciones, como todos los años, a renovar instrumentos y ver obras musicales. Lo de Viña no tiene nada que ver en esto, y para mí no significa más que otro festival. A mi regreso, volveré a trabajar en disco y televisión.

Nadie me ha preguntado nada de lo que se afirma que yo he dicho. Ustedes son los primeros en consultarme, y lo agradezco.

### CANAL 5

15.45 CARTA DE AJUSTE "ADAMO 77".  
16.00 IDENTIFICACION  
16.15 SACRIFICIO DE MUJER.  
17.10 CON TODO MI AMOR.

18.10 SUPER CINE. HOY "DRAMA DE PRIMERA PLANA". Melodrama. En extrañas circunstancias es asesinado el marido de una bella mujer. En este crimen está involucrado el amante de la bella mujer, y durante la narración de esta historia, se tratará de esclarecer los hechos. Los pro y los contra van quedando al descubierto.

20.00 NUEVA DIMENSION. Programa Magazine-Periodístico de UCV-Televisión destinado a entretener, orientar e informar sobre los eventos y acontecimientos más relevantes del plano nacional e internacional. Nueva Dimensión no es sólo un Noticiario. Es una Revista que junto con entregarle las noticias más importantes del día, le brinda un mundo de entretenimiento: Los más destacados artistas del espectáculo, lugares, personas y hechos más destacados, descubiertos por nuestros corresponsales en viaje. Los números más atrevidos, realizados en las puestas circenses del mundo. Notas insólitas, reportajes históricos, comentarios de cine, humor, recuerdos del pasado, en suma una verdadera Nueva Dimensión. Conducción: Rodolfo Torrealba. Periodistas: Patricia Espejo, Ximena Navasal, Ana María Bou, Claudia Musatadi, Gustavo Boye, Renzo Pechenino, Claudio Solar. Dirección General: Carlos Patricio Martínez.

21.00 DIAS FELICES. Impactante comedia juvenil norteamericana de excelente aceptación en EE.UU. de Norteamérica. Una mirada nostálgica a la alegría explosiva de la juventud de la década del 50. Actuaciones de Ron Howard, Tom Bosley.

21.30 SHOW ESTELAR. Excelente show portorriqueño. Todo el talento de grandes artistas desfilan en cada edición de "Show Time". La presentación y el buen humor está a cargo de los famosos artistas del espectáculo cómico: Casanova y Henry Lafont. Entretenimiento y buen humor en "Show Time" directamente desde San Juan de Puerto Rico.

22.30 DOÑA BARBARA. Obra maestra de Rómulo Gallegos, se desarrolla en la vasta grandeza de los llanos americanos, en una tierra salvaje que engendra violencia y pasiones desenfrenadas. "Doña Bárbara" en una genial versión para TV de José Ignacio Rojas. Estelar actuación de Marina Baura como Doña Bárbara.

23.00 CRISIS. En un mundo caótico, con presiones sociales y económicas, la frágil mente humana es presa de los más diversos trastornos. Impactante serie que muestra distintos casos psiquiátricos en la clínica del Dr. Mackensies.

24.00 MIDNIGHT SPECIAL.  
00.25 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.  
00.30 IDENTIFICACION Y CIERRE.

### CANAL 7

13.30 CARTA MUSICAL. Los últimos éxitos de Adamo 77. Edición Odeon.  
14.00 APERTURA  
14.05 NOTICIAS. Actualidad de Chile y el mundo en este primer despacho informativo del día.

14.15 ANGELITOS NEGROS. Una telerie de gran fuerza dramática que cuenta con la participación de la primera actriz mexicana Silvia Derbez.  
15.30 AVENTURA. Telerie de gran impacto emocional, actuación de Sonia Furió y Lorenzo de Rodas.

16.30 LOS NIÑOS SE DIVIERTEN, con las aventuras de:  
—TERRY TOONS  
—COOL MAC COOL  
—EL OSO YOGUI  
—CENTELLA  
—HOLMES AND YO-YO.

18.30 GIRA GIRASOL. La supermúsica que la juventud espera todas las tardes junto a María Olga Fernández, Willy Benítez y el ballet Alfa.

19.00 KUNG FU. Las aventuras de un joven chino en el lejano Oeste. Actuación estelar de David Carradine.

20.00 EL CHAVO. La divertida creación del libretista mexicano Roberto Gómez Bolaños.

20.28 HACER TUTO CON ITO E ITA.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo presentado por Julio López Blanco. Dirección Emilio Benavides.

21.25 TV. TIEMPO.  
21.30 COSMO 1999. Esta noche "EL PODER DE LOS DORCONS". Con la actuación de Martín Landau, Barbara Bain y Catharine Shell.

22.30 BARETTA. Esta noche presentaremos "LOS ABRIGOS DE MINK". Con la actuación estelar de Robert Blake como el policía Tony Baretta.

23.30 NOTICIAS.

23.40 CINE TRASNOCHE. "CHARADA" con Gary Grant y Audrey Hepburn música de Henry Mancini. El robo y ocultamiento de un cuarto de millón de dólares durante la 2da. Guerra Mundial, lleva a los protagonistas a enfrentarse años más tarde. En la pugna se producen varias muertes extrañas y el culpable es el menos esperado.

00.40 SOMBRAS TENEBROSAS.  
0.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES  
NOTA. Los canales de provincia cerrarán con:  
23.30 NOTICIAS.  
23.40 SOMBRAS TENEBROSAS.  
00.00 CIERRE.

### CANAL 9

14.45 PUNTO NUEVE. La mejor música del mundo editada en nuestro país. Hoy: "AMIGOS". JOSE ALFREDO FUENTES

15.00 EL CLUB SETECIENTOS. Programa de los evangélicos americanos, conducido por Peter Jankins y Bob Benson.

15.55 FORJADORES DE CHILE. "IGNACIO VERDUGO"

16.00 CARTAS SIN DESTINO. Telerie con la actuación de Jacqueline Andere y Ernesto Alonso.

16.45 LAS GEMELAS. Telerie con Mari Cruz Olivier y Andrés García.

17.35 LA CRIADA BIEN CRIADA. Las simpáticas peripecias del diario vivir de una criada.

17.50 CLUB DE LOS BOHINCHEROS. PRESENTACION.

17.55 HOMBRE DE ACERO. Serie infantil con las aventuras de un gigantesco robot.

18.20 DIMENSION CERO. Las aventuras de Johnny Cypher.

18.25 LOOPY DE LOOP. Sensacional show de dibujos animados.

18.50 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Alegria, música y cultura. Concursos con fabulosos premios.

19.15 CUANTO SABE UD. Breves minutos de cultura y entretenimiento.

19.20 SEPTIMO ARTE. "LA LAMPARA AZUL". Un joven policía recién egresado es destinado a Scotland Yard donde comienza su actividad patrullando las calles acompañado de otro oficial con 25 años de servicio. POLICIAL con Jack Wagner y Jimmy Hanley.

20.55 FORJADORES DE CHILE. "IGNACIO VERDUGO"

21.00 EDICION NUEVE. Un nuevo estilo informativo con Pepe Abad, Juan Guillermo Vivado y Raquel Argandoña.

21.30 FORJADORES DE CHILE. "IGNACIO VERDUGO"

21.35 NOCHE DEPORTIVA. Las mejores veladas del Box con los más destacados pugilistas del Ranking Mundial. Football Internacional. Comentarios de Esteban Lob.

23.00 FORJADORES DE CHILE. "IGNACIO VERDUGO"

23.05 CIERRE.

### CANAL 13

11.00 CARTA DE AJUSTE.

11.20 RUFF Y READY, dibujos animados.

11.30 PLAZA SESAMO, un mundo de fantasía donde los más pequeños aprenden jugando.

12.00 AQUI, AHORA.

13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de la periodista Gloria Stanley.

13.45 CUMBRES BORRASCOSAS, telerie venezolana con José Bardina y Elluz Peraza. Basada en el célebre libro de Emily Bronte.

14.40 RINA, telerie con Ofelia Medina y Enrique Alvarez Félix.

15.30 TRES DESTINOS, telerie argentina, basada en la obra de Mercedes Antón y protagonizada por Enzo Viena (Nino) Graciela Borges, Elsa Daniel y María Aurelia Bisutti.

16.30 SACAPUNTA a la fantasía con el tío Alejandro y sus invitados musicales. El correcaminos— los tres chiflados y Capulina Dirección, Oscar Rodríguez.

18.10 CINE EN SU CASA. "La Viuda Alegre" Lana Turner- Fernando Lamas. La hermosa opereta de Franz Lehár llevada a la pantalla. El Conde Danilo- aristócrata de un reino en bancarota, es comisionado para enamorar y casarse con una viuda rica.

20.00 LA TREMENDA CORTE.

20.25 MAC PERRO invita a los más pequeños a dormir.

20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de Javier Miranda y los comentarios de Julio Martínez, Marina de Navasal y Alejandro Magnet. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco. Noticias internacionales vía satélite.

21.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión a los hechos más importantes ocurridos en un día como hoy.

21.30 HAWAI 5-0, nuevos y apasionantes episodios de esta espectacular serie con las aventuras de la policía hawaiana. Protagonista Jack Lord.

22.30 FBI EN ACCION, las aventuras del agente especial Lew Erskine resolviendo los difíciles casos llegados hasta el FBI. Protagonista: Efrem Zimbalist Jr.

23.30 LA LEY DEL REVOLVER, aventuras en el oeste americano con James Arness.



Importante: notificaciones de cambios dirigirlas a RICARDO MARTINEZ HERNANDEZ, Cartelera Teatral.

# Cines y Teatros

## TEATROS

**AUDITORIO DON BOSCO.** Alameda 2375 (91353). Cene, 19.30 hrs. "Bienaventurados los pobres". \$80. Alta \$20

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (725835) Cia. Le Signe. 19.30 hrs. "Equus" de Shaffer \$60.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (85912) Tomás Vidiella. 19.30 y 22 hrs. "Cabaret Bijoux" \$250 Palco y sillones. \$50 Platea; \$25 Platea Alta y \$10 Galería.

**EL MORESQUE.** San Ignacio 1249 (569733). 21.45 hrs. "Al Pakistano Allana lo sentamos en la piana" con Nahir \$70

**MONEDA.** Moneda 920 (715451) Cia. Amigo Umbú. Descanso.

**OPERA.** Huérfanos 837 (39176) Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "La revista de plata" con Los Muleros y Los Morisquetos \$80.

**PALITROQUE.** Plaza Egaña (275661). Familia Palitroque. "Canal al aire" \$40 (20.30 hrs)

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523). Ictus. 19.30 hrs. "¿Cuántos años tiene un día?" de Ictus. \$100

**PETROPOL.** Villavicencio 349 (383166). Teatro del Tiempo. 20 hrs. "Las aventuras de Pedro Gvnt" con Franklin Caicedo

**PICARESQUE.** Recoleta 346 (776883) Cia. de revistas Strip Tease. 20 y 22 hrs. "Se armó la casa de Puskas" con Las Mulatas de Oro. \$70.

## CINES DE CENTRO

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11 hrs. "El pequeño gran hombre" (14) \$30

**BANDERA.** Bandera 16 (714403). Desde las 11 hrs. "El Barón" y "Ese juego lo llaman amor" (21) \$30.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Africa, paraíso perdido" y "Policia Corrupta" (18) \$18.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Violencia humana" (21) \$30.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12 hrs. "Aeropuerto 1977" (men.) \$30.

**CINEMA UNO.** Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. "New York, New York" (14) \$20.

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Los carnívoros de Cantón" y "Gusanos infernales" (21) \$17.

**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Moby Dick" y "El regreso de Colmillo Blanco" (14) \$25.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Invasión Infernal" y "Domingo Negro" (18) \$25.

**DUÇAL.** Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "La alegre Madame" (21) \$30.

**ESPAÑA.** Huérfanos y Estado (398488). Desde las 11 hrs. "El pájaro azul" (men) \$30.

**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "La profesora" (21) \$30.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "Nos habíamos amado tanto" (18) \$30.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "Los Aristogatos" (men.) \$25.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El Doctor Zhivago" (18) \$30.

**IMPERIO.** Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "Tentáculos" (14) \$30.

**KING.** Huérfanos 850 (32838). Desde las 10 hrs. "El erotismo y la informática" (21) \$25.

**LIDO.** Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Terror en la montaña rusa" (14) \$40 (sensurround).

**LUXOR.** Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. "Los tres días del Cóndor" y "Los últimos hombres rudos" (18) \$20.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Moby Dick" y "El regreso de Colmillo Blanco" (men) \$20.

**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. "Aeropuerto 1977" (men). \$30.

**NILO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La Sobrina" y "La Adolescente" (21) \$20.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "La fiesta inolvidable" (men) \$20.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. "Invasión infernal" y "Domingo negro" (18). \$30.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El hombre de la calle se hace justicia" (21) \$25.

**REAL Compañía.** 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Kaliman, el siniestro mundo de Humanon" (14) \$25.

**REX.** Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "Ultimatum" (18) \$30.

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Por mi derecho" y "Con rabia en los ojos" (21) \$28.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "Aventuras secretas de un vendedor" y "Extrañas gotas de sangre" (21) \$16.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Azafatas apasionadas" y "Los caballeros de la cama redonda" (21) \$25.

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro. (36666) 15, 18.30 y 21.15 hrs. "La canción es la misma" (men). \$30.

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "Mi adorado Benji" (men) \$20.

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. "La espía que me amó" (14) \$30.

**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. "Abismo" (14) \$30.

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Los hombres sólo piensan en eso" (18) \$25.

## SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

**CALIFORNIA.** Irarrazaval 1598 (230976) 16.30, 19 y 22 hrs. "Se me subió la mostaza" (14) \$30.

**EL GOLF.** Apoquindo 3364 (287992) 16, 19, y 22 hrs. "Ultimatum" (18) \$30.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (484067) 16.45, 18.45 y 22.15 hrs. "La alegre Madame" (21) \$30.

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 19 y 21.45 hrs. "El pequeño gran hombre" (14) \$30.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345) 15 y 17 hrs. "Los Aristogatos" (men). \$30; 19.15 y 22 hrs. "Violencia Humana" (21) \$30.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16, 19 y 22 hrs. "Aeropuerto 1977" (men) \$30.

**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16, 18.30 y 22 hrs. "Ultimatum" (18) \$30.

## SECTOR GRAN AVENIDA DIEZ DE JULIO

**MONACO.** A. Prat y 1º de Julio (382845). Desde las 14 hrs. "El último Mandingo" y "Blue Jeans" (21) \$12.

**PRAT.** San Diego 2119 (50754) Desde las 13 hrs. **GRAN FESTIVAL DE TARZAN:** "Tarzán el vencedor", "Tarzán el magnífico" y "Tarzán y el safari perdido" (men) \$15.

## SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Viva Knievel" y "Violación" (21) \$20.

**MAIPO.** San Pablo 4215 (771982). Desde las 14 hrs. "Pesadilla diabólica" y "Qué hotel" (21) \$15.

## SECTOR VIVACETA RECOLETA

**CHILE.** Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Magnífica obsesión" y "El Conde de Montecristo" (14) \$15.

**LIBERTAD.** Vivaceta 1598 (773454). Descanso

## CINES COMUNALES

**MAIPU.** (571530). Desde las 14.30 hrs. "Rocky" (men) \$20.

## CINE ARTE

**INST. CHILENO - NORTEAMERICANO.** Moneda 1467 (63215). 18.30 hrs. "José Donoso" de Carlos Flores. **PREMIO CRITICA CHILENA 1977.**

**INST. CHILENO NORTEAMERICANO.** Moneda 1467 (63215). Descanso.

## FOLKLORE.

**PEÑA DOÑA JAVIERA.** San Diego 849 (63054). V. "Nano Acevedo y Capri".



Esta fue la segunda y última película de un singular agente llevado a la pantalla inmediatamente después de ver el éxito de James Bond, el famoso 007. Como pasatiempo bien, pero no para ser tomado muy en serio. La cinta y el actor son....

## Solución del Puzzle.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | A | T | R | U | L | L | A | I | N | D | * |
| T | H | R | O | N | E | P | O | W | E | R |   |
| M | I | C | H | E | L | I | N | E | R | M |   |
| O | M | I | A | S | A | R | O | P | M | I |   |
| L | I | M | A | C | A | A | E | R | A | T |   |
| E | T | A | C | O | L | A | A | E | R | A |   |
| R | A | I | Z | S | A | I | M | S | A | O |   |
| A | R | A | R | A | S | R | E | L | L | A |   |

## Cronograma

Por Juan Guerrero G.

|                       | 1000    | RESERVA | REV   | LETRAS I  | ELEMENTO QUIMICO    | NORMA DANCINO | DRAMATURGO ROMANO | SIGLA | EMPINADA   | CERO  | ONDITA      |                  |
|-----------------------|---------|---------|-------|-----------|---------------------|---------------|-------------------|-------|------------|-------|-------------|------------------|
| *                     |         |         |       |           |                     |               |                   |       |            |       |             | *                |
| *                     | PEPE    |         |       |           |                     |               |                   |       |            | RADON |             | UNO              |
| QUIMICO               |         |         |       |           | DEPOSITO DE MINERAL | UNO           |                   |       | BORO       |       |             | NOTA SIN VOCALES |
| SERVICIO AERICOLO     |         |         |       | RESERVA   |                     | REZA          |                   |       |            |       |             | HACE HILO        |
| ERNESTO MIGUEL E INES |         |         |       | DE GARCIA |                     |               |                   |       |            |       | ALFA        | 24 HORAS         |
| VOCAL DOBLE           |         |         |       |           |                     |               |                   |       |            |       |             | NOTA MUSICAL     |
| HABLA                 |         |         |       |           | ISLA DE QUANTALMA   |               |                   |       |            |       |             | VORWISCH         |
| BOTE REQUERIDO        |         |         |       |           |                     |               |                   |       |            |       |             | ANDAZ QAPISO     |
|                       | AMORADO | ADORADA | NORTE | ATARDECER | ALFA                | 1100          | NADA              | CASA  | FIN VERBAL | PELEE | MEJOR ZORRO |                  |



Despejado con una mínima de 10 y una máxima de 31 hoy en Santiago, según la Oficina Meteorológica de la FACH. Mínima de ayer 9.3 a las 10 horas; máxima 30 a las 16.30.

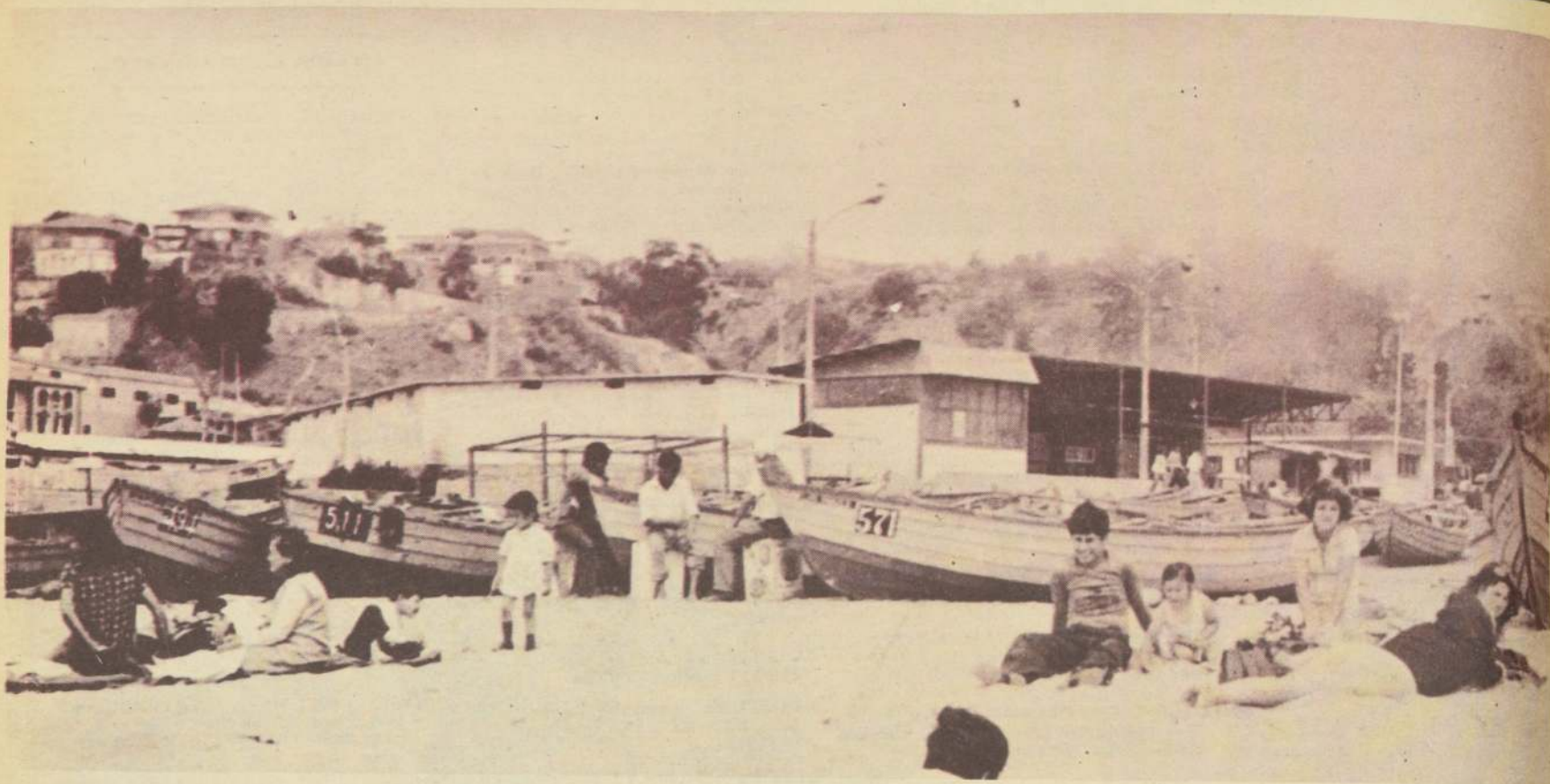
AÑO III N° 86

El valor del dólar fue ayer de \$ 28,54 y el de hoy será de \$ 28,57. La cotización de la Unidad de Fomento fue ayer de \$ 471,97 y hoy será de \$ 472,44.

Agustinas 1269 — Fono: 82222

Santiago de Chile, Martes 24 de Enero de 1978

Directora y Representante Legal: Silvia Pinto



Esta familia disfruta de un día de playa, en medio de los botes de los pescadores

## Caleta de pescadores Portales

# Una Playa Diferente Donde se Compran Pescados y Mariscos

**VIÑA DEL MAR.** En Avenida España, que es la ruta que conecta Valparaíso y Viña del Mar, se encuentra la caleta de pescadores Portales, donde está ubicada la playa del mismo nombre.

A pesar de ser una playa no apta para bañarse, según lo ha decretado la Gobernación Marítima, durante los meses de verano se ve visitada por gran cantidad de público.

Generalmente los bañistas que se concentran en esta playa, provienen de los cerros "Los Placeres", "Esperanza" y "Barón". Se dan cita en las mañanas y luego suben a sus casas a almorzar, para luego bajar y quedarse hasta la tarde, disfrutando de un mar casi sin oleajes, pero que es "muy traicionero", según señala un pescador de la caleta.

Esta playa es diferente a todas las de Valparaíso y Viña del Mar, ya que en su arena blanca se varan los botes de los pescadores, y es allí en donde la gente se acomoda a tostarse, muchas veces usándolos de respaldo.

La caleta Portales entra en actividad todos los días a las 2 de la madrugada. Esta es la hora en que los pescadores se levantan de su sueño, para irse a la mar y volver a las diez de la mañana con la mercadería obtenida.

En esta playa en las mañanas desde las 8 se ve actividad.

Llena de comerciantes y particulares, que vienen temprano para poder adquirir las pescadas, blanquillos, jureles y lenguados espinales que aún están aleteando cuando se echan en las bolsas.

Las dueñas de casa pueden adquirir todo tipo de pescados y mariscos a precios mucho más bajos que en otros establecimientos, todas las ventas de pescados se hacen directamente del mar al consumidor. Los turistas son asiduos visitantes de esta caleta urbana, y están durante horas mirando todas las faenas de los pescadores y sus ayudantes.

Los autorizados para salir al mar a pescar son sólo los pescadores debidamente registrados por la Gobernación Marítima de Valparaíso. "El

Paz Delmar Azócar

"Cronista" conversó con uno de ellos, Juan Bahamondes, quien se encontraba vendiendo las 5 docenas de pescada y 5 docenas de jureles, fruto de su trabajo durante el amanecer.

Las cinco pescadas se estaban vendiendo a \$ 20" que contrasta con los precios de los negocios en donde cada una se vende a 20 y 25 pesos.

En la caleta laboran alrededor de 1.800 personas, de las cuales sólo 330 corresponden a pescadores, el resto se reparte entre oficiales, encarnadores que generalmente son mujeres y están encargadas de limpiar los anzuelos y poner la carnada.

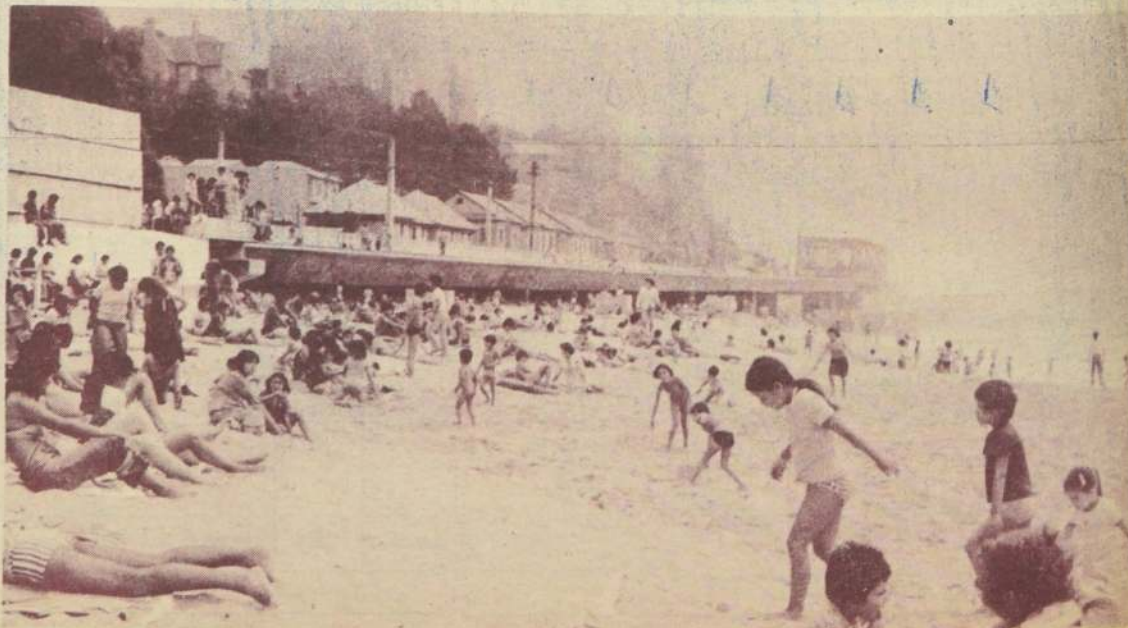
Conversando con uno de los encargados de la administración de la Sociedad de Pescadores, manifestó que dentro de la caleta se encuentra el Casino Social de los pescadores que está a cargo de un pescador de ella por el espacio de cuatro años. Actualmente se encuentra a cargo el pescador Eduardo Ulloa. Nos expresa que trabaja en el casino desde las 2,30 horas de la madrugada hasta las 20 horas.

De madrugada los pescadores salen al mar y necesitan tomar un suculento desayuno, consistente en caldo de pata de vacuno, té o café más un sandwich, todo esto sale a \$17.

También durante el día funciona vendiendo bebidas a los que bajan a la playa a 5 pesos cada una y las pilsener a 4,50 pesos, también hay mote con huesillos: a \$6 el vaso.

Muchos de los turistas para empaparse con sabor a mar y pescado almuerzan en el casino donde se venden las machas o las ostras con salsa verde a \$18, la pescada frita entera con ensalada a \$25 y el plato de sopa de machas a \$18. También tienen platos sin mariscos ni pescado, como son los porotos con tallarines a \$10.

Llegar a esta caleta es fácil, ya que toda la movilización entre Viña del Mar y Valparaíso circula por la Avenida España, teniendo como paradero la entrada a esta caleta.



Desde los cerros Los Placeres, Esperanza y Barón bajan los playeros a disfrutar de las vacaciones



Poster Gigante  
de "Bigote" Arrochet

Nº13

REVISTA JUVENIL GRATUITA DE "EL CRONISTA"

# VIBRACIONES

EL ULTIMO  
HIT DE  
LOS "KISS"

# PANG!

**KISS**  
**LOVE GUN**



Capitol Records

PRODUCED BY EDDIE KRAMER AND KISS

Conversando  
con

**MOCEDADES**

**LAS MAS SABROSAS COPUCHAS DEL FESTIVAL**



# Stereo



## El Disco de la Semana

INTERPRETE: FRECUENCIA MOD  
TITULO: DUELE  
VELOCIDAD: 45 (formato L.P)  
SELLO: RCA

Una vez más nos encontramos comentando un disco chileno y una vez más, también, una grabación de alta calidad. Aprovechando la "onda sexy" que invade a la música internacional, este grupo de hermanas ha decidido cambiar radicalmente su línea, pasando de lo ingenuo a lo audaz, pero en un plano de estricta calidad musical.

Una grabación muy bien realizada en todos sus planos. Tanto lo técnico como lo musical encuentran una justa adecuación para presentarnos un disco que realmente proyecta a nuestra industria disquera a un plano internacional, aún sin contar con todos los medios adecuados.

Nos alegramos por el esfuerzo y creemos que el resultado ha sido el mejor premio para este desafío.



Frecuencia Mod



## INFORME DISQUERO

### ODEON

VERANO 78. Como otros álbumes de esta naturaleza, presenta una selección de diversos temas que han estado de actualidad en los últimos meses. Entre los más destacados están: "Son tus perjúmenes, mujer", "Río de amor", "Fiesta" y "Porque el amor se va". Lo importante es que las versiones son las originales.

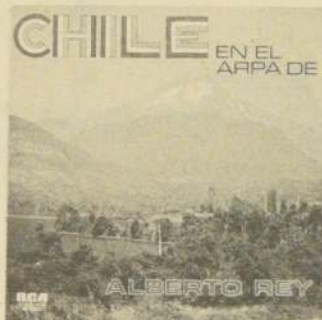
ALBANO. Como recuerdo de su éxito en el Festival de Viña del año pasado este álbum nos plantea al artista en su estilo y calidad ya conocidos. La mayoría de los títulos ya han figurado en las listas de popularidad y lo más importante es la interpretación que les da el artista.

### PHILIPS

BLACK SUGAR. Grupo peruano que cultiva una mezcla de temas en inglés con bastante ritmo y sabor latino. A pesar de no ser tan original la idea (hay mucha similitud con Santana), el trabajo es acertado y denota un alto sentido musical y profesional.

LIGHTS OUT. UFO es el nombre del álbum. Moderno en su estructura con un sonido progresivo y un lenguaje adecuado. Gustará especialmente a quienes buscan una dimensión diferente a través de la música.

BERT KAEMPFERT. Hay una especie de sabor afro en este álbum que nos proyecta a una de las orquestas de más larga permanencia dentro del plano musical. Kaempfert ha sabido modernizarse en su sonido pero sin perder su identidad, que hace que sus álbumes siempre tengan una buena respuesta en las ventas.



es doble y presenta un recital en vivo que reafirma la calidad de conjunto.

### RCA

ALBERTO REY. Integrante del dúo Rey Silva. Alberto está considerado como uno de los mejores arpistas de nuestro medio. El L.P. ofrece una selección con temas destacados de nuestro repertorio, entre los cuales sobresalen: "Camino de luna", "Una pena y un cariño", "Volver a los 17" y "Abren cancha".

LINDOMAR CASTILHO. Un estilo muy particular con un repertorio de gran éxito en los sectores más populares. Se da el lujo de ser "super-ventas" con sus grabaciones, aunque su estilo no agrada a un público más exigente.

### LINDOMAR CASTILHO



ARGENTINA CANTA ASI. El álbum presenta nombres que al solo mencionarlos le dan peso, garantizando la calidad. Mercedes Sosa, Ariel Ramírez, Los Cantores de Quilla Huasi, Eduardo Falú, Los Fronterizos y Los de Salta son los encargados de prestigiar esta grabación.

BEE GEES. Entre los grupos que están formando parte de la historia musical. Más de diez años en la escena, gozan en este momento de un lugar privilegiado hasta el punto de ser considerados entre los mejores grupos del 77. El álbum

- |    |                                     |                      |
|----|-------------------------------------|----------------------|
| 1  | (2) Mis 33 años                     | Julio Iglesias       |
| 2  | (1) Río de amor                     | Albert Hammond       |
| 3  | (10) Cisne de cuello negro          | Basilio              |
| 4  | (5) Soy un tonto sin amor           | Diego Verdaguer      |
| 5  | (4) Un café para Platón             | Fernando Ubierno     |
| 6  | (6) Cuando te necesito              | Leo Sayer            |
| 7  | (7) Soy todo para ti                | Andy Gibb            |
| 8  | (3) Son tus perjúmenes, mujer       | Carlos Mejía         |
| 9  | (8) Devotion                        | Earth, Wind and Fire |
| 10 | (9) Porque el amor se va            | Ximena               |
| 11 | (12) Amame, me gusta amanecer en tí | Bárbara y Dick       |
| 12 | (13) Sólo dame tres minutos         | José Alfredo Fuentes |
| 13 | (11) O tú o nada                    | Pablo Abraira        |
| 14 | (14) Morir al lado de mi amor       | Demis Roussos        |
| 15 | (-) Duele                           | Frecuencia Mod       |

Las

15

Super

Vibraciones

de la

Semana

(Encuesta de sintonía musical en el dial de A.M.)



**E**N realidad, a estas alturas, estamos todos un poco "festivalizados" especialmente con el Festival de Viña, donde viene tanta luminaria que a lo mejor no nos deja muy encandilados. Pero, en medio de este torbellino increíble de cosas que suceden con la velocidad del jet, es bueno pararse, hacer un alto y mirar a los triunfadores y participantes de todos estos eventos musicales.

Unos, surgen de la noche a la mañana, y se extinguen como estrella fugaz, los otros han ido de a poco, con esfuerzo con paciencia y sin desmayar, aunque a veces hayan experimentado los incontenibles deseos de mandar todo ¡al diablo!

Son justamente estos, los que seguramente sienten más satisfacción de su labor, más seguridad y más entusiasmo, porque en la vida las cosas hay que ganárselas. Sólo entonces se les toma el sabor, se les recibe con la verdadera dimensión que tienen. Y, en todo se da lo mismo, en cualquier actividad. Los que sin esfuerzo han logrado todo, tienen la desventaja de no poder gozar de la alegría que produce ver los frutos de un esfuerzo, de un sacrificio. Por eso, no nos dejemos abatir cuando las cosas no salen, quizás se demoran un poco para hacernos más felices a futuro.

## VIBRACIONES

AÑO I N° 13

Martes 24 de Enero de 1978

**Directora:**  
Raquel Cordero

**Directora de Arte:**  
Susana González

**Escriben:**

María Yolanda González  
Angélica Lavados  
Pablo Aguilera  
Marcelo Asenjo

**Corresponsales:**

Miriam von Schebler, en España  
Verónica Casanova, en Londres  
Carlos Santamaría, en Hollywood  
Michelle Millner, en Australia  
Anamía, en México

**Fotografías:**  
Carlos Tapia

**Secretaría:**  
Mimi Pacheco

AGUSTINAS 1269

TELÉFONO 82222

Martes 24 de Enero de 1978



## EL ROSTRO DE LA SEMANA

JUAN CARLOS SILVA es el juvenil volante chileno que ofreció una lección de pulido manejo, que lo condujo a obtener un segundo lugar entre los más cotizados pilotos trasandinos de Fórmula 4.

Este lolo tiene 22 años, está prácticamente de luna de miel, ya que se casó el 17 de diciembre recién pasado, y lleva en la sangre todo lo que esté relacionado con automovilismo y deporte. Juan Carlos empezó a los 12 años en Karting. Al poco tiempo se clasificó como campeón y durante cuatro años nadie lo superó. Sólo en una oportunidad fue vicecampeón debido a un desafortunado accidente en el cual se quebró una pierna.

El además cuatro veces campeón de Fórmula 4 confiesa que sus triunfos los debe a que es una persona muy ordenada en su vida cotidiana, no bebe nada de alcohol, casi no fuma y su pasatiempo preferido cuando no corre es la práctica del buceo. Juan Carlos es hijo único y su familia se traslada donde sea para ver sus triunfos.

A la juventud le recomienda que trabajen con dedicación, ya que la clave del éxito es el esfuerzo constante, aunque se tengan que hacer sacrificios.

## THE KISS

### LOS MONSTRUOS DEL "REVOLVER DE AMOR"

**S**E LES LLAMA los "reyes del rock apocalíptico" y si ustedes se los encontraran por casualidad de sopetón en una noche oscura, el grito no sería de admiración, sino de terror. Ellos son "The Kiss" bajo cuyos rostros blanquecinos, tatuajes macabros en todo el cuerpo y garras y cabelleras postizas, se esconden las identidades de PAUL STANLEY, GENE SIMMONS, ACE FREHLEY y PETER CRISS.

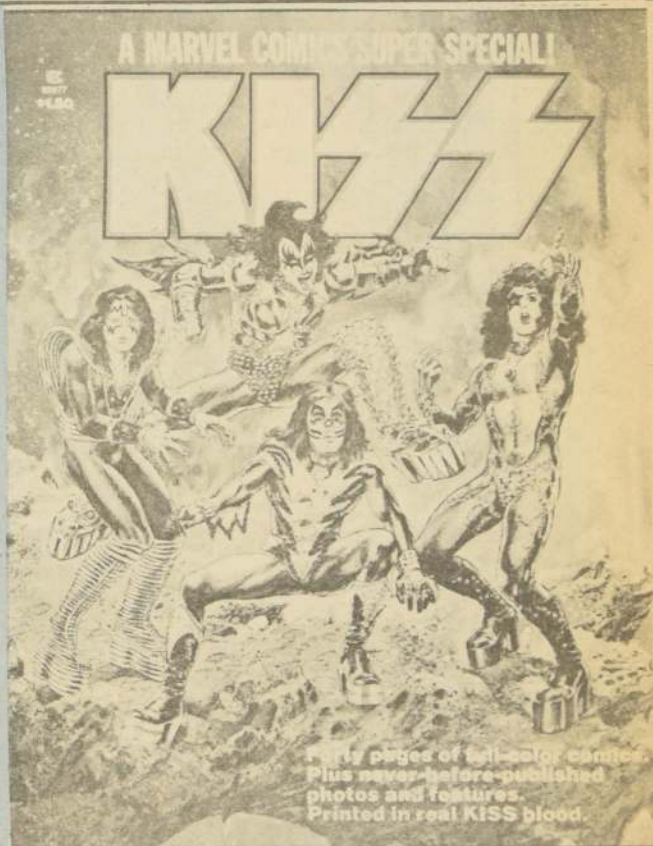
Ellos han reemplazado hoy a los buenmozos astros musicales de la década del 50, y los teddy boys de los años 60, a los rebeldes sin causa, y también a los melenudos de Liverpool que marcaron un hito en la historia de la música moderna.

Ya no son feos, no; son y tratan de ser monstruosos, crueles, fantasmagóricos, y por ellos, grandes ciudades como Londres (donde están en su salsa) y Nueva York, han cambiado su fisonomía, porque The Kiss y sus seguidores no sólo se dejan ver en los escenarios, sino también hacen su numerito en las calles donde su aparición da origen a escenas realmente dantescas.

#### QUINCE DE VEINTICUATRO

Aunque entre los mayores éxitos del conjunto se encuentran "Beth" y "Hard Luck Woman", el último álbum "Love Gun" ha hecho trabajar a estos fantasmas como verdaderas hormigas. Quince horas diarias, durante varios días, en los que Paul, Gene, Ace y Peter se sacaron las máscaras y disfraces que los caracterizan, se pusieron jeans y trabajaron a conciencia.

—Todas las canciones— dice Gene— tienen una característica fuerte, que las diferencia. "Love Gun" es un rock and roll nunca visto. Es mucho más elaborado y avanzado de



todo lo que hemos hecho con tanta pasión y gusto. "Para la legión de los Kiss. "Love Gun" trae dos grandes sorpresas.

—Ace Frehley debuta como vocalista de su tema "Shock me", al que encontró, según sus propias palabras, entre papeles viejos. "Esta canción, explica, la escribí hace muchísimo tiempo, sólo le he cambiado un poco los coros".

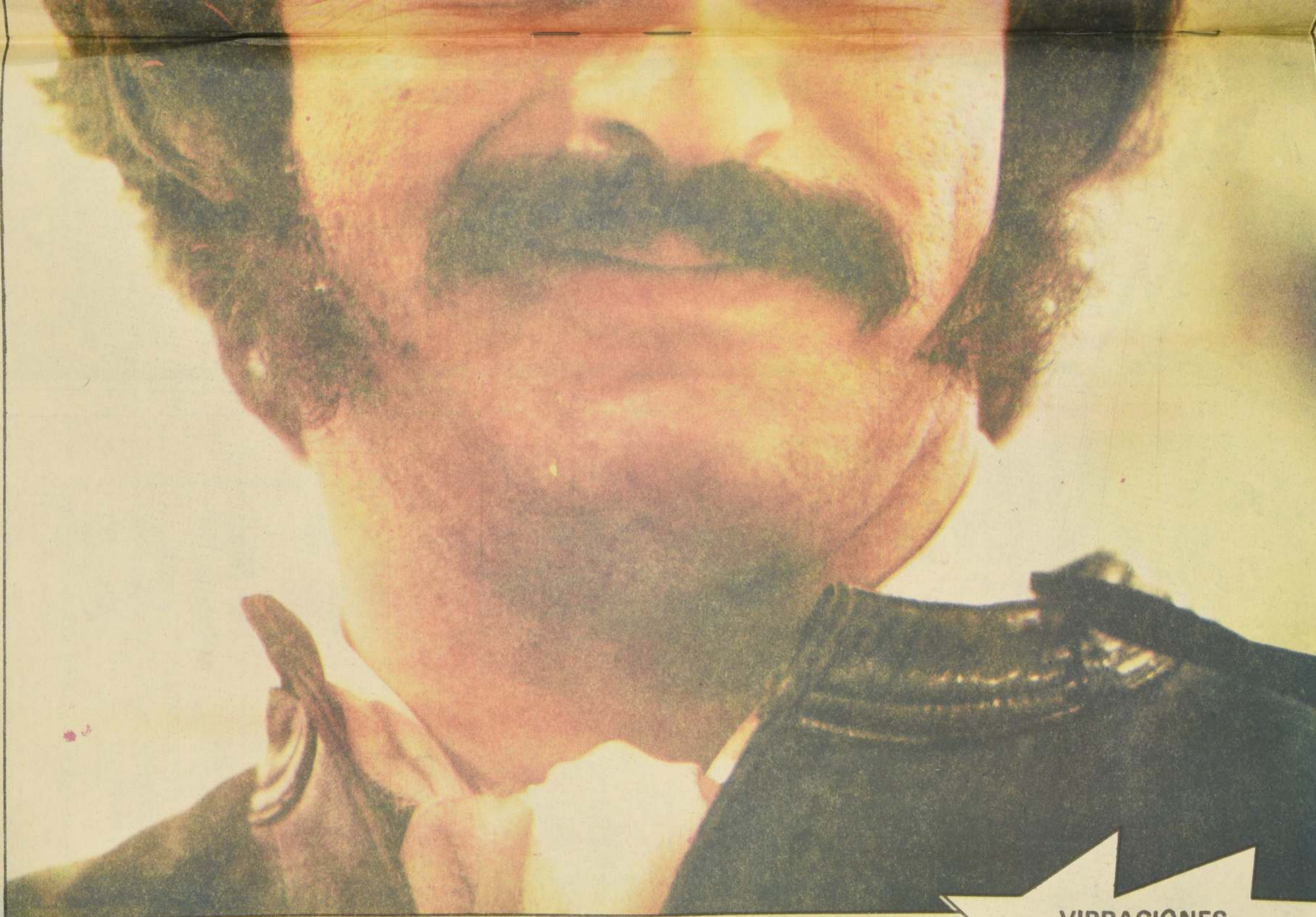
—La segunda sorpresa está en la carátula del disco donde por primera vez aparecen los cuatro "Kiss".

El álbum, del que están muy orgullosos estos monstruos regalones del público en todo el mundo, trae también el tema "Hooligan" que es definido por los muchachos como un "hard rock" muy ensamblado en este "Love Gun" o "Revólver de Amor".





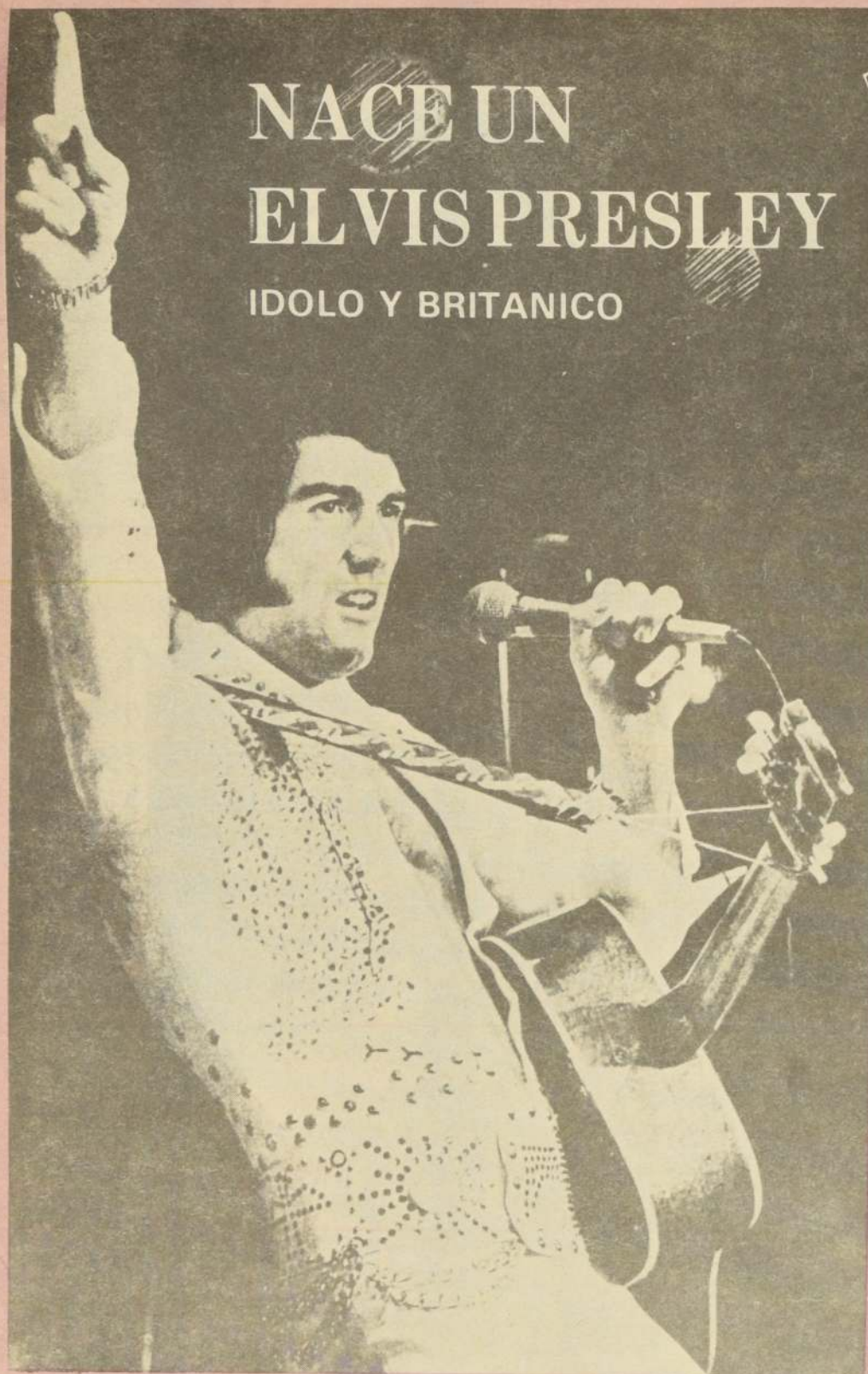




VIBRACIONES  
BIGOTE ARROCET







# NACE UN ELVIS PRESLEY

## IDOLO Y BRITANICO

**E**L fenómeno se renueva cada vez que un ídolo popular muere en la cúspide de su carrera. Pasó con Valentino, Gardel, Marilyn Monroe y James Dean. Ahora le tocó a Elvis Presley. Como si el tiempo hubiera saltado dos décadas atrás y nos encontramos al despuntar los años 50, decenas de jovencitos entusiastas se han lanzado a conquistar el cetro del desaparecido astro de Memphis.

Que esto suceda en los Estados Unidos —donde el sepelio de Presley suscitó desmayos, brotes de histeria y algún fallido intento de suicidio— es comprensible. Elvis supo cuidar su carrera para no perder pie y mantenerse siempre vigente. Un espectáculo por año y su larga duración le bastaban para seguir conservando el favor de sus fans. De la leyenda se ocupaban las usinas habituales de rumores.

Pero ahora la fiebre ha prendido al otro lado del Atlántico. En Inglaterra —más exactamente en Hereford— un joven de 26 años, que se ha dado a conocer como El Inimitable Rupert, se ha convertido en el más flamante destinatario de los alaridos y fervores de los seguidores de Presley. En un solo recital de homenaje al ídolo, embolsó la bonita suma de 30.000 libras esterlinas y este parece ser sólo el comienzo. Le lueven las ofertas.

Mientras tanto —aparentemente inmune a los dados de la crítica— el audaz Rupert o Malcolm Halsall afirma que lo suyo es sólo el comienzo de un largo camino.

Lo cierto es que, hasta ahora, la suerte le sonríe. Le bastó encabezar el célebre y multitudinario homenaje de Hereford, para convertirse en el "nuevo Presley", empañando rápidamente los esfuerzos de otras caricaturas mucho más burdas. Engolosinado con el fulminante suceso —ya las muchachas lo persiguen por la calle, pidiéndole algo

más que autógrafos— la sombra de Presley planea volar a los Estados Unidos para presentarse en Memphis. Un peligroso desafío.

### DE UN DIA PARA OTRO

Es de pelo negro, de pobladas patillas, se presenta con el clásico atuendo de Presley (botas claras de media caña, pantalón ajustado y camisa cargada de chiches), mueve la cintura y las caderas de manera espasmódica, salta, cae de rodillas, parece siempre a punto de tragarse el micrófono y balbucea un rock tras otro siguiendo aplicadamente el estilo del "maestro".

La crítica especializada todavía no ha llegado a tomarlo en serio. Imitaciones hay muchas y bien puede tratarse de una moda pasajera. El muchacho no canta mal, pero está claro que si quiere alcanzar el rango de superstar deberá abandonar tarde o temprano la tutela de Elvis. La experiencia indica que los ídolos constituyen un ciclo —a veces un "milagro"— irrepetible. Y que pocas veces dejan espacio para secuelas.

Claro que el ahora aclamado Malcolm Halsall (nombre auténtico del Inimitable Rupert) tiene sus propias ideas sobre el éxito y su futuro. "Pienso reeditar absolutamente el fenómeno Elvis, porque siento que el público necesita un Presley vivo. No se conforma con su memoria".

Un arribista con suerte, piensan algunos. "El más Elvis de todos los Presley británicos", asegura una publicación especializada en música progresiva. Hasta ahora las opiniones están divididas. Muchos afirman que el viejo rock de los años 50 sólo sirve para alimentar la llamada "industria de la nostalgia". El país que lanzó a los Beatles, los Rolling Stones, The Who y Elton John es difícil que llegue a encumbrar seriamente a un hábil imitador.



**DIRECTOR:** James Goldstone

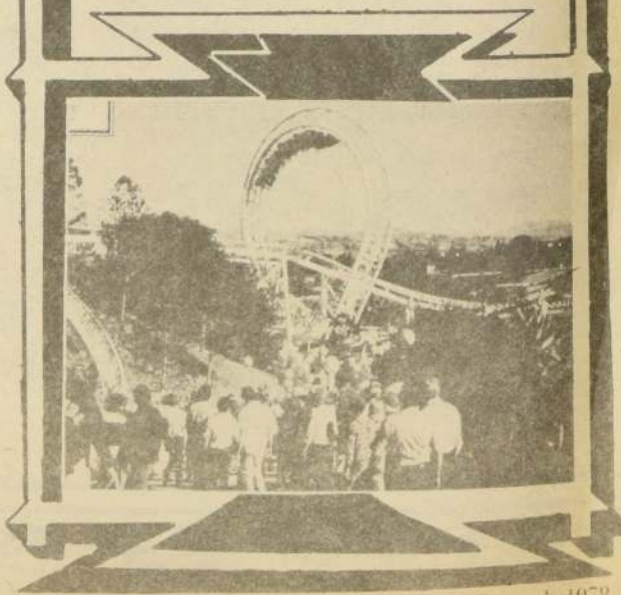
**INTERPRETES:** George Segal, Richard Widmark, Timothy Bottoms, Harry Guardino, Susan Straberg y Henry Fonda.

**L**os méritos de esta película descansan fundamentalmente en la utilización de toda clase de efectos para provocar emociones fuertes en el espectador. Como si no fueran suficientes las tomas cinematográficas filmadas con indudable pericia y técnica, en las sinuosidades de una montaña rusa, se agregan los atronadores sonidos del Sensurround que sobresaltan al más imperturbable.

El argumento es simple y directo y está orientado a resaltar el riesgo que existe en un Parque de Entretenimientos, con sus emociones y peligros: un sicópata (Timothy Bottoms) desea obtener un millón de dólares de los dueños de estos establecimientos, a quienes amenaza con la colocación de potentes artefactos explosivos, que sembrarán el pánico y la muerte entre los entusiastas de la montaña rusa. Para ser más convincente, el individuo, que tiene la genialidad enfermiza de un sicópata muy especial, urde minuciosamente y en forma matemática detonaciones que dejarán trágicas secuelas.

En la lucha contra la desequilibrada maquinación de este personaje intervienen las fuerzas del F. B. I., que a diferencia de la conocida serial de televisión, no siempre obtienen buenos resultados, y un encargado de inspeccionar estas montañas rusas (George Segal). En esta pesquisa policial se mantiene un argumento que, a pesar de su esquematismo, da inteligentes matices y logra un suspenso indiscutible. Sin embargo, el fuerte de la cinta está en las escenas en la montaña rusa, llenas de dinamismo y agilidad. Al suspenso psicológico que provoca la acción del terrorista se le agrega el de la acción misma que se despliega vertiginosamente entre las curvas de esta montaña rusa.

En general logra su objetivo. Entreteiene y provoca suspenso y fuertes emociones.





# ONDAS

EL FESTIVAL DE VIÑA es naturalmente la noticia más importante de este momento y el mejor caldo de cultivo para cualquier cantidad de "chistes", "pelambrillos" y demases.

Desde ya el que HORACIO SAAVEDRA no haya sido el encargado de dirigir la Orquesta Festival es un acontecimiento. Aún no se sabe la razón efectiva de esta decisión, ya que el problema económico no convence ni al propio director.

JUAN AZUA, por su parte, al aceptar la designación, también se ha transformado en "vedette". Aunque ha asegurado que esta vez "hablará menos y trabajará más", todo el mundo está atento a sus declaraciones porque es sabido que Juanito es de los que no tienen pelos en la lengua.

¿Qué sucederá cuando se enfrenten los dos directores en la Quinta Vergara? Seguramente a Horacio le corresponderá dirigir cuando actúe José Alfredo Fuentes y va a ser inevitable el encuentro entre ambos músicos. De todas maneras se espera que se imponga el buen criterio y que la cosa no pase más allá de una rivalidad profesional.

Son muchos los artistas que ya se están dando "su vueltecita" por la Ciudad Jardín, para no estar fuera de la noticia en esta temporada.

En recorridos previos (nosotros también hemos ido a estudiar el terreno) hemos visto entre otros a Pato Renán (muy cargado al marisco) y a Paolo Salvatore, luciendo una frondosa cabellera.

BIGOTE ARROCET es otra de las grandes dudas que plantea el festival. Hay ciertos antecedentes que hacen temer un poco por el éxito del humorista (la segunda actuación de Los Muleros, por ejemplo), pero según él mismo ha asegurado, "se encenderán de nuevo las antorchas de la Quinta Vergara y el clamor del aplauso llegará hasta la misma España".

Y dejemos descansar un poco a Viña y pasemos a otros "pelambrillos" más capitalinos.

Aunque ya hace varios días que pasó, no podemos dejar de comentar lo mal que estuvo René Kreutzberger en su animación de las candidatas de las playas. Además que las niñas mostraron una imagen muy pobre de lo que es realmente la juventud, el animador dio una clase magistral de cómo "no se debe conducir un show".

Y a propósito de críticas (sanas naturalmente), que no se nos escape un tirón de orejas para el Tío Alejandro. A pesar de la preocupación que muestra por los niños, en su trato directo con ellos y que muestra fríamente la pantalla, suele tener actitudes muy duras y que perjudican su imagen de "tío bueno".

## Mocedades Vuelve al Folklore Vasco



Son más o menos como uno se imagina que debe ser la gente joven que canta, que ha triunfado en casi todo el mundo y que además, es talentosa.

"Mocedades" vino a Chile para actuar en el Casino de Viña y también se hizo un tiempo y volvió a Santiago para grabar un especial en Canal 13.

Llegaron llenos de maletas, cansados, pero también fascinados con la ciudad y los viñamarinos. Entre un almuerzo rápido en las oficinas del canal y dos cuabras caminando hacia el estudio conversamos de todo un poco. La más simpática: Amaya, la más gordita y única soltera del grupo, quien nos contó que ella, ¡feliz con esta vida de ir de un lado para otro, porque eso es lo que le gusta! Junto a Amaya, están en el grupo dos de sus hermanos, Izasku, la más buenamoza, que espera su primer hijo, y Roberto, que ingresó al conjunto para reemplazar a Sergio de "Sergio y Estibaliz" quienes también fueron parte de Mocedades en sus comienzos. Es más, Estibaliz es hermana de Amaya, Izasku y Roberto: como ven... ¡todo en familia!

### DE PURO AFICIONADOS

Conversamos con Carlos, el más amoroso y el único sin barba, y con Amaya, descubrimos que todo empezó como en un juego. Al comienzo esta legión de gente que

forma "Mocedades" compuesta por jóvenes vascos, cantaba en sus casas y entre los amigos. Luego, por ahí alguien les llevó a una grabadora, y el compositor Juan Carlos Calderón les dio su tema "Eres tú" para que lo presentasen en Eurovisión. Como a menudo sucede en los festivales, el tema ganador falleció artísticamente hablando de "muerte natural" y "Eres tú" que había perdido el evento se convirtió en la canción del año.

Por entonces, "Mocedades" también interpretaba temas de autores extranjeros y uno de sus grandes éxitos fue "Let it be" de John Lennon y Paul McCartney, en la estupenda voz de Amaya. Después vino "Tómame o déjame" también de Calderón, y luego "La nueva España", que no tuvo resonancia, pero sirvió de experiencia al conjunto que entonces pretendía apartarse de la línea romántica.

El éxito que empezó en 1973 va en aumento, según nos contaba Carlos, y ahora con más tranquilidad y mucho profesionalismo han vuelto también al folklore vasco, que tanto les gusta, porque lo llevan en la sangre. Su última canción grabada en España es "Kantadía" y pertenece a la tradición bilbaína.

A pesar del poco tiempo que estuvieron en nuestro país, todos los "Mocedades" tomaron un lindo color playa en Viña, y hasta Izasku, que se cuidaba mucho, volvió con su graciosa nariz despellejada al nevado invierno madrileño.

## TRES BESOS PARA...



—El primero, muuuuy amistoso y lleno de buenos deseos para "Frecuencia Mod". ¡Que les vaya sensacional en Viña!

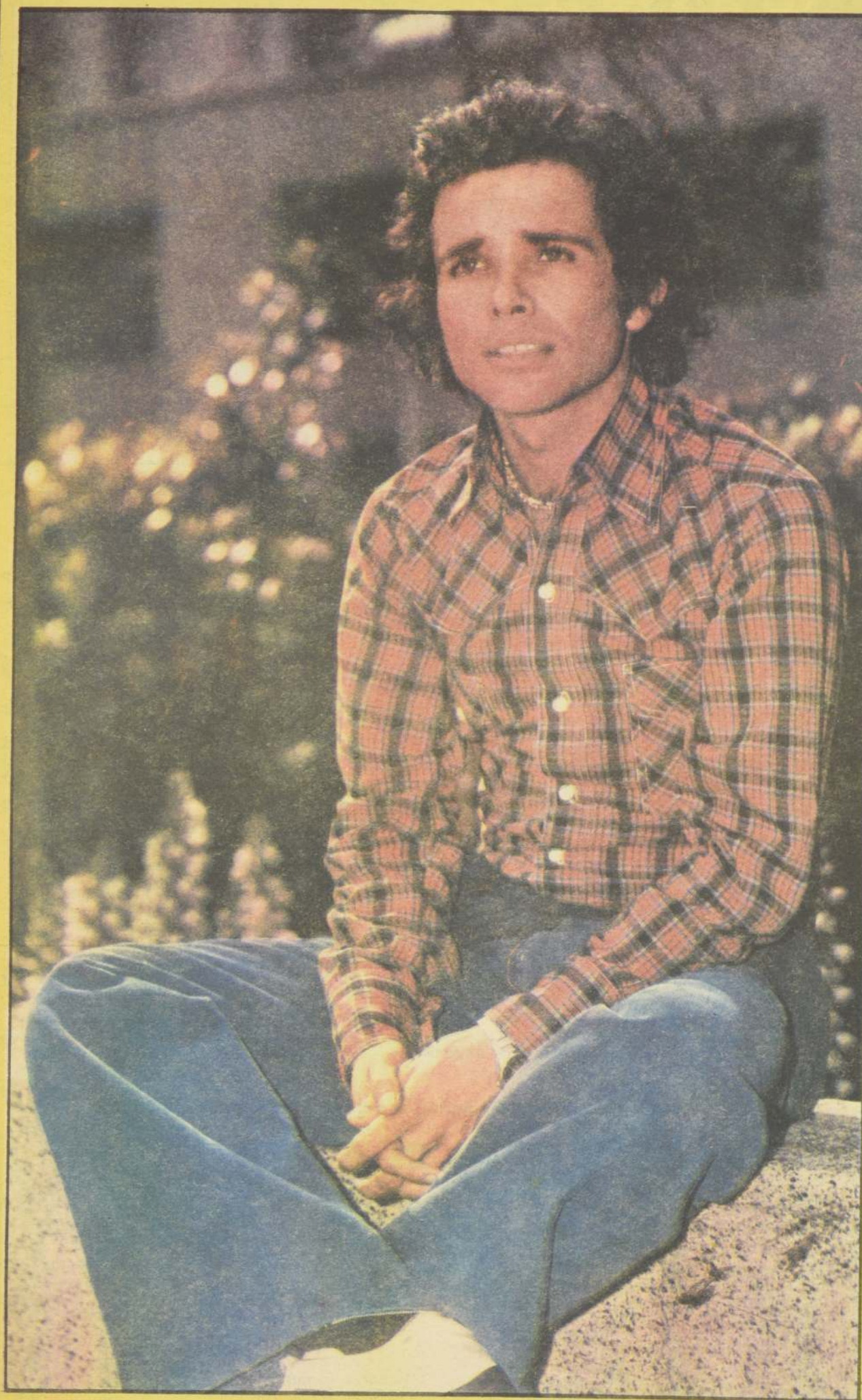


—El segundo tieeernooo para Robert de Niro, que se pasa con su actuación en "New York, New York".



—El tercero para Rodolfo Torrealba, conductor del noticiero del 5 por... ¡¡todo!!





**Fernando Ubierno**

## “Siempre Soñé con ir al Festival de Viña”

**S**IN lugar a dudas Fernando Ubierno ya no es el mismo que entrevistamos cuando ganó el Festival Primavera una Canción.

Este triunfo cambió radicalmente su vida, que en ese entonces describía como tranquila, de estudiante universitario y con tiempo para compartir con sus amigos largos ratos tocando su guitarra y cantando junto a ellos.

Ahora todo ha cambiado. El mismo se encarga de decir: “Todo esto, la fama, las giras y esta vida vertiginosa ha venido tan rápido que ha minado poco a poco mis fuerzas, sólo sé que no aguantaría más de un año este ir y venir constante”.

—Pero ¿tú sabías que el darse a conocer requiere sacrificios?

“La verdad es que yo siempre quise esto, sólo que fue más rápido y más grande el triunfo de lo que yo esperaba, pero pienso que más adelante todo se normalice y vuelva la tranquilidad”.

—¿Cuáles han sido tus últimas actividades?

“Hice una gira por Antofagasta, Calama y Chuquibambilla, el resultado fue fantástico”. Como con vergüenza Fernando nos dice que en Calama debieron sacarlo del recinto donde actuaba con respaldo policial, ya que las lolas trataban de demostrar su entusiasmo con exceso de efusividad.

Luego dio un recital en Los Angeles, donde lo llamaron para darle un homenaje. En el Teatro Municipal de la ciudad cantó durante una hora y cuarenta minutos y al finalizar el alcalde le hizo entrega de un trofeo con una inscripción que dice: “Reflejo de la juventud creadora del País”.

Su última actuación en el Norte la hizo en el Casino de Arica, donde se presentó junto a la Miss Universo, Julio Bernardo Eason y la Cuatro Dientes. “A mí, nos dice, me tocó cerrar el espectáculo y te puedo contar que el público me escuchó con respeto después de haber presenciado un show de cuatro horas”.

—¿Cuál será tu última presentación antes del Festival?

“Concepción será la última actuación que tendré, me presento el día 27 y luego regreso a Santiago para viajar a Viña el 29”.

—¿Qué esperas de tu participación en el Festival de Viña?

“Sólo que la gente escuche mi canción, porque estoy seguro que al oírla les va a gustar, tengo seguridad en que es buena, pero no quiero ser pretencioso y prefiero esperar a ver qué pasa”.

—¿Qué tienes proyectado para después de Viña? ¿Viajarás al extranjero?

“Sí, el 6 de marzo parto a São Paulo y Río de Janeiro a la Convención de la RCA y llevo mi disco “Un Café para Platón” grabado en portugués. Esta será mi carta de presentación. Luego de la Convención iniciaré una gira por siete países, empezando por los Estados Unidos, luego Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador y países centroamericanos. Mi gira tiene por finalidad promocionarme y para esto usaré el mejor medio: la televisión.

Para finalizar, Fernando nos cuenta que su Long Play ya está listo y que sale tres días después del Festival, espera que tenga tanta aceptación como su “Café para Platón”, del cual ya lleva ventas más de 30 mil copias.